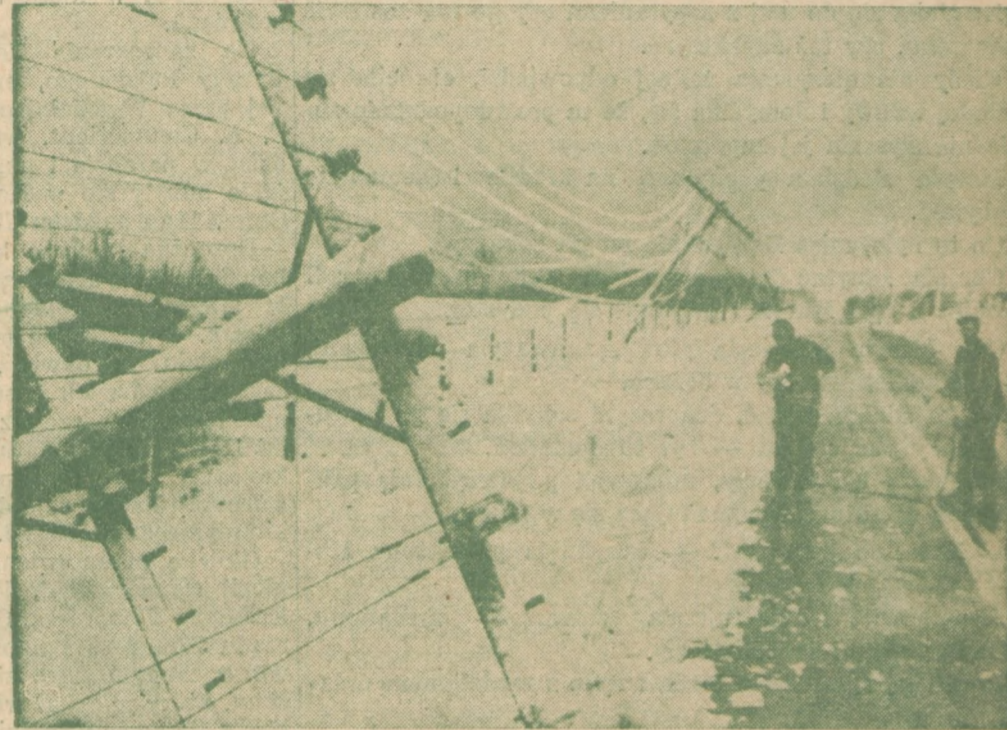


WICEPREZES Z.N.P. FRANCISZEK PROCHOT przemawia na uroczystości Dnia Generała Kazimierza Pułaskiego, który był uroczystie obchodzony przez Polski Legion Amerykańskich Weteranów w Iasku "Pułaskiego".
Powyżej od lewej do prawej: p. M. Przybyto, prezeska Matek Złotej Gwiazdy; Antoni Tyma, prezes Ligi Morskiej; Fr. Jendryaszek, komen-

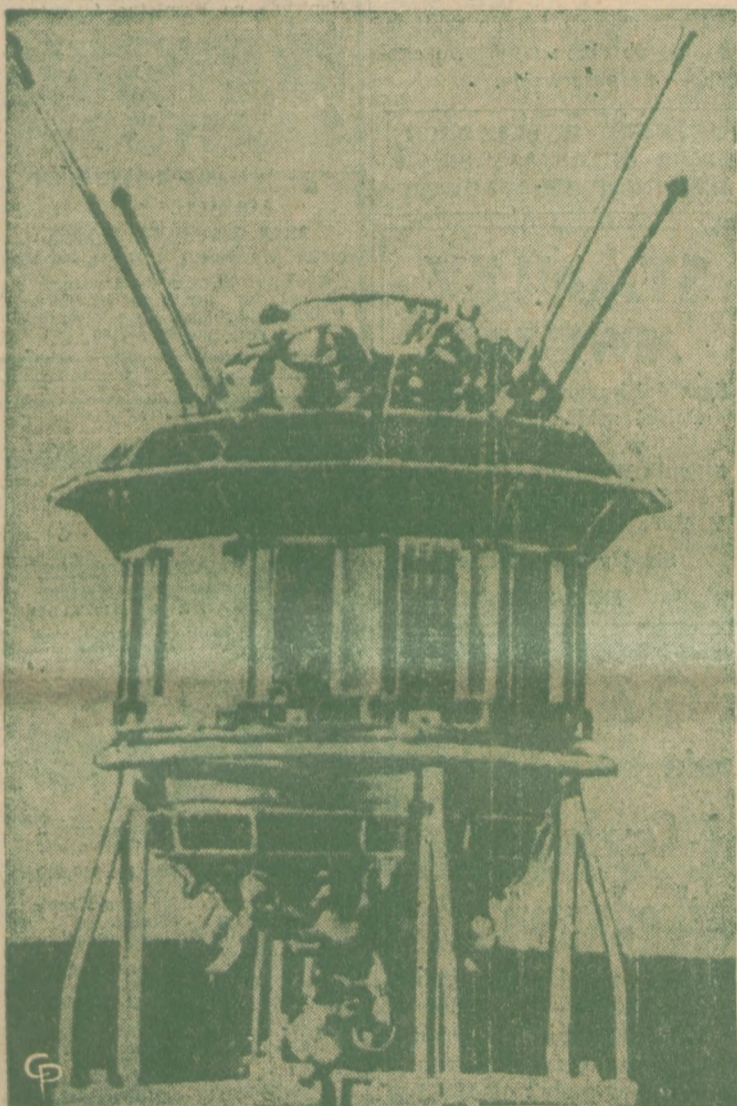
dant Okręgu 1-go i komisarz Okręgu 12-go Z.N.P.; przy mikrofonie Fran. Prochot, wiceprezes Z.N.P.; Józef L. Pudło, Jr., komendant Polskiego Legionu Amerykańskich Weteranów na Stan Illinois; dr. C. Piekarczyk, przewodniczący programu i dyrektor wykonawczy Wydz. Kongresu Polonii Amer. oraz redaktor miesięcznika **PLAY NEWS**.



RADOŚĆ W ZAKŁADACH STALI KAISERA. — Odwołanie strajku i podpisanie kontraktu w zakładach Kaisera w Fontana, w Kalifornii wzbudziło tam powszechną radość. Oto dwa zdjęcia z terenu fabryki. U góry—grupa robotników w czasie przerwy na obiad,—a dołu wzniesienie pierwszego po 106 dniach strajku ognia w piecu w wtorek.



WCZESNY ŚNIEG W WISCONSIN. — W stanie Wisconsin wczesna zima powoduje już teraz nawet poważne szkody. Oto zamieciona śnieżą w rejonie Crandon. Patrole robotnicze telefonistów pracują nad naprawianiem połamanych słupów i pozrywanych drutów. Opad śniegu wyniósł tam 10 cali.



MODEL FOTOGRAFA KSIEŻYCA. — Tass, sowiecka agencja prasowa przedstawiła powyższe zdjęcie modelu rosyjskiej automatycznej międzyplanetarnej stacji. Pojazd, spoczywający na postumencie jest prawdopodobnie typem satelity, który, wysłany przez Rosję, sporządził zdjęcie odwrotnej strony Księżyca, która jest niewidzialna z ziemi, gdyż tak księżyc jak i ziemia obracają się wokół swych osi z jednakową szybkością.



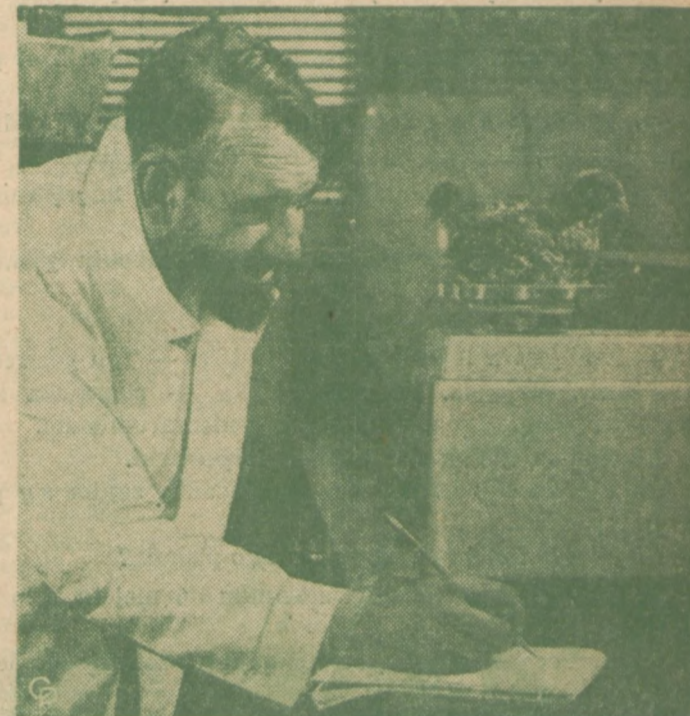
MGŁA I DYM zaatakowały miasto. Gęsty dym i mgła (smog) nawiedziły miasto Los Angeles przed kilku dniami. Na zdjęciu—policjant regulujący ruch na jezdni obciera oczy zatłwione od kłującego dymu. Panował przytym silny upał.



FALE A LA MORSKIE W CHICAGO. — Oto widok potężnych fal uderzających o brzeg w . . . Chicago, w czasie jednego z prawdziwie wielkich dni w tym "Wielkim Grodzie" jak zwą powszechnie Chicago. Fale na jeziorze Michigan dochodziły do wysokości 15 stóp, sprawiając Pat Glynn, lat 29, prawdziwą kąpiel przymusową.



WYGRAŁ ODROZCZENIE EGZEKUCJI. — Caryl Chessman, który miał być w piątek stracony w komorze gazowej w więzieniu San Quentin w Kalifornii, udzielił prasy ostatniego wywiadu, zanim dano mu znać, że Sąd Najwyższy wstrzymał egzekucję. Było to już ósme wstrzymanie egzekucji Chessmana.



KWESTIA SMAKU. Dr. David Woodgush z Edynburga w Szkocji, który studiuje istotę i podłoże smaku w pojemiu laboratoryjnym na Uniw. Cornell w Ithaca, N. Y. waży (na zdjęciu) kurę dla przekonania się czy, po specjalnej eksperymentalnej pożywce, która jej dano, przybyła na wadze czy nie. Eksperymenty wykazały, że pojemie smaku stosowane do ludzi nie może być zastosowane w odniesieniu do zwierząt i ptaków i mało się wie jeszcze o istocie smaku u nich.



AMERYK. UCZENI ZDOBYWCAMI NOBELA. — Dwa uczeni amerykańscy, dr. Owen Chamberlain, 39, oraz dr. Emilio Sekre, 34,—(od lewej) zdobyli nagrodę Nobla za prace w dziedzinie atomowej i za wynalazek antyprotonu. Obaj pracują na Uniwersytecie of California.



ZŁAGODZIŁ FRONT STRAJKU. Edgar Kaiser (na zdjęciu) złagodził nieco front strajku w stali w kraju przez ogłoszenie swoje, że jego zakłady w Fontana, w Kalifornii, Kaiser Steel Co., podpisały kontrakt z pracownikami, przynajmniej im 22 i pół centów podwyżki. W Kaiser Steel pracuje 7.500 robotników.



NAJNOWSZE "WYDANIE" KONTRTORPEDOWCA. — Zdjęcie przedstawia nowy kontrtorpedowiec "Mahan" po spuszczeniu go na wody w San Francisco. Będzie on zaopatrzonej w rakiety kierowane.



LIKWIDACJA SZULERNI W NEW YORKU. W stanie New York tamtejsza stanowa policja dokonała wypadów na centra gier hazardowych, niszcząc je w 28 miastach tego stanu. Oto scena jak jeden z policjantów siekierą rozbiła urządzenie do gry w Saratoga Springs, N. Y. Aresztowano ogółem ponad 140 osób, skonfiskowane ekwipunek do gier, jak również znaczne sumy pieniędzy w wielu miastach.



ZA PRÓBĘ ZAMACHU NA CASTRO. — Roberto Salas Hernandez, osadzony w więzieniu w Hawanie, obwiniony został o próbę dokonania zamachu na prezydenta Kuby Fidel Castro. Przy aresztowaniu znaleziono u niego przy sobie, którego miał on wykonać swój zamach. Los Hernandez jest niepewny.



OBCHODZIŁA 25-te urodziny. — Księżna Michiko, małżonka następcy tronu w Japonii odchodziła 20 października 25 rocznicę swych urodzin. Według wiadomości z Tokio—w marcu 1960 roku spodziewa się urodzin pierwszego dziecka.



PIERWSZY OKAZ W ZOO. — W Brookfield Zoo w Chicago przyszło na świat pierwsze na ziemi amerykańskie zwierzątko Okapi. Zwiereczka te rodzą się i żyją tylko w Afryce i są spokrewnione z zyrakami.



MAGICZNY DYWAN LATAJĄCY. Helikopter śmigłowy S-60 stwarza nowe możliwości dla realizacji. Na górnym zdjęciu demonstruje platformę unoszoną pod spodem, na której jak na magicznym dywanie zaszłyby przejeżdżali ludzie. W środku—pasażerowie ci z bliskiej odległości—oraz autobus przenoszony przez helikopter-śmigłowy. U dołu—projekt przyszłości—platforma zamknięta ścianami w nowej formie, w której ukazał się helikopter najbliższych lat.

Polak Amerykanin i Polka Amerykanka Powinni Kupować u Tego Kupca. Który Ogłasza Się w Dzienniku Związkowym



ANTYAMERYKANSKI WIEC W HAWANIE, NA KUBIE. — Tysiące farmerów i robotników zebrało się w Hawanie, na placu obok Pałacu Prezydenta, wezwani na polityczny wiec antyamerykański przez premiera Kuby, Fidel Castro. W przemówieniu jego wciąż powtarzało się wyrażenie . . . "przeciw zagranicznej agresji" . . .

WINA i KARA

Powieść z życia wielkomięskiego
DZIEJE NIESZCZĘŚLIWEJ KOBIETY
Napisał H. M.

383 (Ciąg dalszy)
Inne brała do ręki, aby je własnoręcznie umieścić w pudełkach, albo jako niepotrzebne odłożyć na bok.
Miss Bordon zajęta składaniem garderoby do kufrów, zauważyła szal, którego Maryla szukała od dłuższego czasu. Zwróciła się do niej z zapytaniem, czy go ma zostawić na wierzchu, czy też zapakować.
Kiedy nie otrzymała żadnej odpowiedzi, obróciła się do młodej wdowy i domyśliła się, że ta prawdopodobnie zupełnie nie słyszała jej zapytania.
Maryla siedziała pochylona na krześle i czemuś się przyglądała.
Co to było, miss Bordon nie mogła zobaczyć.
Chciała zapytać jej jeszcze raz, kiedy naraz wypadł przedmiot z ręki Maryli i potoczył się pod stół.
Gdy Maryla podniosła głowę, zauważyła dozorczyńnię, że młoda kobieta ma łzy w oczach.
Zanim zdolała wstać, dozorczyńnię schyliła się po przedmiot leżący pod stołem — był to medalion.
Ponieważ był otwarty, mimowoli popatrzyła się panna Bordon na fotografię, znajdującą się w środku.
— Boże, co jest pani? — krzyknęła przerażona Maryla.
Pielęgniarka ledwie ujrzała zawartość medalionu, krzyknęła głośno i zachwiała się.
Twarz jej była trupio biała i ręka z medalionem drżała gwałtownie.
— Co się stało pani? — spytała Maryla ponownie, kiedy Bordon nie odpowiedziała, patrząc na nią badawczo.
Domyślała się bowiem, że fotografia była powodem jej krzyku.
Po kilku chwilach zapanowała Bordon nad sobą i powiedziała:
— Przełkłam się fotografią. Przypomina mi jednego znajomego, którego bardzo dawno nie widziałam.
— Czy on jest Polakiem? — spytała z napięciem Maryla.
Dozorczyńnię zaprzeczyła po krótkim wahaniu głową.
— Nie, Anglikiem.
Młoda kobieta odetchnęła lekko.
— Pani jest w błędzie — powiedziała. — Ten portrecik przedstawia mojego... jednego Polaka — poprawiła się, nie mogła jednak zapobiedz, żeby się nie zarumieniała.
Rumieniec nie uszedł uwagi pielęgniarki.
Co chciała młoda wdówka powiedzieć, zanim się poprawiła?
Kim był dla niej ten, przez którego płakała?
Ze stał w jakimś bliskim stosunku do niej to było jasne, ale w jakim?
Czy ten człowiek był tą zagadką, którą rozwiązać chciał hrabia Chojnicki?
Żeby tylko wiedziała, jak on się nazywa.
Nie mogła jednak Maryli zapytać o jego nazwisko.
Nie dlatego, żeby ją to interesowało, lecz że nie chciała wzbudzić podejrzenia u młodej kobiety, która przecież i tak mogła, na jej zapytanie podać fałszywe nazwisko. Żeby mogła hrabiemu pokazać fotografię.
Może znał tego mężczyznę, może miałby już pewne dane co do tajemnicy córki.
Czyżby to był jeden z tych, których nazwiska powtarzała w gorączce?
Nazwiska zapamiętała sobie:
Rożański — nieboszczyk mąż? Rodeński 'Hatfield'?
Od tej chwili sprawa była dla niej wielkiej wagi.
Gdy on, czy Polakiem, czy Anglikiem znalazła go mimo to.
Nie może być bowiem dwóch tak szalenie podobnych do siebie mężczyzn.
Dziwny przypadek sprowadził ją do chorej, która miała fotografię tego, którego ona przedtem kochała, a którego obecnie nienawidziła z całej duszy.
Zyczeniem jej gorącym była zemsta nad tym łajdakiem.
Wszystkie jej poszukiwania za nim okazały się dotąd bezowocne. Teraz znalazła ślad.
Nic jej obecnie nie przeszkodzi prowadzić dalszych badań.
On się śmiał, kiedy raz powiedziała do niego:
— Jestem wierną w miłości, ale straszną w zemście.
Teraz miała prawie pewność, że musi się z nim spotkać!
Błada mu wówczas! Odpokutuje srodze za igranie z jej uczuciem.
Maryla zniosła bardzo dobrze przejazd przez morze, zdawało się nawet, że morskie powietrze miało korzystny wpływ na stan jej zdrowia.
Nie tylko, że nie nabawiła się choroby morskiej, lecz była zadowolona z podróży i wesoła.
Cieszył się w duchu hrabia, że udało mu się namówić Miss Bordon do jazdy z nimi, bo nawet matka nie starała się lepiej od niej o Marylę.
Wiedział, że i Maryla jej jest wdzięczna za pieczołowitą i był w duchu przekonany, że Angielce uda się przyprowadzić jego córkę całkiem do zdrowia.
Czy jednak uda się jej usłużyć mu w jego planach?
Dotychczas prawdopodobnie nic nie osiągnęła w tym kierunku.
Przyrzekała mu wprawdzie, że postara się wykryć tajemnicę córki, lecz musi być cierpliwym.
O ile bowiem poznała córkę, nie spodziewa się zbyt łatwo zdobyć jej zaufania w tak delikatnych sprawach.
Przypadek przyszedł jej w pomoc.
Już przed odjazdem z Londynu zapowiedział hrabia, że musi zboczyć do Paryża na dwa dni. Ponieważ jednak nie chce się z nimi rozłączyć, pojedź z nim, zwłaszcza, że dwudniowy wypoczynek będzie korzystny dla Maryli.
Tak rzeczywiście się stało, czwartego dnia dopiero mogli jechać w dalszą drogę.
Stali właśnie na peronie kolejowym i oczekiwali na nadejście pociągu pospiesznego.
Hrabia rozmawiał na boku ze znajomym mu panem, z którym się przypadkowo spotkał, panna Bordon stała z Marylą.
Wkrótce potem, hrabia odwołał na chwilę pannę Bordon, aby zapytać się jej o adres pewnego hotelu.
Maryla pozostała sama, kiedy nagle usłyszała wołania:
— Baczość! Uwaga!
(Ciąg dalszy nastąpi)

Cenzor Kozmor Przemawiał Na Uroczystościach Z.N.P. w Hartford, N.Britain, Conn., Altoona, Pa. i Elizabeth, N.J.

Brał udział w Obchodzie Pułaskiego, Otworciu Nowego Domu Związkowego i Jubileuszach Grup Zw. Nar. Pol.

Doceniając znaczenie uroczystości patriotyczno-narodowych oraz związkowych w życiu Polonii Cenzor ZNP Edward Kozmor wziął ostatnio udział w kilku uroczystościach.
Na zaproszenie Komitetu Parady Pułaskiego, urządzonej przez Wydział Kongresu P. A. Connecticut, wziął udział w paradzie i akademii, jakie odbyły się w Hartford, Conn. 11go października.
Doroczną imprezą ku czci bohatera K. Pułaskiego miała miejsce w dołnej części miasta. W defiladzie przemarszowało 10 dywizji, starszych i młodszych w strojach narodowych na czele z flagami i orkiestrami. Parada zakończyła się akademią w Bushnell Park z udziałem kilkuset tysięcy Polonii.

Główne przemówienie wygłosił Cenzor ZNP, Edward Kozmor, wiceprezes Gł. Zarządu Kongresu Polonii. Mówił o znacznym narodzie polskim, który ukończył wolność, który nie może pogodzić się z obecnym losem jaki spotkał go po ostatniej wojnie. Podkreślił między innymi zasługi Kongresu Polonii w akcji niesienia pomocy finansowej i moralnej, oraz dodania odwagi i ducha w walce o należną wolność.

W Altoona, Pa. W niedzielę, 18 października, Tow. Św. Jadwigi. Gr. 2091 ZNP, w Altoona, Pa., obchodziło 40-lecie swego założenia. Po rannej uroczystości Mszy św. w kościele św. Piotra i Pawła, wieczór w sali św. Stanisława Domu Związkowego należącego do Gr. 2025, odbył się bankiet z udziałem około 200 osób.
Głównym mówcą na zaproszenie był cenzor ZNP p. Edward Kozmor. Podkreślając jego swym przemówieniu znaczenie pionierów w związkowej kolonizacji w stanie Pennsylvania, mówił o ich rezultatach pracy, jakie osiągnęło w budowie ZNP, w życiu Polonii, w budowie kościołów katolickich, szkół, Domów Polskich i innych ośrodków życia Polonii. Zwrócił szczególną uwagę na werbowanie młodzieży do ZNP, kształcenia jej w duchu polskim w Kolegium Związkowym. Mówił też o polsiach związkowych, które są najlepsze i najtańsze zśród innych obcych kompanii ubezpieczeniowych. Na zakończenie przekazał założycielom i organizatorom medale i szpileczki. Poza tym mówiła komisarka Orkegu 8, Emilia Janowska, która wreczyła zastępowym pracownikom medale i szpileczki związkowe.

W New Britain, Conn. Tegoz dnia wieczorem w New Britain, Conn., Tow. Legion Wolnej Polski Gr. 2093 ZNP, obchodziło 40-lecie założenia i urzędowe otwarcie własnego Domu Związkowego. Z tej okazji w Domu Związkowym odbył się o 6ej wieczór wspaniały bankiet z udziałem 300 osób.
Główne przemówienie wygłosił również Cenzor Ed-

ward Kozmor. Nawiązując do niedawno odbytego Sejmiku 33 w sąsiednim mieście Hartford apelował do wyjątkowej i harmonijnej działalności swego rozwoju w następnych latach. Nowy program pracy ustanowiony przez Prezesa Rozmarka daje pole działalności wszystkim, którzy zżali się ukończyli i dla jego rozwoju pracując w najlepszej wierze, iż swą ciężką i niestanną pracą przyczyniają się do budowy tego co złożyli nasi przodkowie w St. Zj. dla dobra sprawy polskiej.

Innymi mówcami byli sędzia H. G. Gwiazda, były mayor miasta, obecny mayor Joseph S. Morely, Dr. R. Lekston, komisarz Okr. 2 Henryk Borowy, komisarka Ewelina Gavalis i J. Jenczyk, prezes Gr. 2093, przewodniczący jubileuszowej imprezy.

W Elizabeth, N.J. Przemawiali też urzędnicy gmin, grup i zaproszeni goście. Reprezentanci z miasta i powiatu.

W Elizabeth, N.J. W niedzielę 25go października w Elizabeth, N.J., Tow. Heleny Modrzejewskiej Gr. 2769 ZNP, obchodziło 25-lecie swego założenia. Z okazji tej w sali Domu Polskiego, 111-113 Pierwsza ulica odbył się wieczorem wielki bankiet. Rano w kościele św. Wojciecha była odprawiona uroczysta msza św. o godz. 9:45. O godzinie 6tej wieczór, w Domu Polskim odbył się bankiet, gdzie wygłosił również przemówienie cenzor Edward Kozmor poruszając działalność w New Jersey grup związkowych i konieczność zapoczątkowania akcji werbukowej nowych członków. Między innymi przemawiał też komisarz Okręgu 5go Tadeusz Giergielewicz i naczelna organizatorka Wydziałów Kobiet, Wiktoria Pietkiewicz z Wilkes Barre, Pa.

W roku 1942 — Kupno Domu W roku 1942 Grupa zakupiła posiadłość, gdzie do dziś odbywają się na własnej sali uroczystości i posiedzenia.
W roku 1943 zaczyna się prawdziwy rozwój Grupy. Prezsem zostaje J. Szczygieł, za którego inicjatywą odnowiono budynki. Założenie Korpusu Pomocniczego Ze sekretarzem finansowym St. Piłatem, zakłada Korpus Pomocniczy, w którym pierwszą przeszką zostaje p. M. Parzych. Następnie Zespół Młodzieży, którego pierwszą przeszką jest Julia Szczygieł. Poza tym przez Szczygieł miał Grupa młodzieżowa w Oswego, N.Y., Fulton, N.Y., gdzie udziałał się bezinteresownie z całą rodziną. Następnym zostaje przeszką p. F. Indyk.
Grupa Nr. 2517 ZNP powiększa się do 550 członków. Urządzamy "Lotem plaka po Polsce", za pomocą przesyłanej przez Zarząd Centralny kierowniczką młodzieży, panny Dorosiewicz z Buffalo. Grupa nasza wzrosła do 600 członków i buduje sobie imię najczynniejszą w Syracuse, a przede wszystkim w Gminie 44 ZNP.

Dzielną Pracą Obecnego Prezesa i Wiceprezesa Grupy

Dzisiaj prezesem jest znany działacz, p. M. Nadolski, stary aktor, który przyczynił się do rozwoju nie tylko Grupy, ale i ZNP przez

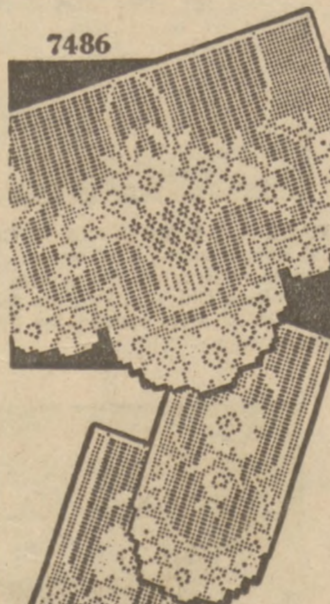
Poszukiwania

Czuchońska Zdzisława, Opole, ul. Sienkiewicza 35/8, Polska, poszukuje wiadomości o krewnych. Są to: Noga Izidor, zamieszkały uprzednio w Cleveland, Ohio, oraz jego córki — Zofia i Agnieszka. Poszukuje ich siostrzenica, Noga Izydor może liczyć obecnie lat 70.
Poszukiwanym jest porucznik Armii Krajowej, pseudonim jego "Blysk". Był on dowódcą kompanii dywersyjnej na terenie powiatu Grjec, woj. warszawskiego. Nazwisko (nie zupełnie pewne) — Jan Jesionowski. W Stnach Zjezd. ma on być od roku 1945 lub 1946.
Informacje proszę kierować pod adresem sekretarza Oddziału Chicago Związku Żołnierzy A. K., Alfred Stokinger, 1734 W. Augusta Blvd., Chicago 22, Ill.

NAGNIOTKI - ODCISKI Szybka ulga na stwardniałe i dokuczliwe nagniotki daje KORN-KIT. Łagodzi ból natychmiast. Uzupełnia nagliotki w 3 dniach. Tylko 51 u wstępnego lekarza lub polistice do Star Pharmacy, 577 No. Ashland Ave., Chicago 22, Ill. a przesyłane wam będą opłaconą pocztą.

LENORE DANCING SCHOOL Announces Classes for Children in Ballet, Toe-Tap and Acrobatic Call for information Kildare 5-4599 from 12 noon until 7 p. m. or Avenue 3-9128

Koronkowe Nakrycia

7486

by Alice Brooks
Wzór 7486
Piękne nakrycia na fotel i kanapę upiększą je, a nadto ochronią przed niszczącym i brudzeniem. Wzór 7486 obejmuje dokładne wskazówki wyszydełkowania nakrycia na tylnie oparcie i na poręcz fotele lub kanapy. Nakrycia te mogą również służyć do nakrycia kredensu, komody lub małych stolików.
Cena wzoru 35 centów. Należy do przesyłać w srebrze (lecz nie airmail) z Kanady gotówką.

Wytnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów adresu: — Dziennik Związkowy 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Illinois.
Imię i Nazwisko.....
Adres.....
Miasto..... Stan.....
No. Modelki.....
No. Modelki.....

Wypełnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów, adresu: — Dziennik Związkowy 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Illinois.
Imię i Nazwisko.....
Ulica.....
Miasto..... Stan.....
No. Modelki.....
Rozmiar (Size).....

Kronika z Syracuse, Fulton i Oswego, New York

Pisze J. Szczygieł, GR 1-0752

Grupa 2517 Z.N.P. Obchodzi 21-go Listopada 30-Lecie Swego Istnienia. — Historia Rozwoju Tej Grupy. — Drobne Wiadomości z Terenu

Dnia 21go listopada br. odbędzie się uroczystość 30-lecia obchodu założenia Grupy 2517 ZNP przez obecnego sekretarza finansowego Stanisława Piłata, pod nazwą Tow. Św. Ludwika. W programie z 14go kwietnia 1929 r. czytamy: Organizatorzy — Stanisław Piłat i W. Piela; założyciele: J. Bacharycz, R. Banas, Jan Golaś, St. Kot, J. Witok oraz 40 nazwisk, co stanowiło już wtedy poważny początek. Bardzo wiele przyczynił się do rozwoju s. p. St. Kot, który poświęcał czas i auto na wożenie organizatorów, aby zdobyć członków. Przy moźniejszej pracy sekret. St. Piłata, Tow. z 60 członków powiększyło się do 300.

Urządzenie różnych imprez, także bezinteresownie — dla społeczeństwa polskiego w Syracuse, N.Y. Obecny wiceprezes J. Golaś jest cichym pracownikiem na niwie związkowej, — jednak wyniki jego pracy widać wszędzie, tak w Gminie 44 jak i w Grupie 2517 ZNP.
Również od samego założenia jest nasz najstarszy członek, p. Jan Kawa, 100-procentowy Związkowiec.
A więc 21go listopada zobaczmy się i usłyszymy o wielu, którzy włożyli łwią część swojej pracy i życia do ZNP.

Komitet Legistatury Stanowej próbuje przeprowadzić prawo zakazu kierowania autem wszystkim tym, którzy używają narkotyków na uspokojenie nerwów. Komitet twierdzi, że najwięcej wypadków powodujących osoby, które zażywają narkotyki.

Policja aresztowała niejaką Helen Elmbly, która poszła do karzemy uspokoić swe nerwy, zostawiając dwoje małych dzieci w domu. Chłopczyk 5-letni zapalił gaz w piecu kuchennym, zagrał kawę i wylał ją na plecy 18-miesięcznego braciuszka.

Policja zabrała ich do szpitala, a matkę do domu uskokowo chorych — na obserwację.

KUPUJCIE W SKŁADACH KTÓRE OGLASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

STANLEY JEWELERS Sprzedaż hurtowa i detaliczna Polski zakład jubilerski w śródmieściu 5 South Wabash — Suite 505 BRYLANTY — ZEGARKI BIŻUTERIA — REPERACJE
Stanley Rock, Właśc.
DE 2-3610

UWAGA z Ramienia Międzynarodowej Organizacji Dla Spraw Odszkodowań uprzejmie zawiadamiam wszystkich poszkodowanych przez Niemców bez względu na narodowość — b. jeńców wojennych, więźniów obozów koncentracyjnych oraz przymusowych robotników cywilnych o niezwłoczne zgłoszenie się w sprawie odszkodowań w godz.: od 10:30 rano do 9 wiec. codziennie i w niedzielę pod adresem:
1048 N. Ashland Avenue
TED J. KASPERSKI
ADVISORY COUNCIL OF INTERNATIONAL UNION FUND

UWAGA CZYTELNICZY W CHICAGO Szybkość! Punktualność! Wygoda!
oto trzy zasady, jakimi się kierujemy w stosunku do NASZYCH CZYTELNIKÓW W myśl naszego hasła — czy chcecie
By Chłopiec Przynosił Wam Dziennik Związkowy DO DOMU?
Nie będziecie się już więcej kłopotać z kupowaniem gazety. Znajdziecie ją zawsze na Waszym gościnnym progu. Jeżeli chcecie mieć tę wygodę — wystarczy wypełnić Kupon zamieszczony poniżej i przesać go na adres:
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 N. Milwaukee Ave. Chicago 22, Ill.

UWAGA:
KUPON
Zamawiam niniejszym Dziennik Związkowy, który proszę doręczać mi do domu sześć razy w tygodniu, a za który obowiązuję się płacić chłopcu regularnie.
Numer domu..... Nazwa ulicy..... Piętro.....
Numer Telefonu.....
Miasto..... Zone..... Stan.....
Podpis zamawiającego.....

MIZAR Wybrał od Rumu...
Joseph Sorokowski
900 M. Taylor Ave., Oak Park, Ill.
lub do: Apteka Kazimierza Cabańskiego 1117 N. Ashland

Are you sick of being SICK?
Przyjdźcie Po OSOBISTĄ PORADĘ Do Dra. O. A. NYSTUL
Illinois O. P. Licentiate
Skutecznie Leczymy Żółtaczkę, Kiszki, Nerwowe Zaburzenia i Reumatyzm

X-RAY ZDJĘCIA KAZDEJ CZĘŚCI CIAŁA \$3 do \$5 Zalenie Od Wielkości
Wykonane przez Technicznych Ekspertów Sposobem Przyjętym przez Medycynę.

Naukowo Zatwierdzone **ZABIEGI \$2 do \$3** Egzaminacja Fizyczna \$3

Rozmówcie się po polsku Jeśli nie możecie przyjąć Napiszcie po Bezpłatną Literaturę
DR. NYSTUL'S SANATORIA
LINDLAH SANITARIUM Established 1892
1930 IRVING PARK PRZY DAMEN I LINCOLN AVE.
Godziny: 10 rano do 8 wieczór. Soboty do 5-jej po południu. Celem umówienia się telefonujcie Bittersweet 8-7100

LOOK TO Commonwealth SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
TO INCREASE YOUR WEALTH
Now paying **4 1/4%** interest
current rate per annum paid 4 times a year

All accounts insured to \$10,000 by Federal Agency.
Withdrawals have always been honored upon request.
Trusts, institutions, organizations may save here.
Resources approximately \$39,000,000.
Funds deposited by the 10th, earn from the 1st.
We welcome MAIL ACCOUNTS and pay postage both ways.
Write for literature and financial statement.
Commonwealth SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
515 LANKERSHIM BOULEVARD NORTH HOLLYWOOD, CALIFORNIA
Richard Matthews Jr., President

Uroczna Sukienka

PRINTED PATTERN
4942
SIZES 6-14

by Anne Adams
Wzór 4942

Dziewczynka będzie najmodniej ubrana panią w gronie swych przyjaciółek. Sukienkę można uszyć z krótkimi lub dłuższymi bułastymi rękawkami, szyjka może być wycięta w kwadrat lub też może być z okrągłym kontrastowym kołnierzykiem, spódniczka marszczona, szeroka.
Wzór 4942 można nabyć w wielkościach 6, 8, 10, 12, 14. Na wielkość 10 potrzeba 3 3/4 jarda 39 cal. materiału i 1/4 jarda kontrastowego.
Cena wzoru 35 centów. Należy do przesyłać w srebrze (lecz nie airmail) z Kanady gotówką.

SINCLAIR POWER-X FUEL OIL Commercial Institutional Prompt Metered Keep Fill Service TR 4-0123 7958 SO. BISHOP

LAWDALE BOWLING LANES 16 MODERN ALLEYS We Cater To Leagues Open bowling all day Sat. & Sun. Open daily 10:30 P.M. to 2 A.M. Cocktail Lounge.
3816 W. 26th St. CR 7-6848

LE ROSE COAL & FUEL OIL CO. Serving Chicago's Far South Side We Deliver The Highest Quality Coal - Coke - Fuel Oil Residential Commercial Institutional For Over 25 Years For prompt service call PU 5-2140 1215 S. LOWE

OGDEN AIR CONDITIONING & HEATING CO. INC. City-wide Gas and oil conversions. Sales and service—all makes. Boilers, oil burners, furnaces, stoves. Expert sheet metal work. Free estimates. 5802 S. Ashland, WA 5-2715 If no answer call PR 8-9783 Ask For Al Cernokowski

Attention Property Owners! **BLACK DIRT** Gravel - Sand - Fill Landscaping and Driveways We Spread
PAWLIK BROTHERS West Chicago 2146-M or MO 8-9045.

PENN - GUIN OIL CO. North-Northwest Distributors of Fine Oil Products Since 1911 Automatic Metered Deliveries Complete Burner Service Budget Payment Plan Call: LA 3-5186 order dept. ext. 1 1125 W. NEWPORT

PENGUIN BOWLING LANES 8 Modern Alleys A.M.F. Automatic Pinsetters Cocktail Lounge - Ample Parking Catering to Womens Open and League Bowling Free Instruction Open Daily Noon to 2 A.M. 13325 S. Brandon MI 6-2421

PIONEER BOWL 16 Modern Alleys AMF Automatic Pinsetters Ample Parking Catering to Men and Womens Open and League Bowling Open daily 10:30 A.M. to 2 A.M. For reservations call BE 5-1744 1535 N. Pulaski

PLA-MOR BOWLING LANES 18 Modern Alleys AMF Automatic Pinsetters Cocktail Lounge Ample Parking Free Instruction Catering to Open and League Bowling Open Daily 10 A.M.-3 A.M. For Reservations Call BA 1-1888-BA 1-1345 1935 E. 79th STREET

QUILL FUEL OIL Commercial Institutional Prompt Metered Keep Fill Service TR 4-0123 7958 SO. BISHOP

LAWDALE BOWLING LANES 16 MODERN ALLEYS We Cater To Leagues Open bowling all day Sat. & Sun. Open daily 10:30 P.M. to 2 A.M. Cocktail Lounge.
3816 W. 26th St. CR 7-6848

LE ROSE COAL & FUEL OIL CO. Serving Chicago's Far South Side We Deliver The Highest Quality Coal - Coke - Fuel Oil Residential Commercial Institutional For Over 25 Years For prompt service call PU 5-2140 1215 S. LOWE

DO POLSKI
WYJAZDY GRUPOWE I INDYWIDUALNE, SAMOLOTAMI I OKRĘTAMI KAŻDEGO DNIA
 Srowadzanie rodzin na stałe lub z wizytą
 Sprzedaż biletów samolotowych lub okrętowych
 Wysyła paczek PEKAO oraz przekazów pieniężnych t. zw. "do wyboru"
CENTRAL TRAVEL, INC.
 T. KUCZEWSKI, prezes
 4102 ARCHER AVE. CHICAGO 32, ILL. Telefon FR 6-6399 FR 6-6642

Bal Jesienny Tow. Giewont Gr. 2514 Z.N.P.
 Zabawa odbędzie się w Sobotę, 7go Listopada
 Tow. Giewont, Gr. 2514 ZNP urzęduje w sobotę, 7go listopada, w górnej sali Domu Weteranów, 1239 N. Wood ul., doręczając zabawę jesienną. Zabawy Tow. Giewont mają już ustaloną opinię, należą bowiem do jednych z najlepszych. Rok rocznie cieszą się liczną frekwencją.



JANINA MIGALA, Członkini Komitetu

Dochód Na Gwiazdkę Dla Weteranów w Szpitalu
 Stow. Matek Polsko - Amerykańskich Weteranów w okazji nadchodzącej Gwiazdki chce zdobyć fundusz, by i w tym roku nie zawieść chorego weterana w szpitalu, który się tam znajduje, abyemu było dobrze.

Można to zrobić przez zdobycie funduszu na papierosy i niespodziankę, czy też przez złożenie donacji, czy przez wzięcie udziału w zabawie towarzyskiej i stołeczkowej, w niedzielę 1go listopada, w Auditorium Słowika, 3212 Milwaukee ave., róg Belmont o godzinie 2:30 po południu.
 Stow. Matek zaprasza całą Polonię na tę imprezę — organizację, kluby i towarzystwa, aby swoją cząstką choć w małej mierze pomóc w zamian za to co dla nas od dali i tak przedko są zapomniałi. Zaprzaszają Matki: Anna T. Strojna, hon. prez.; Jadwiga Gackowska, prez.; Betty Dubienicka, sekretarka; Anna Janowska i Anna Vondra, wiceprez.; Mae Jakubowska, czr. fin.; Wiktorja Kucharzka kasjerka; Florentyna Johnson, marsz.; Bron, Człewska, Zofia Gus i Connie Lind, dyrekcja.

Dzisiaj Bal Polskiego Klubu Artystycznego



Virginia Palasz

W sobotę, 31-go października, w sali Marcins, pnr. 3705 West Fullerton ave., odbędzie się bal "Belles et Beaux" urządzony przez Polski Klub Artystyczny.
 Przewidywany jest piękny i oryginalny program, w czasie którego wystąpią w tańcu francuskim "can can" członkinie polskiego zrzeszenia uniwersyteckiego Chicago Intercollegiate Council, panny — Virginia Palasz, Barbara Witke, królowa balu uniwersyteckiego z lat 1957 i 1958, Krystyna Rogalska i Joanna Mentus.

Bilety na bal są do nabycia w restauracji Lenarda oraz u przewod. komitetu biletów i rezerwacji, p. Wandy Opalińskiej, 2220 W. Cortez ul., telefon ARmitage 6-2491.

Dochód z zabawy przeznaczony na cele kulturalne. Uprasza się Polonię o liczne przybycie i poparcie.

AMERPOL

Nowy środek na obolałe mięskuly — sztywne stawy

Artrytyzm i Reumatyzm
 Dla szybkiej ulgi przy zacierwionych naczyniach i sztywnych mięskulach lub stawach, plecu, kolan, róg palców lub karku, używajcie nowego lekarstwa AMERPOL.

No. 1 MAŚC: Natrzeć na obolałe miejsca z rana i na noc, aby uzyskać natychmiastową ulgę.
 No. 2 TABLETKI: Polknąć 2 tabletki z wodą trzy razy dziennie po jedzeniu, sprawi trwałszą ulgę. Tabletki i maść \$3.00, wiązując przesyłkę pocztą. Prześlać czek, Money Order lub C.O.D. Napiszcie dziś do:

AMERPOL ASSOCIATES Chicago 22, Illinois

KURS KREŚLARSTWA

Lekcje tylko w soboty i niedziele od 9-tej rano do 1-szej

Zgłoszenia przyjmujemy w każdą sobotę i niedzielę do końca miesiąca

Wykłady w języku polskim i angielskim

LASKI INSTITUTE
 1232 Milwaukee Ave.
 przy Ashland
 Telefon Dickens 2-5653
ZAPISZ SIĘ DZIS!

WILLIAM P. LAUX Music Studio

4417 N. MELVINA AVE. Kildare 5-3015
 Register for fall term now!
 • Accordion • Reed
 • Brass • Voice
 • Organ • Violin
 • Piano
 All Instruments Taught
 A Faculty of Artist Teachers
CALL US TODAY

AIR FRANCE
LEĆCIE AIR FRANCE BEZPOŚREDNIO Z CHICAGO DO WARSZAWY i z powrotem \$715.20
 Kontaktujcie Waszego Agenta podróży lub AIR FRANCE STate 2-1250

CALIFORNIA MUSIC SCHOOL
 Fachowe instrukcje dla wszystkich muzycznych instrumentów
 Używajcie naszych instrumentów w swym domu.
 Lekcje na Akordeonie w polskim języku.
 2120 S. CALIFORNIA, BI 7-0757

Johnson & Johnson TYPEWRITER SALES & SERVICE
 NORTH - NORTHWEST
 Standard Typewriters
 For rent and sale
 Expert repair
 Rent a typewriter for 3 months For only \$12
 Dickens 2-7567
 2013 N. Western

UWAGA MYSLIWI I SPORTOWCY
 STRZELBY AMUNICJA FLORETY KARABINKI RĘCZNA BRON PISTOLETY
 Bardzo Umiarowanie Kupujemy — Sprzedajemy Zamieniamy
SPORTSMAN, INC.
 Sycamore 8-2351
 JACK MEDDELL
 1905 Bromerton Plaza
 East Hazel Crest
 srody, Czwartki, Piątki do 9.
 Niedziele 4 rano do 9 wieczorem
 dla wczesnych myśliwych

Great Oaks Manor Convalescent Home
 24-HOUR NURSING CARE
 For Convalescence and the Chronically Ill—All Rooms on the First Floor
 Located on Route 41 at Cook, Ind. Phone Cedar Lake 6815
 Administrators WILLIAM J. MOODIE, V. MOODIE, R. N.

Palatine Drapery & Linen Shop
 Free Estimates
 Custom Made
 • Draperies
 • Cornices
 • Slipcovers

Venetian Blinds
 NORTH SOUTH
 ARMITAGE 6- LAFAYETTE 3-8260
 1326 N. Milwaukee, 4241 S. Archer

JIM'S LAUNDRETTE AND DRY CLEANERS
 Samobsługa lub oszczędzicie czas przez zastawienie do obsługi.
 Fachowa Obsługa Koszuli
 Dobre Czystości
 Pranie Bielizny Kawalerów.
 Otwarte Pon., Czwart. i Piątek, 8-8, 5.
 Wtorki i srody 8-6, Sob. 8-7
 1467 N. Milwaukee Ave., HU 6-9246

WESTERN POLTRY
 Dobry drób—Sprawiony na pozekaniu. Codziennie świeże krajane kury, — Kupicie te części, które chcecie.
 Indyki - Kaczki - Gęsi - Kapłony
 Kury do Płócenia - Smażenia
 Do Gotowania
 950 N. Western 5430 W. Belmont

BEL-MAR LAUNDRY & DRY CLEANERS
 SAVE ON CASH AND CARRY!
 Complete laundry service including family size service, 1 day service, Shirt service, Bachelor service, Expert dry cleaning.
 10% Discount On Any Bundle \$1 or more.
 2540 E. 79th ST., SO. 8-8694

HICKORY HILL FARMS
 FROM A SANDWICH TO A MEAL
 Orders To Take Out
 Delicious BAR-B-Q Chicken & Ribs Fried Chicken
 WE DELIVER
 8640 S. Cottage Grove HU 3-5656

ZNACZKI POCZTOWE
 dla kolektorów i inne przedmioty na hobby są wartościowymi podarunkami dla waszych bliskich w Polsce.
STAMPS AND COINS
 2727 N. Milwaukee Ave.
 Pon., Czwart., Piątek 10-9
 Wtorek, srody 10-6

Zabawa Stołeczkowa-Indykowa Gminy 87-ej Z. N. P.

Komitet Zabaw, przy Gminie 87 Z.N.P., zaprasza wszystkich delegatów i delegatki, grupy przy należne do gminy, przyjaciół, młodzież oraz Polonię, do wzięcia udziału w ich zabawie stołeczkowo-indykowej, jaką urządzają w niedzielę, dnia 1-go listopada, br., w sali Leo Wodarczyka, pnr. 2149 West 21-sza ulica. Początek zabawy o godzinie 2-iej po południu, wstęp wolny. Komitet postara się zdobyć wiele bardzo pięknych fantów dla gości biorących udział w naszej zabawie. Jeżeli chcecie się mile zabawie przesylny na zabawę stołeczkowo-indykowa naszej gminy. — Komitet Zabaw Gm. 87 ZNP — Stanisław Kurzaja, przewodniczący; zarząd Gminy 87 ZNP — Stanisław Ciesla, prezes; Stanisław Węgrzyn, sekretarz.

Ważne Zawiadomienie Dla Członków Tow. Łobzowanie Gr. 1155

Tow. "Łobzowanie" Grupa 1155 Z. N. P. zawiadamia wszystkich swych członków, że nasz nowy kolega, młody i bardzo energiczny p. Józef P. Kollarz, został wybrany na ostatnim posiedzeniu sekretarzem finansowym Grupy 1155 ZNP.
 Wszystkie sprawy związane z kompetencją sekr. fin. proszę kierować na adres 1841 N. Washtenaw Ave.
 Pragniemy zaznaczyć, że p. Józef Kollarz jest synem p. W. Kollarza, prezesa Gr. 1155 ZNP i zastępczego działacza związkowego. Nowemu sekr. fin. w podjętej przez niego pracy wszystkim najlepszym życzymy. — Zarząd i wszyscy członkowie towarzystwa.

CHOROBY SKÓRNE — OTWARTE RANY
 Maść "LEGPULO" skutecznie używana przeszło 20 lat, wstrzymuje świążenie, uspokoi ból, pomaga w gojeniu. Jest bardzo łagodna nie pali. Gdy świążąc rana nie da ci siedzieć lub spać spokojnie spróbuj Maść "LEGPULO" a znajdziesz ulgę w swych cierpieniach. Także używane na Oparzenia, PSORIASIS, (choroba powodująca suche łuski). CHOROBY SKÓRNE, RINGWORM, ECZEMA, Bołca, Palca Skóra Dziecka od Mocu (Diaper Rash), ŚWIERZĄCIE PŁAMY NA BEZACH, NOGACI i innych miejscach na ciele, ATHLETE'S FOOT (GRZYBICA—pałenie, świążenie pomiędzy palcami u nóg) NA SUCHĄ I POPEKANA SKÓRĘ i inne CHOROBY SKÓRNE z zewnętrznego przyczyn. 75c, \$1.25 i \$3.50 w Apiechach, lub pocztą, 90c, \$1.40 i \$3.85, przysłać "money order" do: **LEGPULO, DEPT. D.Z., 5618 W. EDDY ULICA CHICAGO 34, ILL.**

INTERNATIONAL DANCE CLUB
 All types of POLISH dancing taught by experts
 Classes now forming
 Ballet — Tap — Acrobatic and All Types of Ballroom Dancing
 Children and Adults
 Group and Private Lessons
 Social Sessions
 1131 BRYN MAWR AVE. LO 1-4207

MEDICAL-LABORATORY TECHNIQUE
 • Prepare for career as medical technician in hospitals, clinics, doctors' offices. Free placement service for graduates.
 HOSPITAL-AFFILIATED
 • Day and Evening Classes Start November 2
CHICAGO SCHOOL FOR MEDICAL TECHNICIANS
 A Non-Profit Organization
 410 S. MICHIGAN • State Licensed & Vet. Appr. • Harrison 7-2493

SZAFKOWE PRZYKRYCIA NA RADIATORY
 Oszczędzają gorąco, utrzymują ściany i sufitów w czystym stanie.
 W wyborze kolorów.
 Telefonujcie do **BOLESLAWA RECZEK**
 po bezpłatne zadenonstrowanie ich w waszym domu.
 Zamówcie teraz. Szybka Dostawa.
RECZEK SALES AV 2-3887

RAKOWSKI BROS. SERVICE
 PHILLIPS "66"
 Prompt efficient service on your car by experts specializing in brake work, tune-ups and lubrication. We feature Complete Mechanical Service. — For emergency road service ask for Ed Rakowski, call BE 3-9284, 111th Place and Western Ave., Chicago.

STYLED KITCHENS
 BY ST. CHARLES
 9834 Evergreen Plaza
 Evergreen Park, Ill.
 Quality custom made kitchen Cabinets and tops
 Reasonably priced
 All work guaranteed
 For free estimates
 In Chicago call BE 3-2320
 in suburbs call GA 4-4450

DEL-NARD FUEL OIL AND HEATING CO.
 Heating Contractors
 Complete Service
 Specializing in Furnaces - Boilers Gas and Oil Conversions
 All work guaranteed
 Residential - Commercial
 Institutional
 Licensed - Bonded - Insured
 2416 N. Ashland LI 8-3822

Slender Lee's Figurizing Beauty
 Complete beauty service by distinctive and creative hair stylists specializing in silver blonding with vapor process, Manicuring, Pedicuring. We are participating in the BRECK-RCA VICTOR offer.
 Figurizing Salon with Tamen Table Vapor Cabinet Treatments
 For appl. call GL 3-9688
 7601 W. Belmont, Elmwood Pk., Ill.

To Wszystko Dodaje Się w Prospect
big B*
Savings Account
4% + 1%
 Bieżąca Rata Na Wszelkich Oszczędnościach
 Bonus Jaki Możliwe Zarobki
 Zwyczajna arytmetyka mówi nam, że możecie zarobić do 5% w dywidendzie zysków na Prospect Federal "Wielkim B" koncie. Wasze konto zarabia zwyczajnie dywidendy, bieżąco 4%, oraz 1% bonusu za regularne miesięczne oszczędności bez przerwy. Plan bonusowy jest wypełniony w 106 miesiącach z częścią piętnego 1% bonusu rocznie, zarobionego okresie.
 Nasze rezerwy przekroczyły dwukrotnie wymagania Federal Home Loan Bank. Wszelkie konta są ubezpieczone przez F. S. L. I. C. do \$10,000.
 Po informację piszcie do Departamentu Z PROSPECT FEDERAL SAVINGS
PROSPECT FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO
 1715 West 47th St., Chicago 9, Ill.
 LAfayette 3-3145

M.S. BATORY DO POLSKI NA BOŻE NARODZENIE!
 Uroczysty Odjazd z QUEBEC 9 GRUDNIA
 Najbliższy odjazd z MONTREALU, 13-go Listopada
 Zwracajcie się do lokalnych biur podróży lub **G DYNNIA AMERICA LINE**
 192 Bay Street Toronto 1, Canada

DO POLSKI i całej EUROPY
 NAJWYGODNIEJ — NAJSZYBCIEJ — NAJPEWNIER jechać przez
EUROPE TRAVEL BUREAU
 1130 N. California Ave., Chicago Capitol 7-8326-27
CZAS DOKONAĆ REZERWACJI NA ROK 1960
BEZPOŚREDNIE połączenia SAMOLOTOWE
DOGODNE podróże OKRĘTOWE
 ORGANIZUJE PIELGRZYMKI ZJEDNOCZENIA PRK
DO POLSKI - RZYMU - MONTE CASSINO - LOURDES
OBERRAMERGAU - PARYŻA
 • ADOPTUJE DZIECI W POLSCE
 • SPROWADZA KREWNYCH NA STAŁE—Z WIZYTĄ
 • WYRABIA WSZELKIE PEŁNOMOCNICTWA
 Wartościowe Prezenty Dla Wyjeżdżających
 Biuro otwarte codziennie do 8 wiecz., Srody do 12 w poł. Soboty do 6 wiecz.
JÓZEF I SŁAWA MIGAŁOWIE, Kierownicy
 Anonsery GŁOSU POLONII, W.O.P.A., 1490 Kil.
 Codziennie godz. 5:30 wieczorem

NATIONALLY ADVERTISED BRAND NAME SERVICES

- MAGIKIST
- KISS OF BEAUTY for RUGS & CARPETS
- CUSTOM MADE DRAPERIES & SLIPCOVERS
- RUG & CARPET SALES NEW—USED
- MOVING & STORAGE

Wherever You Live—See The Yellow Pages—Or Call MAIN OFFICE—ESTEBROOK 8-8600

AMERPOL ASSOCIATES Chicago 22, Illinois

I AL Caty Rok
NAJTAŃSZE LOTY DO EUROPY
 połączenia przez Polską Linję Lotniczą "LOT" bezpośrednio do WARSZAWY.
 Oszczędność \$119.80 na bilecie do WARSZAWY i z powrotem
 Najniższe ceny z wszystkich ustalonych TRANSATLANTYCKICH LINII LOTNICZYCH
 Najkrótsza ponad-oceaniczna droga z New Yorku (oddalenie od lotnisk nigdy nie przekracza 400 mil.)
 Bezpłatnie: 2 pełne posiłki, koniak i nocna przekąska.
 Zadzajcie biletów w każdym biurze podróży

ICELANDIA AIRLINES
37 SOUTH WABASH FI 6-2341
 Przejazd w obie strony New York—Warszawa \$526.40 w okresie od 16 Sierpnia do 15 maja.
 Dodatkowo możecie oszczędzić \$121.00 przy Planie Rodzinnym.
 (Zona 1 dzieci w wieku od 12 do 25 lat)

Czy Macie Rupturę? Napewno Chcecie
 Mieć Pas Dający Satysfakcję? Wygodę? Ulgę?
 Nasz nowy, udoskonalony pas na rupturę ze specjalnymi "foam" podszkami jest ODPWIEDZIĄ. Lekki, higieniczny i łatwy do utrzymania czysto. Nie będą Was uciskać paski, ani twarde podkłady. Gwarantowana natychmiastowa ulga i satysfakcja, lub zwrot pieniędzy! 52 lata doświadczenia w dziedzinie robenia potwierdzonych przez lekarzy gumowych pończoch i przróżnych pasów i pasów na rupturę.
A. DIADUL & SONS
 1144 MILWAUKEE AVE. Zalaż. 1902 HUMBOLDT 8-1252 (Dawniej na Wells Ulcy—Dość miejsca do parkowania na ulicy)
NASZE JEDYNE BIURO
 Fasy Medyczne i Gumowa Pończochy na Wyszyrk do EUROPY
 Godziny codziennie od 9 do 5 w soboty od 9 do 3 a także za specjalnym umówieniem.

OSZCZĘDZAJCIE DZIS BYŚCIE MOGLI MIEĆ JUTRO
TRIDENT SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
 1935 W. 51st Street CHICAGO 9, ILLINOIS
 Telefon: PProspect 8-5800
PRZYŁĄCZCIE SIĘ DO POPIERAJĄCYCH TRIDENT

WOLNO IDZIE?
FEEN-A-MINT, Przetyszczająca Guma do Żucia
 Pobudźcie trochę... Zujcie Feen-a-mint! Dzieła ona tam, gdzie środek przetyszczający powinien — głównie w dolnej kisce. Usuwa większość nieczystości, a nie dobre pożywnie, potrzebne wam do zdrowia. Nie podrażnia — czucie się dobrze, pełni życia i energii. Postarajcie się więc o wysmienita Feen-a-mint, 16 tabletek 37c — także małe i ekonomiczne rozmiary.

KLM KRÓLEWSKIE HOLENDERSKIE LINJE LOTNICZE ZAJMUJĄ STALE -SZE

KLM ROYAL DUTCH AIRLINES
 Specjalna taryfa emigracyjna klasa ekonomiczna Warszawa — Nowy York: \$251.30
 62 East Monroe Street Chicago, Ill. Tel.: Financjal 6-3635

40 YEARS
 THE WORLD'S FIRST AIRLINE
KLM ROYAL DUTCH AIRLINES

Full-Length Production of Ballet "SWAN LAKE" Starting Tempest and Lunnon of the Sadler's Wells Ballet
GOODMAN THEATRE
 November 21, 22 Tickets \$1.50, \$2.00, \$3.00
REGIONAL BALLETT CO.
 410 S. MICHIGAN Reservations WA 2-6914
Nemecek Bros. MĘSKIE UBRANIA I PŁASZCZE
 Szyte do figury na miarę z najlepszych i pierwszorzędnych materiałów.
 OD \$55 (wtycz)
 2700 SO. DRAKE
 6908 Cermak Rd. Berwyn Il 7-8111

Głosy Czytelników

Geisler Pomniejszył Zasługi Gen. Pułaskiego

W niedzielę, 4go października Centrala Połączonych Towarzystw Polskich w Miami, urządziła obchód ku czci 180ej rocznicy zgonu Generała Kazimierza Pułaskiego.

Nież podpisany wraz z żoną, będąc dopiero krótki czas w Miami, poczuł się tak bardzo uradowany że ta nie bardzo liczna Polonia wysunięta na najdalej wysunięty punkt na południe Stanów Zjednoczonych, żyje w duchu polskim i patriotycznym.

Pomimo starań komitetu który usilnie pracował aby impreza ta wypadła jak najlepiej, za co należy się im uznanie, jeden numer na programie i to najgłośniejszy, popsuł cały nastój i poważność i patriotycznej uroczystości, a mianowicie:

Pomniejszał Zasługi

Komitet poprosił na programowego mówcę p. M. F. Geizlera, który przybył przed paru miesiacami do Miami z Argentyny, o

dywine, Kongres nadał mu rangę Generała Brygady. Czy możliwym jest że Kongres nadał rangę Generała człowiekowi nie mającemu zdolności wojskowych jak to mówca zaznaczył że przybył do Ameryki ażeby się ćwiczyć w sztuce wojskowej?

Bądźmy Ostrożniejsi

My Polacy w Ameryce o której wolności walczyl i życie oddał na polu chwały Generał Kazimierz Pułaski znany historię jego chwalebnych wyczynów i nie możemy pozwolić na to ażeby ktokolwiek pomniejszał jego zasługi. W przyszłości radziliśmy komitetom urządzającym imprezy patriotyczne i historyczne, upewnić się kogo angażują na mówców, ażeby zapobiedz podobnym incydentom.

Należy się wielkie uznanie przewodniczącej programowi p. Pelagii Łukaszewskiej, która w swej mowie skreśliła życiorys Generała Kazimierza Pułaskiego w języku angielskim, cytując dokładnie z historii bez osobistych dodatków i uwag. Zebrani obdarzyli ją świetną mową, Amerykanek polskiego pochodzenia, burzą oklasków. Mowa pani Łukaszewskiej w wielkiej mierze zlagodziła niemily nastroj jaki zapanował po mowie p. Geizlera.

Pragnę tu podkreślić, że winy na komitet nie składam bo czynili wszystko w jak najlepszych zamiarach i należy im się uznanie i podziękowanie za szerzenie dobrej propagandy imienia polskiego tu na dalekim południu. — Teofil O. Sawicki.

DR. M. J. BADZMIEROWSKI F.A.C.S. F.I.C.S.
OGÓLNA CHIRURGIA—SPECJALNOŚĆ WOLE (Gottler)
ORDYNUJE: W Poniedziałki i Czwartki od 1-jej do 8-jej Wczororem
We Wtorki i Piątki od 1-jej do 4-jej Po Południu
W Nowym Biurze Przy
1620 W. 18-jej Ulicy Tel. Canal 6-4888
Jeśli Nie Ma Odpowiedzi Telefonować Service: Vincennes 6-3900

Dr. J. ZAREMBA—Narodowa Lecznica
1922 W. Division St. (pom. Ashland i Damen), Humboldt 6-1757
Wszystkie Choroby Ostre, Zastarzałe Żołądka, Nerok, Reumatyzmu, Otwarte Rany Na Nogach itp.—Godz. 10-12; 2-4; 5-5:30 p. Niedziela za umów

Dr. F. SADOWSKI —Lekarz-Chirurg-Akuszer
5250 W. Fullerton Ave. Przy Apteczce Rudzińskiego
Ofis: BERKshire 7-6176, albo KEddie 3-2868. Res.: MERRima 7-8719
Godziny: od 10ej do 11ej rano—2ga do 4ej—7ma do 9ej wieczorem

TERAZ OTWARTA BODIE'S BAKERY
Wiemy, że będą wam smakować nasze dobre chleby, ciasta do kawy, bułeczki, paje, torty na przyjęcia różnego rodzaju. Dobre pieczywo dodaje tego "dodatkovowego uroku" do wszystkich okazji i powoduje, że pamięta się jeżdenie.
W Centrum Zakupów Southfield
8807 S. Harlem GA 5-5949
Codziennie od 6 do 9 wiecz. W niedziele 6 do 1.

EWING LAUNDROMAT & CLEANERS
POD NOWYM ZARZĄDEM . . . Z NOWĄ POMOCĄ!
AUGUSTA KRAUSE, Zarządczyni i Właścicielka
20 Maszyn do prania — 3 Suszarki — 2 Wyżymaczki
KOMPLETNE WYKONCZENIE PRANIA NA ZADANIE
PRANIE DLA KAWALERÓW (SPECJALNOŚCIĄ)
24 Godzinna Obsługa Wszelkiego Czystzenia
Darmo Odbiór i Dostawa
Otwarte 8 Dni w Tygodniu 8 Rano do 6 Wieczorem
10106 1/2 EWING AVENUE Telefon: RE 4-0892

NEW OWNERSHIP — LET'S GET ACQUAINTED
FREE GAS
SATURDAY, SEPTEMBER 19th, 1 GAL. OF GAS FREE
With Purchase of 7 or More Gallons of Cities Service Gas
Robert Miller and Martin McAndrews
DIVERSEY AND MENARD SERVICE STATION
S. E. Corner (Formerly Stevens) TU 9-9627
Also light repair work on all ears.

WZMOCNIJ I POPRAW SWOJE SŁABE OCZY, UNIKAJ OKULARÓW ŻŁE DOPASOWANYCH
Każdy, kto ma źle dopasowane okulary, a ma kłopot z dopasowaniem dobrych okularów do swojego wzroku, może się zgłosić do Dra EDMUNDA CHMIELIŃSKIEGO, Optymetrysty, i pozbyć się kłopotu.
Adres: Dr. EDMUND CHMIELIŃSKI, 1200 N. Ashland Ave., róg Division Ulicy, w Budynku Bankowym, 3-cie piętro, pokój 306. Tel. BRunswick 8-4811.
Godziny: poniedziałki i czwartki od 10ej rano do 8ej wieczorem. Wtorki i piątki od 10ej rano do 5ej po poł. Soboty od 10ej rano do 3ej po południu. Tel. BR 8-4811.

LEAHY HEATING CORP.
HEATING CONTRACTORS
Complete Heating Service
Specializing in Gas & Oil Conversions
All work guaranteed. — Installations & Service, Residential - Commercial - Institutional.
Licensed - Bonded - Insured
8912 S. Ashland PR 9-6767

O Oczach i Okularach
O-O
Pisze DR. M. W. MAJCHROWICZ
ZNANY OPTOMETRYSTA
4645 So. Ashland Ave.

Dlaczego Nosimy Okulary?

Na powyższe pytanie, przeciętny człowiek odpowiedziałby, że ludzie noszą okulary, by lepiej widzieć. Lecz nie jest to całą prawdą. W bardzo wielu wypadkach, doktor zapisuje okulary, by usunąć nadwyrężenie mięskulów ocznych powodujących ból głowy, zmęczenie i przemęczenie, które ujemnie działa. Uczni mówią, że aż 85 procent bólów głowy spowodowanych jest nadwyrężonym wzrokiem. Brak równowagi bardzo często powoduje nie tylko osłabiony wzrok, lecz także ból głowy.

Po Sercu, Oczy Najwięcej Pracują

Z wszystkich organów ciała, po sercu oczy może najwięcej pracują. Oczy i mięskuly (mięśnie) oraz nerwy połączone z oczami, pracują stałe od rana kiedy wstajemy, do czasu kiedy wieczorem człowiek położy się spać i ciało da potrzebny odpoczynek.

Ciekawa Statystyka Wiele Mówi

Statystyka wykazuje, że po średnim wieku, bardzo mało, bo zaledwie 10 procent ludzi ma zupełnie normalny i zdrowy wzrok. Pomyślcie, tylko jedna osoba z dziesięciu. Reszta, czyli 90 procent, ma wzrok, który jest mniej lub więcej nadwyrężony. A więc, biorąc pod uwagę jak ważną rolę w życiu odgrywają oczy człowieka, zdrowy rozum

Dyktuje nam swój wzrok SZANOWAĆ.

To znaczy—udać się do kompetentnego optymetrysty lub okulisty w celu sumiennej i szczerogowej egzaminacji swych ocz. Dobry i sumienny doktor, nigdy nie zapisze okularów jeśli pacjent takowych nie potrzebuje. Przy tej sposobności ostrzega się czytelników, aby nie udawali się do naciągaczy ogłaszających niskie ceny opravek lub okularów. Jest to sposób wciągnięcia naiwnych. Podkreślam, że dokładna egzaminacja ocz i wzroku, zajmując przeciętnie godzinę czasu, czasami więcej. Polacy mają wielu kompetentnych optymetrystów.

Piszacy chętnie jest gotów służyć

rodakom i odpowiedzieć na pytania w zakresie swej profesji. Należy pisać na powyższy adres lub telefonować Yards 7-7080. W grudniu wyjeżdżam na zimową wakacje.

Popierajmy Kolegium ZNP

napleając znaczki na pocztę świąteczną. Będą one wysłane każdej rodzinie związkowej w listopadzie.

METRO TRAILERS
TRAILERS FOR RENT
All sizes, types and purposes. Hour, day or week. Hitches furnished to fit all cars. New and used trailers, bought, sold, traded.
2344 N. WESTERN AVE. HU 6-7076

MARSZALIK & SONS
Expert reliable local movers
Highest Quality Coal and Coke
Phillips "66" Fuel Oil
For prompt delivery
Call LA 3-0363, 2519 W. 47th St.

MERRILL OIL
PREMIUM FUEL OIL
Residential - Commercial
Institutional
For prompt metered service
Call GA 3-4567
9233 SPROAT OAK LAWN, ILL.

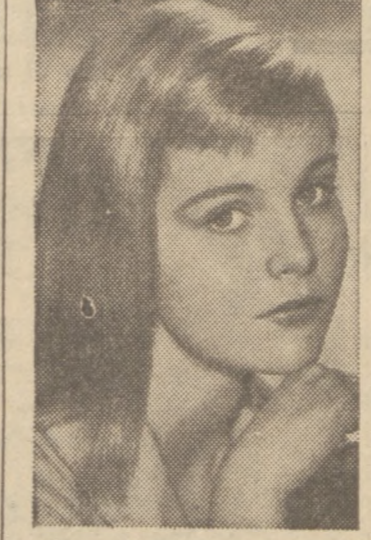
MILMAWR PHARMACY
Hospital Supplies
Baby needs - Vitamins
For prompt prescription service have your doctor call RO 3-7068
We deliver
5558 N. Milwaukee

RAY'S FUEL OIL
Blue Flame Range Oil
For Stoves
No. 2 Furnace Oil
Prompt metered delivery
BR 8-0144
1759 N. Wood

SAVE BY MAIL — EARN MORE!
WHERE THOUSANDS SAVE MILLIONS!
5% SAVINGS FINANCIALLY INSURED
Send check or money order today. Free gifts with account. Accounts opened by 20th, earn from 1st.

COMMERCIAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
3 Offices to Better Serve You:
334 N. HOWARD STREET BALTIMORE, MD.
8117 GORDON AVENUE SILVER SPRING, MD.
7934 WISCONSIN AVENUE BETHESDA, MD.

ASSETS OVER \$4,000,000.00
Dept. P.



"Blue Denim" film przedstawiający fakty z życia młodzieży, wysławia obalenie B & K Kinoteatru; Congress, przy 2135 N. Milwaukee Ave. Carol Lynley i Brandon DeWilde, najslawniejsi młodzi aktorzy, występują w tej prawdziwej opowieści z życia młodych dzieci, będących w kłopotach. Drugi film pt. "It Started With A Kiss" z gwiazdami filmowymi Debbie Reynolds i Glenn Ford utrzymany na ekranie przez drugi tydzień. (R.M.)

Hello Missus!!
WIADOMOŚCI — MUZYKA
POLSKA PIEŚŃ
POLSKIE SŁOWO



ADAM GRZEGORZEWSKI
Kierownik-Zarządca Programu Nadawanego Dziennie
Od Poniedziałku do Piątku
Wtorek
Od 12 do 12:30 Po Południu
czas w Soboty od 9 do 10 wiec.
"PRZY KOMINKU"
PRZEZ STACJĘ

WOPA
AM-FM
1490 KC — 102.3 MC

OPEN 1-4 SUNDAYS
We are breeders and exhibitors of fine animals
Boston - Poodles - Pekes - Min. Pinschers
Collies - German Sheps - Siamese - Persians and Domestic Cats - Parrots - Mynahs - Canaries - Parakeets.
MAJESTIC PETS & PET SUPPLIES
6532 S. Halsted HU 7-3233

Czytając "Dziennik Związkowy" dostajecie co dzień na świeższe wiadomości z całego świata.

Kursy Matematyczne w Laski Institute
W pierwszą niedzielę listopada, tj. 1-go, zaczyna się w Laski Institute kursy matematyki dla kreślarzy i designerów obejmujące geometrię analityczną i teorię wektorów w jednym kursie, a w drugim zaś rachunek różniczkowy i całkowy.
Lekcje będą tylko w niedzielę od 9-tej rano do 11:30 dla pierwszego kursu, a dla drugiego od 11:30 do 2-jej po południu. Wykładowcą jest prof. matematyki p. Stanisław Lamel, który od dłuższego czasu prowadzi kursy matematyczne w Laski Institute; gdzie od razu zdobył sobie uznanie za jasny i zrozumiały sposób wykładania przedmiotu tak trudnego do zdobycia bez dobrego wykładającego; jest więc za to szczerze lubiany przez swoich uczniów, co rzadko spotyka profesora matematyki.
Zapisy będą przyjmowane na kurs matematyki jak również i inne kursy w te soboty i niedziele w godzinach porannych w biurze szkoły p.n. 1232 Milwaukee przy Ashland. Po bliższe informacje można telefonować: Dickens 2-5653. (R.M.)

Monastery BRAND
WIŚNIAK
(WILD CHERRY LIQUEUR)
Wspaniały w Smaku
70 Proof
Nierównany w smaku, o pięknym zapachu świeżych wiśni.
Robiony na sposób starokrajski ze świeżych wiśni, hodowanych na farmach.
Doskonale się też nadaje jako dodatek do lodów, kremów, budyniów i różnych deserów.
Prócz wódki wiśniowej, firma nasza wyrabia też likiery inne, jak: malinowy, truskawkowy, kawowy i t. p.
Są do nabycia i podawane wszędzie, gdzie są na składzie najlepsze gatunki.
Nowy spis Likierów Monastery Liqueurs można otrzymać na zamówienie.
Wystarczy zwrócić niniejsze zamówienie z podaniem swego adresu do:
AT YOUR DEALER—A PRODUCT OF NATIONAL CORDIAL CO., INC.
2129 N. Western Ave. Chicago 47, Ill.

WKRÓTCIE CENY PÓJDA W GÓRĘ
Możecie Jeszcze Kupić Po
NAJNIŻSZYCH CENACH
All-steel **Youngstown Kitchens**
CABINET SINK

PEŁNY URZĄDZENIE!
Nadzwyczajna Wartość!
54 Call Zwyczaj. \$163.50
\$88.95
2 DRAWERS—2 SHELVES
Complete with Faucet, Strainer & Trap
42 inch Reg. \$69.95
125.50 Our Price
66 inch Reg. \$129.95
224.50 Our Price
AMERICAN-Standard
YOUNGSTOWN KITCHENS DIVISION
AMERICAN RADIATOR & STANDARD SHOWER CORPORATION
• W Całym Kraju Ogłaszany
• Słynny Youngstown Kitchens Gatunek
• Jednołity, emaliowany porcelanowy odporny na kwasy stal, wierzch
• Cała stalowa konstrukcja • Plus wiele, wiele więcej
POŚPIESZ SIĘ! KUPCIE TERAZ DOKĄD ZAPAS STARCZY!
KOMPLETNE PRZERÓBKI KUCHEN
DARMO KOSZTORYSY
Latwe Splaty—do 3 lat do spłacenia
MAX Gerber INC.
PLUMBING HEATING MAJOR APPLIANCES
OTWARTE W PONIEDZIAŁEK, CZWARTEK DO 9 WIECZ.
2293 Milwaukee Ave. Dickens 2-7600

Podziękowanie, sąsiedzi!
Wasza zapobiegliwość i zaufanie utrzymują nasz wzrost

ST. PAUL FEDERAL PRZEKROCZYŁ \$100 MILIONÓW W ZASOBACH
Pragniemy pogratulować naszym klientom. Od czasu gdy wprowadziliśmy się do waszej dzielnicy 5 1/2 lat temu, dodaliśmy \$65 milionów do swych kont w St. Paul. Jest to przeciętnie \$1 milion miesięcznie netto!
I z powodu wciąż większego wzrostu i obsługi was, powiększamy nasz budynek dwukrotnie w stosunku do jego obecnego rozmiaru. Następnie, dywidendy St. Paul zostały znów powiększone a godziny obsługi dodane dla waszej wygody.
Pomagając rodzinom w Chicago przez 70 lat
ST. PAUL FEDERAL SAVINGS
6720 WEST NORTH AVENUE
Chicago 35, Illinois National 2-5000
Największa Spółka Oszczędnościowa w Dzielnicy na Zachodnim Przedmieściu
55 GODZIN OBLUGI DLA WASZEJ WYGODY
Zwyczajne Godziny Po Godzinach
Poniedziałek, Czwartek, 9 do 4 popoł.
Wtorek, Piątek, 9 do 3 wiec.
Środa, Sobota, 9 do 12 w południe
North Avenue Obsługa Przy Okienkach Poniedziałek, Czwartek, 4 do 6 wiec. Środa, 12 do 6 wiec. Sobota, 12 do 3 po południu.
WASZA DROGA DO SZCZĘŚCIA
BEZPŁATNE PARKOWANIE NA 3 DUŻYCH PARCELACH

PRZYKOTUJCIE SIĘ ZA POMOCĄ NYLONOWEGO AU-TOW STRAP
8,000 LBS. TEST 10 1/2 FT. LONG
Ten nowy Au-Tow Strap posiada siłę stali, a jest tak lekki, czysty i łatwy do użycia, że dziecko może przytwierdzić go od zderzaka do zderzaka. Ciągnie auta, traktory, maszyny. Można przechować go w przedziale na rowerki. 100% (kowanego) nylonu z odpornymi na rdzewienie sprężkami i zadowolnie gwarantowane lub zwrot pieniędzy. Nie wybieracie się w następną podróż bez zamówienia go.
\$8.00 WARTOŚCI TYLKO PRZESYŁKA Z OPLACONĄ POCZTĄ \$5
TOWN & COUNTRY PRODUCTS
Dept. AF
4726 N. E. HALSEY PORTLAND, OREGON

CONTINUING TO PAY 4% PER ANNUM IS NOTHING NEW FOR LIBERTY
ALL ACCOUNTS
That's Right!
LIBERTY HAS PAID... 4% FOR MORE THAN 2 YEARS
A TRIBUTE TO SOUND MANAGEMENT
Liberty SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO
C. W. SMIGIEL, President
MILWAUKEE AND FULLERTON AVE.

JESIENNA SPRZEDAŻ
Aluminiowe Kombinacyjne Okna Zimowe (Zwyczajnie \$15.50) \$12.50
Aluminiowe Kombinacyjne Jalousie Drzwi (1" Grube—Zwyczaj. \$79.95) \$52.95
Aluminiowe Kombinacyjne Zimowe Drzwi Wraz z Okuciem \$28.75
Wszelkich Rodzajów Markizy i Canopies po zniżonych cenach
• BEZPŁATNE KOSZTORYSY
• BEZ ZADNEJ WPŁATY • SPŁATY
Przyjdźcie i Oglądajcie Wszystko — Bezpośredni Zakup — Bez Komisyjnego Dla Sprzedawców
WINSTON
6545 S. PULASKI RD. RE 5-1006
Otwarte codziennie 9 do 5. Poniedz., Czwartki i Piątki do 9 wieczorem.

Sports — P.N.A. Youth Section — Social

Par-K-Lounge Blanks Ed's To Stretch South Bend PNA Lead Over Lodge 83

STANDINGS	W.	L.
Par-K-Lounge	31	5
Lodge 83 PNA	26	10
Team 8	20	16
Golden West Tavern	20	16
West Side Barber Shop	19	17
Drewrys	18	18
St. Joseph F.H.	15 1/2	20 1/2
Stan's Sport Shop	11 1/2	24 1/2
Ed's Marathon	11	25
Chapin TV	8	28

Par-K-Lounge whipped Ed's Marathon three last Monday night at Beacon Bowl in South Bend, Indiana, to stretch its Lodge 83 PNA Men's Keg loop lead to 5 games over the Lodge 83 entry (winner of 2 from St. Joseph Funeral Home).

Illinois Catholic Nursing Leaders At Alexian Workshop

Approximately 100 Illinois Catholic nursing leaders will attend a three-day workshop to be conducted in Alexian Brothers' Hospital School of Nursing, 2331 N. Lakewood Ave., November 4-6.

The workshop theme will be "Professional Nurse Leadership in Catholic Schools of Nursing."

The workshop will be conducted in conjunction with the ninth annual meeting of the Illinois Conference of Catholic Schools of Nursing.

Four seminar groups will discuss: 1. Maternal and Child Health Nursing; 2. Medical and Surgical Nursing; 3. Faculty Welfare and Recruitment; and 4. Student Welfare and Guidance.

Speakers and their subjects will be: Sister Mary Agnes, R.N., assistant director of nursing at St. Mary of Nazareth Hospital, Chicago; "Factors of Leadership in Nursing Care of Patients"; Dr. Paul Mundy, associate professor in Sociology at Loyola University, Chicago; "Qualitative Leadership in Catholic Education"; Miss Catherine Leahy, R.N., associate director of nursing education at St. Anne's School of Nursing, Chicago; "Nursing Faculty Organization Structure in Leadership"; Mrs. Anne Zimmerman, R.N., executive secretary, Illinois Nurse Association; "The Law and Nursing Leadership"; Sister Mary Francis, Ph. D., St. John's Hospital, Springfield, Ill.; "Factors of Leadership in Curriculum Construction";

Cardinals Host Steelers Sunday

CARDINALS	Pos.	Varrichione
Lewis	PE	Brewster
Melinar	LT	Layne
Melinar	LG	Mathews
Gillis	C	Tracy
Krisko	RT	Krutko
Panfili	RT	STEELES
Tracey	RE	Orr
Hill	QB	Karras
Conrad	LH	Sandusky
Chidress	RH	Beatty
Crow	FB	Nisby

Chicago, Ill. — Coaches Frank "Pop" Ivy and Buddy Parker, a couple of teammates back in the early 1940's with the Chicago Cardinals, will be on opposite sides of the field Sunday when the Pittsburgh Steelers invade Soldier Field for their first regular season clash of the current campaign. Game time 1:05 p.m. (CST).

Actually it will be the third meeting since the start of the training season, the Cards winning the first one, 21-19, in Austin, Texas, and the boys from Rooney U, winning, 21-13, in St. Louis.

Since the season started the Cards and Steelers have had a lot in common as far as results are concerned. They split even with the Washington Redskins and each team lost to Philadelphia by identical scores, 28-24. However, the Rooneyites beat the Cleveland Browns, 17-7, while the Browns beat the Cards twice, Last Sunday the Steelers lost to the New York Giants, 21-16, when Tackle Sam Huff recovered a fumble on the Steelers five-yard line and stepped into the end zone.

The Steelers have two victories and three defeats. A spread of 18 points in the three losses and the Steelers would have five wins. Both the Cards and Pittsburgh teams have scored 101 points in five games. However, Parker's club has held opponents to 85 points while opponents have scored 121 against the Cardinals.

BOAST TOP PERFORMERS

Both clubs boast top performers, the Cards having a gem named John David Crow, who will be playing fullback, and who is slated to become one of NFL's all-time greats, and Quarterback Bobby Layne of the Steelers, who already is among the NFL's all-time greats.

Woodley Lewis, Cards top receiver who was zeroed against the Eagles last Sunday, and Quarterback King Hill, who didn't play against the Eagles, are hoping for a reunion in which the catcher and pitcher are on the beam. Cards fans will also see an old favorite, End Gene Nagler, who went to the Steelers as part of a players deal prior to the start of the season. Nagler is playing in back of Jimmy Orr, last year's Rookie of the Year.

The halftime show will include the Cardettes, 40 young ladies who wield attractive batons, and the St. Rita 100-Piece Show Band which will feature a Salute to The Fiftieth State.



Stanley Smetkowski, Giles Kirsten, Stanley Kozakiewicz and Bernard Wisniewski, Chairman of the Art Group of the Polish Arts Club are preparing the murals and decorations for their Belles and Beaux Costume Ball on October 31, at the Marcin's Ballroom, 3705 W. Fullerton Ave., at 8 P.M.

Cong. Pucinski Big Hit At PAFE Open House And Retirement Party

By STANLEY A. BOBLAK
Some came by COW EXPRESS, using up a lot of shoe hide. Some came riding CTA rods. But, most came by adding more profits to the oil refineries, by auto. But, no matter how, they came, they saw and were conquered by the charming warmth exuded by Congressman Roman Pucinski, the special guest of the Polish American Federal Employees at an Open House and Retirement Party on Sunday, October 25th in the Walnut Room of the Lions Building.

Congressman Roman Pucinski got the nod from the PAFE to talk about his first year in Congress. He gave a quick resume of the last Congress' activities as his steps down memory lane were hastened by "guns" which, he felt, were pointed straight at him: an orchestra loaded for music to his left and a bar loaded with the makings of block busting headaches on his right.

Working under a surmise—Must you go, so soon? Here's your hat—Congressman Pucinski skinned over the milk of human kindness ladled out to federal employees by the last Congress. He especially emphasized the bill which created Health Insurance for federal toilers.

Talking about the Post Office, Congressman Pucinski took a few hefty pokes at its efforts in automation. He wrenched a few stout hearts who believe in automation by hammering that the MAIL FLO system now being installed at the Chicago post office is doomed to fail—just as it did in Detroit and in California.

On the more pleasant side, Congressman Roman Pucinski bestowed PAFE lifetime membership cards on John Pochowski, Leo Postelarski, Peter Nowak and Emil Sikorski, who have retired from their postal jobs. He also gave them envelopes containing small tokens of PAFE appreciation. ("Just beer money!", avowed President Bruno Musial. "That's nothing!" said a wise-wit as he pointed out that beer was for free at the Open House.)

Walter E. Babiarz gained a trophy but lost a golfing partner (Hon. Roman Pucinski) as he and Joseph Durlak were crowned PAFE Golf Kings for 1959. (Said Congressman Pucinski: "That trophy takes Walter E. Babiarz out of my class!")

The party was over as bells tolled midnight and Joseph Pawlowski's Mellotones put away the instruments which helped to cut the evening's sometimes dragging feet and make it seem short.

"DIAPER LINES. Here's the latest word from the long-legged

St. Stanislaus B-M H.N.S. Halloween Dance October 31

St. Stanislaus Bishop and Martyr Holy Name Society has secured the services of the incomparable Ampol Aires "All-Girl" orchestra to supply the music during its annual Halloween Dance on Saturday night, October 31, at the Stanislaus B-M Ballroom, 2318 N. Laurel Ave., starting at 8 o'clock.

Dance participants are invited to show up with or without costumes.

Many valuable prizes will be distributed to the persons, men and women, who display the most unique costumes according to Marion Kozol, chairman of the Halloween frolic.

The 250 members and officials of the Holy Name Society extend an invitation to all our readers to take part in the October 31 Halloween fete. Tickets are nominally priced.

Secret Agent X9

LUJONI HAS FINALLY MADE HIS ESCAPE FROM GRAND SPA...

YOU WON'T HAVE TO LAND, I'LL BAIL OUT!

THANK YOU, LUJONI!

MEANWHILE, BACK AT THE AIRPORT IN... YOU'RE CRAZY TO BAIL OUT HERE, LUJONI! THERE'S A LOT OF POLITICAL UNREST DOWN THERE!

THAT'S JACQUES DUVALL! HE MUST BE IN TROUBLE AND LEFT HIS RADIO OPEN!

SET YOUR CONTROLS, JACQUES! I HATE TO DO THIS TO A FRIEND... THUD!

BOWLING SHIRTS
CLUB JACKETS - SWEATERS
EMBLEMS - Made to Order
We also letter your Shirts -
COLLEGIATE PENNANT & ATH. CLO. CO.
2419 Milwaukee Ave. D1-2-4477

Kolski Boosters Tie For I. H. L. Lead Via 8-7 Win Over Vikings

Abrams and Carfagnini Register "Hat Trick"

The Kolski Boosters moved into a first place Tuesday night in the Illinois Hockey League with a come from behind 8-7 victory over the Chicago Vikings at Rainbo Arena.

Tom Abrams and Don Carfagnini triggered a second and third period comeback, each scoring three goals for hockey's Hat Trick.

Billy Martin and defenseman Gary Underhill tallied the other Kolski markers.

The Vikings held a 3-2 edge after the first period of the wild penalty filled game. Fifteen infractions were handed out by Referee Mush Marsh with the Vikings being penalized eight times.

The Kolski's big stanza was the 2nd period in which they drilled home four goals to a pair for the Vikings and a 6-5 lead.

Abrams' two big goals in the 3rd period were just enough to clinch the win as the Northwest sliders also scored two to make it a tension packed finish.

Abrams and Carfagnini are the league's top scorers after three games. Carfagnini is on top with 5 goals and 3 assists for 8 points, while Abrams has 4 points on 3 goals and 1 assist.

Substitute goalie, Calzaretta who replaced the injured Bernie Klimas in the nets, though nicked for 7 tallies, came through in the 3rd period neatly turning back 15 shots and with some brilliant defensive work by Donofrio, Tuttle, Underhill and Elwardt held the Vikings off on one occasion while the Kolski's were short-handed 2 1/2 minutes.

The victory leaves the Kolski tied with the Vikings for 1st, each with a 2-1 record.

Next Tuesday's game is at 9:15 vs. the Hornets at Rainbo Arena.

Polish Arts Club Encourages All Young Writers

Knowledge is the source and foundation of good writing. It is not only hitting upon a theme or plot or idea alone that makes a good piece — it is making something of that idea — that is of consequence". This is a sample of the advice given by Miss Genevieve Flavin, editor of the Voice of Youth Column of the Sunday Tribune, moderator of the panel of young high school writers of Polish descent at the program sponsored by the Polish Arts Club Friday evening October 23, Miss Flavin has been on the staff of the Tribune for over ten years and now begins the third year as editor of the "Voice of Youth".

The discussion was among the eight students consisting of young people who have been selected to represent the following high schools: Holy Family, Resurrection, Quigley Preparatory Seminary, Weber and Wells. Three high schools were represented by recent graduates: Cardinal Stritch, Madonna and Holy Trinity. In the audience there were representatives from the above schools and as well as their parents and students from Carl Scuzur, St. Casimir and Gordon Technical. The commentators were students from Loyola and Northwestern and a teacher from Kelvin High School.

The eight students on the panel discussed their problems as editors of their school newspaper, as members of the staff of the school newspaper, as students who have sent manuscripts to the Voice of Youth Column and who have not been successful in having their essays published and as participants in the Annual Literary Contests of the Polish Arts Club. There were many interesting questions and comments by the commentators and students in the audience. One of the commentators congratulated Miss Flavin and the members of the panel for making the discussion interesting and helpful to all concerned.

Lodge 670 PNA Dance Oct. 31

The Sword of Kosciuszko Society (Lodge 670 PNA) will stage its 55th Anniversary Dance on Saturday night, October 31, at the Alliance of Polish Clubs hall (formerly Stefanski's), 140 W. Superior St.

Polish and American dance tunes will be furnished by the Harmony Kings band and TV orchestra, starting at 8:30 o'clock.

Walter Mazurek serves as chairman of the committee. Assisting him are E. Zick, Matt Phillips, H. Oysko, S. Biernat, J. Panek, W. Plisz and W. Biernat, who is the president of Lodge 670 PNA.

An invitation is extended to all PNA Lodges affiliated with Council 75 PNA to join in the festivities.

Lodge 170 PNA, Club Zukowice and General Sikorski Post 79 PLAIV have pledged to support the Lodge 670 PNA 55th Anniversary Dance.

Tickets are nominally priced.

Secret Agent X9

By Mel Graff



"FLYING SAUCERS" DEMONSTRATED—An Army flying saucer-type vehicle scoots across the ground during a demonstration at the "Symposium on Ground Effect Phenomena" at Princeton University in New Jersey. Civilian and military scientists from all over the world gathered at Princeton to get a close look at several types of flying machines, designed to operate a few inches above the ground on a cushion of air. The cushion is created by forcing air downward at very great pressure, providing enough lift to raise the vehicle jet off the ground.

Frank Dunai's 210-604 Top Effort In Electronic Industries Circuit

AMERICAN DIVISION	W.	L.
Radio Ind.	19	9
Alcon	15	9
T. M. I.	13	11
Nat. Fab.	13	11
Jefferson	11	13
Abbott Sewer	11	13
Lenz	10 1/2	13 1/2
Oak Mfg.	9	15

NATIONAL DIVISION	W.	L.
Shure Bros.	19	9
Poray	13	11
Chicago Electric	12 1/2	11 1/2
Radio Tel.	12	12
Rauland	12	12
Standard Coil	12	12
Amphenol	10	14
Warwick	8	16

Injun summer is supposed to be here as depicted once again in Sunday's Trib (I hope it gets here) and the biggest Injun this past week was Frank Dunai of Poray who knocked over the corn shocks and danced to the tune of 604 and 210 during last Tuesday's session of the Electronic Industries Bowling league at Drake Bowl. Aided by a little war paint of 534 from Johnny Kocou, Poray scalped Rauland in all 3. The losers' best leaf burners were Fred Manzke with 535 and Johnny Smith with 530 while Ken Willemis drifted like a leaf without a tree.

The civil war battle between Alcon and National Fab was like a baseball brawl, a lot of swinging but no punches or real hits. The boys from Kimball Ave. (Alcon) marched right thru the Belden Ave. brigade for a grand slam victory. And the lad who got the medal for the best marksmanship was a rookie and a 149er who shot 491 and also struck gold on 193. Carl Cuttone of Alcon. His mates were deserts as he was the only one above average. And on the "Confederate" side, politician Charley DeVito had "conveniently" arranged a Canadian hunting trip months ago so he could straddle the issue. With depleted forces, only 4 men, Nat-Fab's defense could only muster 464 from Bill Peluso.

A week 51 from Paul Speciale was sent for. Transformer to strong arm Lenz in 2 whose best arm was Hogan with 539.

The cellar championship teams, Oak and Warwick, met with Oak taking 2 on an accelerated 555 and 244 from Ernie Walker. Bob Langbein led Warwick with 537 while Kozy had an "airwick" series.

Larry Krajewski's 534 gave Radio Tel 2 over Radio Industries whose Dusty Ross had an oily 525 and 204.

Amphenol's Ben Budrick bottled a mighty 597 for 2 over Abbott as George Pucel regained the individual lead with 541 while Bill Milam had a regressive 20 series with 199-179-159.

Heinz Putz finally mastered his new finger tip ball with a masterful 581 and 213 to give Shure, with only 4 men, 2 over Chicago Electronic whose Jerry Manny manned 486 to tie Sol Greenberg.

Standard Coil stopped their 10 game losing streak with 2 wins over the powerful Jefferson Electric team by 6 and 10 on Bill Mengo's 520 despite Ed Sikora's 549 and 222 and Emmett Doyle's 537.

PINS & NEEDLES: As the Classic league follows us this Tuesday night, here's your chance to show 'em up by setting up some good scores and then watch them try to equal it. It'll do your ego good to stay and watch them struggle as you do. Sam Polizzi, last year's individual champion, was a spectator this week and it was again to see the smiling Sam once more again... The following is a sort of "obituary." Bill Ruehr of Oak.

Get an estimate of your Printing Needs QUALITY OFFSET PRINTING CIRCULARS SALES LETTERS PRICE LISTS - LETTERHEADS 3 COLOR PROCESS FROM PRODUCT TO PRINTED PIECE Spectracolor Studios 3755 N. HARLEM Kildare 5-8481

BEL RIDGE SINCLAIR Top service by experts specializing in brake work, lubrication and tune-ups Free lubrication with purchase of 10 gal. gas. oil change We invite commercial accounts 3720 W. BELMONT IN 3-9587

TOWNE HOUSE LANES 20 MODERN LANES Brunswick Automatic Pinsetters Cocktail Lounge - Ample Parking Free Instructions Catering to women's open and league bowling Open daily 9 A.M. to 2 A.M. 1710 Calumet Whiting, Ind. 46210

ROSE BOWL 28 A.M.F. Automatic Pinsetters Cocktail Lounge Restaurant Ample parking Free Instruction by Carmen Salvino Open Bowling Daily Men and Women's League Now Forming LEAGUE 5-1431

SWESNIK LOAN CO., Inc. Money loaned on everything. OUT OF PAWN BARGAINS Diamonds, Watches, Jewelry, Furs, Cameras, Musical Instr., Luggage, Men's Suits & Coats etc. Also a complete selection of out of pawn clothing, available for shipment to Europe - \$7.95 and up for suits, topcoats, etc. At Harrison St. Subway Entrance. FREE BAR & CUFF LINK SET WITH EVERY \$10 PURCHASE 612 S. STATE WE 9-2626

QUALITY FUEL OIL HARDWICKE OIL CO. Specially treated for cleaner burning for every type of burner and range. Residential—Commercial Institutional BUDGET PLAN AVAILABLE For prompt metered keep fill service Call SP 2-2189 or SP 2-2177 4530 W. AUGUSTA

MIDWAY SPORTING GOODS Headquarters for Holiday Sporting Needs—Including Name Brand HUNTING—FISHING—ARCHERY GOLF—BASEBALL Equipment and Supplies. Come in and Save! 6334 S. Archer

POMOC PRAWNA i PACZKI do POLSKI
 Adwokat firmy W. Bogucki pomoże Wam w uzyskaniu różnych dokumentów z Polski—jaki: metryki urodzenia, chrztu i ślubu. Adwokat ten pomoże też w załatwianiu wszelkich spraw spadkowych na terenie całej Polski.
GWARANTOWANA WYSYLKA PIENIĘDZY DO POLSKI—LITWY—UKRAINY
WYSYLAAMY PACZKI PEKAO
 Przybliżoną starą odzież osobliście zapakujemy i wyślemy do Polski Waszym Kierownym.
 Wszelkie dalsze informacje i cenniki bezpłatnie
WITOLD S. BOGUCKI
 DU BARRY PARCEL SERVICE
 1239 N. Ashland Ave., Chicago 22, Ill., BRunswick 8-2968

Brać Związkowa Wybiera Sie Licznie Na Bal Stow. Dobroczynności Z.N.P.

Doroczny Bal Dobroczynny Odbędzie Sie w Sali Balowej Hotelu Sherman w Piątek 20-go Listopada. — Dobrowa Orkiestra Koszelińskiego. — Urozmaicony Program

Brać Związkowa w Chicago i okolicy, jak nas dochodzą słuchy, wybiera się bardzo licznie na doroczny bal jesienno-Stowarzyszenia Dobroczynności przy Z.N.P. Bal, jak wiadomo, odbędzie się w piątek 20-go listopada, w pięknej sali balowej hotelu Sherman, wśrodmieściu, przy Clark i Randolph ul.

W skład komitetu rezerwacji stolików wchodzi następujący: — Wiktoria Kolman, przew. Zofia Czernek, wiceprzew. Stefania Foszcz, Janina Migala, Elenora Tragarz, Emilia Czernek, Katarzyna Uzumecka, Teresa Jedrysik, Maria Klas, Elżbieta Klas, Helena Orawiec, Józefa Krajewska, Józefa Magiera, S. Michałowska, Regina Stachnik, Zofia Dusik, Bronisława Wicker, Emilia Jaśniewska, Zofia Ptak i Lala Sasicka.

Orkiestra Koszelińskiego Nad całością imprezy czuwa prezeska Stow. Dobroczynności a wiceprezeska Z.N.P. p. Franciszka Dymek, a na czelu komitetu balu znajduje się komisarka Maria Szeląg, jako przewodnicząca i komisarka Adela Ćwik, jako wiceprzewo-

dnicząca. Postarano się o doskonałą orkiestrę p. Kazimierza Koszelińskiego która przygrawać będzie do tańca. Komitet również czyni przygotowania do różnych atrakcji które zapewnią wszystkim uczestnikom zabawy mile spędzonej w dobrym gronie. Radzimy więc zainteresowanym postarać się wcześniej o bilety wstępu w sumie \$2 od osoby, jak i o rezerwację stolika w sumie \$1 od osoby. Bilety można zakupić w biurze p. Dymek, jak i równocześnie można załatwić u p. Dymek rezerwację stolika.

Dochód z zabawy w całości przeznaczony jest na cele humanitarne. Z funduszy zdobytych za pośrednictwem urządzanej zabawy Stow. Dobroczynności Z.N.P. pokrywa koszt wydania koszy gwiazdkowych dla biednych jak i niesie pomoc materialną biednym wdowom, sierotom, storkom tu w Chicago, jak i sierocińcom w Polsce. Cel w całości zasługuje na nasze poparcie.

BALABAN & KATZ
CONGRESS
 2135 N. MILWAUKEE
 MATINEE CODZIENNE
TERAZ WYŚWIETLANY
 "blue denim"
 CAROL BRADON
 LYNLEY de WILDE
 MACDONALD MARSHA
 CAREY HUNT
 CINEMASCOPE
 Orsz—Utrzymany Na Ekranie! 2-gi Wielki Tydzień
 GLENN FORD
 DEBBIE REYNOLDS
 "IT STARTED WITH A KISS"

DO POLSKI
 ODJAZDY—CODZIENNE, INDYWIDUALNIE, GRUPOWO, CAŁY ROK
Samolotami i Okrętami—BATORYM i Innymi
 Po pomoce w załatwianiu wszystkich formalności związanych z podróżą, no rezerwacje na samolocie lub okrecie zgłaszajcie się do odpowiedzialnej, upoważnionej do sprzedaży biletów Polskiej firmy, na południowej stronie miasta
STAUDACHER & RATKE
 1650 W. 48th St.
 Tel. YA 7-2324
 FRANCES RATKE-WROBLEWSKA,
 CONRAD STAUDACHER, Właściciele
WYSYLAAMY PACZKI PEKAO i LEKARSTWA
 Biuro otwarte codziennie od 9-tej do 6-ej wieczorem; w Poniedziałki i Czwartki do 8-ej wieczorem bez przerwy; w Środy do 2-ej po południu.

PeKao
 Pięknie ręcznie haftowane
KOZUSZKI i PANTOFLE ZAKOPIAŃSKIE
SZOPKI BETLEJEMSKIE
 wykonane przez wybitnych artystów polskich oraz
 WIELE INNYCH ARTYKUŁÓW POLSKIEJ SZTUKI LUDOWEJ.
 Po ilustrowane katalogi prosimy zwracać się do miejscowych dealerów lub do
PEKAO TRADING CORPORATION
 25 Broad Street, New York 4, N. Y.
 Dept. D. Z.



MARIA JOZEFIAK
 Sekr. Fin.

Grupy i Gminy Z.N.P. na swych zebraniach zakupują nadesłane bilety i zapowiadają gremialny udział. Dalej, czynione są przez naszą Brac Związkową rezerwacje stolików, gdyż większość grup i gmin Z.N.P. pragnie ażeby reprezentację zasiadały przy wspólnych stolikach. Rezerwację na stoliki przyjmuje przewodnicząca komitetu stolików p. Wiktoria Kolman. Po rezerwacji należy ozwonic do biura wiceprezesa Z.N.P. a prezesa Stow. Dobroczynności p. Franciszki Dymek do Domu Związkowego, ARmi-



Bronisława Walacha
 skarbniczka

CHÓR PAŃ I PANIEN KALINA
 urządza
W SOBOTE, 31-go PAŹDZIERNIKA
 w Pięknej Sali Związku Polek
 1309 N. ASHLAND AVE.
BAL WILKOŁAKÓW
 Orkiestra Popularnego Antosia Kawalkowskiego
 LICZNE ATRAKCJE NAGRODA WEJŚCIOWA
 Komitet gwarantuje wieczór wesołej Zabawy!
 EMILIA JAROCH Przewodnicząca
 MARIA SOBOTA Wiceprzewodnicząca
 JANINA KROLL Prezeska
 WALENTYNA KEDZIOR Korespondentka

POLONIJNE GŁOSY BĘDĄ DECYDUJĄCE

ADW. KAZIMIERZ GRIGLIK
 Kandydat Na
 Sędzię Sądu Wyższego

SĘDZIA TADEUSZ ADESKO
 Ponowny Kandydat Na
 Sędzię Sądu Wyższego

Każdy Głos

będzie potrzebny, każdy głos będzie decydujący w nadchodzących wyborach sędziowskich. Z naszych kandydatów możemy być dumni, znani jako czołowi prawnicy zdobyli dla siebie uznanie i poszanowanie społeczeństwa za ambitną dzienną pracę służeńca wszystkim. W dniu 3-go listopada Polonia będzie miała wyjątkową sposobność odwdziżyć się partii demokratycznej za uznanie i poparcie.

⊗ GŁOSUJCIE NA BALOT DEMOKRATYCZNY (Ogł.)

PARTIA DEMOKRATYCZNA
PONOWNIE PODAJE POLONII BRATNIĄ DŁOŃ WSPÓŁPRACY I POSZANOWANIA

W nadchodzących ważnych wyborach, Polonia będzie reprezentowana przez dwóch powszechnie cenionych wybitnych prawników i to tylko na balocie demokratycznym. Natomiast na republikańskim, jak to zawsze było, nie ma ani JEDNEGO OBYWATELA POLSKIEJ KRWI Sędzia Thaddeus V. Adeskó i Kazimierz Griglik swoją ambitną dzienną pracę służeńca wszystkim zdobyli dla siebie uznanie i poszanowanie społeczeństwa. Mając na uwadze dobro i interesy wszystkich mieszczków pow. Cook kierownictwo partii demokratycznej z majorem Richard J. Daley na czele dopatrzyło, że każdy kandydat na balocie demokratycznym jest doskonałego

charakteru, świetnie kwalifikowanym na odpowiedzialny urząd Sędzię Sądu Wyższego. Chyba czas najwyższy aby cała Polonia zrozumiała, że tylko przez partię demokratyczną zwiększymy nasz stan posiadania w polityce i gdy partia demokratyczna składająca się z różnych grup, podaje nam bratnią dłoń uznania i poszanowania, to w zamian musimy z każdym kandydatem na balocie demokratycznym współdziałać. Tylko takie rozumowanie zdobędzie dla całej Polonii uznanie i całkowite poparcie w przyszłości. Każdy głos jest potrzebny, każdy głos będzie decydujący, niech każdy pójdzie do głosowania w dniu 3-go listopada i spełni obywatelski obowiązek.

- NA SĘDZIÓW SĄDU WYŻSZEGO NA POWIAT COOK**
- | | | |
|---------------------|---------------------|---------------------|
| DAVID A. CANEL | ELMER N. HOLMGREN | RICHARD B. AUSTIN |
| WILLIAM V. DALY | JOHN J. LUPE | NOORMAN C. BARRY |
| CASIMIR GRIGLIK | JOHN J. LYONS | JAMES R. BRYANT |
| ERWIN J. HASTEN | ARTHUR J. MURPHY | HENRY L. BURMAN |
| FRED W. SLATER | LESLIE E. SALTER | WILBERT F. CROWLEY |
| ALAN E. ASHCRAFT | JAMES J. McDERMOTT | HENRY W. DIERINGER |
| WALKER BUTLER | JOSEPH A. POPE | SAMUEL B. EPSTEIN |
| EDWARD E. CASEY | ULYSSES S. SCHWARTZ | ABRAHAM L. MAROVITZ |
| ROBERT E. ENGLISH | HAROLD G. WARD | JOHN V. McCORMICK |
| HARRY G. HERSHENSON | THADDEUS V. ADESKO | |
- NA SĘDZIEGO SĄDU OKRĘGOWEGO NA POWIAT COOK (NA WAKANS URZĘDU)**
 JOSEPH J. DRUCKER

KAŻDY BOND JEST POTRZEBNY

Aprobata bondów przez każdego głoszącego jest konieczna, tak, aby kierownictwo miasta Chicago mogło dalej pracować nad ulepszeniem i rozwinięciem się dzielnicy. W szpitalach jest wielka potrzeba lepszego urządzenia, naprawa mostów jest doraźna, nasza straż pożarna musi mieć więcej i nowoczesne urządzenie, koszarzy policyjnych muszą być zwiększone dla lepszego bezpieczeństwa ludności, ale najważniejsze jest zapewnienie bezpieczeństwa dla młodzieży szkolnej przez natychmiastowe zainstalowanie nowoczesnych automatycznych przyrządów. Przez głosowanie "YES" na każdy bond tylko sobie i waszym dzieciom pomożecie.

BIGANE SINCLAIR OLEJ OPALOWY

• OBSŁUGA STAŁEGO
 • UTRZYMYWANIA
 • ROZŁOŻONE SPŁATY
 • OBSŁUGA BURNERA

DOBREGO GATUNKU WĘGIEL

• ELEKTRYCZNIE PRZESIANY
 • SZYBKA DOSTAWA
 • C. YSTA DOSTAWA

DAJCIE DZIS ZAMÓWIENIE ZAPYTAJCIE O PANA JÓZEFA GÓRA, Waszego Rodaka z którym rozmówicie się po polsku.

Telefonować LAfayette 3-0600 3596 ARCHER AVE.

Z Działalności Polish Womens Civic Club

W niedzielę, 1go listopada w kościele św. Trójcy o godz. 12ej w południe zostanie odprawione nabożeństwo żałobne za zmarłą członkinię Polish Womens Civic Club.

W poniedziałek, 9go listopada odbędzie się posiedzenie Polish Womens Civic Club w sali Wedgewood u Marshall Fielda, połączone z "luncheon" i interesującym programem. Początek o godz. 12:30 w południe. O godz. 10ej rano, poprzedzając regularne posiedzenie, odbędzie się zebranie zarządu i dyrekcji.

Na posiedzeniu wyświetlane będą ciekawe filmy przez panów Romana Kosińskiego i Felikse Basista. Rolę gospodyni pełnić będą panie — J. Wojciechowska, D. Uznańska, W. Starsiak, P. Richłowska, S. Rajewska i E. Piekło. — E. Dovic, prezeska; M. Kilanowska, sekr. koresp.

Będziecie Mieć Wesele Następne Święta Bożego Narodzenia, Gdy Dzisiaj Oszczędzacie w Tej Polskiej Spółce Oszczędnościowej w Klubie Gwiazdkowym

W nastroju Gwiazdkowym damy wam podarek, którym wasze dziecko będzie rzeczywiście cieszyć się, gdy założycie sobie Konto Gwiazdkowego Klubu Oszczędnościowego. Zapiszcie się teraz!

Oszczędzajcie Tyle Każdego Tygodnia	Oto wiele będziecie mieć na następną Gwiazdkę
\$ 1	\$ 50
2	100
5	250
10	500
20	1000

ALLIANCE SAVINGS and Loan Association
 5359 West Fullerton Ave. Chicago 39
 Telefon BERkshire 7-5300

FEDERAL SAVINGS AND LOAN SAFETY OF YOUR SAVINGS INSURED UP TO \$10,000

WE WTOREK, 3-go LISTOPADA

X GŁOSUJCIE NA BALOT DEMOKRATYCZNY

NA MASZYNACH DO GŁOSOWANIA POCIĄGNIJCIE RĄCZKĘ "A"

JOSEPH ROSTENKOWSKI Komityman 32-giej Wardy	THEODORE SWINARSKI Komityman 12-tej Wardy	JOHN B. BRANDT Komityman 33-ciej Wardy
CHARLES BONK Komityman 21-ej Wardy	JOHN C. MARCIN, Prezes Komityman 35-tej Wardy	

Od Członków Polsko-Amerykańskiej Demokratycznej Organizacji Którzy Służą całej Polonii w Stanie Illinois (Ogł.)

SĄD NAJWYŻSZY PODEJMIŁ SPRAWĘ STRAJKU

Psoty Wilkołaków Zakończono Tragedią w Detroit

Od Wczoraj Do Dzisiaj

—SKANDAL Z KRYZYSEM
—GŁODOWYM
—W POLSCE

Kryzys mięsny, jaki wzbudził w Polsce, pociągając za sobą ogólne pogorszenie warunków życia i wzrost niezadowoloności ludności, — zmusił kierownictwo partii do zwołania narady Komitetu Centralnego w trybie alarmowym.

Odbyła się ona w Warszawie 17 października b. r., jako III Plenum KC PZPR.

Plenum to podobnie jak poprzedzające posiedzenie było wyłącznie problemami powiększenia produkcji rolnej. Stąd wniosek, że wieś i jej reakcje w obecnym planowaniu mają nadal stanowisko kluczowe.

Obrady III Plenum trwały zaledwie jeden dzień, co jest praktyką niezwykłą.

Widocznie posiedzenie to miało charakter nadzwyczajny, sama zaś sytuacja wymagała pilnych decyzji.

Podczas obrad kierownictwo partii przyznało się nie tylko do braku mięsa na rynku, ale do poważnych błędów w planowaniu. Za błędy te odpowiedzialni są już nie stalinowcy, lecz gomułkowski kierownictwo. Na plenum zapadły uchwały o podwyżce cen.

Tym samym jeszcze jedna z wielkich zdobyczy "październikowych" została cofnięta, a mianowicie zobowiązanie, że nie będzie żadnej podwyżki cen bez równoczesnego podwyższenia zarobków.

Błędy na odcinku planowania, łącznie z ostrym kryzysem mięsnym zaskoczyły partię.

Nie była ona na to przygotowana. Jeżeli chodzi o żywność, a mięso w szczególności, to jeszcze w marcu b. r. mówiło się na Kongresie PZPR o wzroście zaufania wsi i lepszych wynikach "dostaw obowiązkowych", a kilka miesięcy później okazało się, że nie tylko spożycie mięsa musi być ograniczone, lecz co głośniejsze, ze wszystkich rezerwy są wyczerpane.

Prasa reżimowa przemilcza jedną z istotnych przyczyn tego kryzysu: chłopci boją się kolektywizacji, co bez wątpienia poważnie zadyktowało o spadku produkcji rolnej i hodowli.

Ciepłe Listopada Początki, Ale Zima Wnet Do Chicago Zapuka

Resztki lata indyjskiego przysięgają się wyborcom w przyszłorocznych wyborach, ale nie długo potem może się nieść prószyca, zgodnie z działaniem plam słonecznych na stan pogody w okolicy Wielkich Jezior i Chicago. Wiecząc znowu zimne prądy z północy, po ciepłym początku miesiąca, dadzą się we znaki i sprowadzą biały całun śniegu już na dobre na Dzień Dziekczynienia.

Ciepły listopada początek będzie zwiastunem rycyngowego natarcia zimy. Ostre wiatry ją sprowadzą i zimowe chmury gnąć będą po niebie zwiastując mrozy około 7go i 8go. Słońca wyrzyj potem, a termometr znowu zacznie się wspinać około 11go do 13go.

Nagły spadek temperatury około 14go i 15go wraz z prężnymi mroźnymi wiatrami sprowadzi bardzo tegie mrozy około 16go. Przez kilka dni jednak potem, od 17go do 21go, znowu nastanie ładna pogoda, choć będą w różnych okolicznych stanach groźne obniżenia rzycho zbliżającej się zimy.

Merkuriusz spadnie znowu nagle pod wpływem lodowatych prądów podmuchów z północy około 22go i 23go i pokryje białym całunem śniegu całą okolicę wczas na święto Indyków.

Jan Cedzyński Ciężko Rani Wyrostka

Młokosi Niszczą Jego Trawnik Przed Domem

Detroit (UPI). — Rozgniewany właściciel domu ciężko zranił przed swym domem zamieszkania młodą wyrostka, która wyrządziła szkody podczas "zabawy" wilkołaków.

Policja aresztowała — w związku z tym zajściem Jana Cedzyńskiego, lat 65, który wyjaśniał, że strzelał z rewolweru w ziemię przed swoim domem zamieszkania, aby tym sposobem odstraszyć bandę młodokosów, którzy niszczą jego trawnik i hałasowali się.

Najwidoczniej kula, odbita od chodnika względnie jakiegoś kamienia, ugodziła 16-letniego Roberta Miller z East Detroit, raniąc go ciężko w lewe udo. Lekarze orzekli, że stan chłopca jest krytyczny skutkiem utraty krwi.

Gdy Miller, trafiony kulą, padł na ziemię, jego rówieśnicy zbiegli, zostawiając go bez pomocy. Cedzyński wezwał wówczas policję, która rannego wyrostka zabrała do szpitala.

Cedzyńskiego aresztowano "dla dalszego śledztwa" i oskarżono "o zbrodniczy napad" (felonious attack). Powagę sprawy przeciwko niemu zadeklaruje stan zdrowia zranionego wyrostka.

Awanturniczy Staruszek

Indianapolis. — (UPI) — Kobieta przywołała policjanta Jerrolda Schlangena, ażeby się zajął 103-letnim Frankiem Wiant, który rzekomo chciał zgwałcić jej 10-letnią córkę. Gdy policjant przyszedł do mieszkania Wianta, ten "ice pick'em" skaleczył go w nogę. Policjant też postrzelil go w nogę i dziś Wiant znajduje się w szpitalu więziennym. Władze zbadają ile jest prawdy w tem, że molestował on dziecko.

Akcja Wyrotowa

Washington. (UPI). — Russell Langelle, wydany do Rosji urzędnik bezpieczeństwa w ambasadzie amerykańskiej mówi, że od pewnego czasu Sowiety wzmożyły swą wyrotową akcję wśród personelu ambasad państw zachodnich. Mówi, że jego dla-telegrafem wiadomo, bo stał na przeszkodzie tej wyrotowej akcji.

"Nikt właściwie nie kierował walkami ludowymi", czytamy w pamiętniku. "Eisenhower, który to miał czynić, grał sobie w golfa niedaleko Rheims, zupełnie obojętny na przebieg walk".

Tak pisze brytyjski marszałek, który przed podniesieniem go do godności szlacheckiej przez królową nazywał się Alan Brooke. (Teraz tytułuje się go: — Viscount Alanbrooke.)

Powiada on, że doszło już do tego, iż brytyjski generał dywizji, Sir John Whitley, — członek sztabu sojuszniczego — i amerykański generał korpusu, Walter Bedell Smith wraz z innymi wyższymi oficerami utworzyli "deputację" i udali się do Eisenhewera z upomnieniem, że ma kierować wojną jako wódz naczelny.

Więcej Alkoholików

Washington. — (UPI). — Statystyka rządowa mówi, że liczba alkoholików przyjmowanych do publicznych instytucji wzrasta o blisko 10,000 rocznie.

Nic Dobrego o Pogodzie: — Duże Śniegi Na Zachodzie

Denver, Colo. (UPI) — Wielkie połacie Kraju na Zachodzie pokryte są śniegiem, a gwałtowne ulewy w Arizona spowodowały śmierć dwojga dzieci. Szkody materialne na terenach nawiedzonych zadymką i ulewami przekraczają kilka milionów dolarów w zabudowaniach. Uszkodzeniem wielkim uległy również drogi i przewody telefoniczne i elektryczne.

W Utah gwałtowny wicher porwany z adymką pozrywał dachy z wielu domów i przewracał ciężarówki na drogach w okolicy gór Wasatach. Połnane drzewa i słupy telefoniczne wstrzymały wszelki ruch kotowy na gościach U.S. 89 i 91.

Gwałtowny wicher zmusił obsługę lotniczą do opuszczenia wieży kontrolnej w bazie Hill, niedaleko Ogden, Utah.

W Colorado dziesiątki szkół zamknięto wczoraj skutkiem śnieżycy i zasp na drogach, które uniemożliwiły wszelką komunikację. Automobilści w Denver otrzymali ostrzeżenie, aby nie wazyli się wyjeżdżać z miasta.

Ksiezycowa Niedola: Chca Mu Teraz Narzucić Popowa

Londyn. — (UPI). — Grupa sygnalistów sowieckiej marynarki wojennej wystosowała do "radzieckiej nauki" rezolucję, aby księżyc obdarzyć nazwiskiem Popowa.

Grupa, złożona z oficerów, domaga się, aby "choć jeden krater" na dalekiej, czyli niewidzianej, względnie ciemnej stronie księżycy nazwać imieniem Aleksija Popowa.

Popow, zdaniem wiedzy radzieckiej, a nie jakis tam Guglielmo Marconi wynalazł "telegraf bez drutu", czyli radio. Popow, który zmarł w roku 1905 miał jeszcze w roku 1889 zbudować "prawdziwy" nadajnik radiowy i dokonać doświadczeń z "całem powodzeniem".

I przytrafiło mu tylko chciał, że Marconi w kilka lat później akuratnie na taki sam pomysł

Nowa Opowieść: — Ike Grał w Golf Gd Front Gorzał

Londyn (Sp). — Opublikowana wczoraj druga część "tajnych pamiętników" brytyjskiego marszałka polowego, Viscounta Alanbrooke, który był przewodniczącym królewskiego sztabu szefów, powiada, że zachowanie się gen. Eisenhewera, jako naczelnego wodza zachodnich sił sojuszniczych, było "bardzo niezadowolające" szczególnie w listopadzie, 1944-go gdy front europejski gorzał i położenie sił sojuszniczych było krytyczne.

Nikt właściwie nie kierował walkami ludowymi", czytamy w pamiętniku. "Eisenhower, który to miał czynić, grał sobie w golfa niedaleko Rheims, zupełnie obojętny na przebieg walk".

Tak pisze brytyjski marszałek, który przed podniesieniem go do godności szlacheckiej przez królową nazywał się Alan Brooke. (Teraz tytułuje się go: — Viscount Alanbrooke.)

Powiada on, że doszło już do tego, iż brytyjski generał dywizji, Sir John Whitley, — członek sztabu sojuszniczego — i amerykański generał korpusu, Walter Bedell Smith wraz z innymi wyższymi oficerami utworzyli "deputację" i udali się do Eisenhewera z upomnieniem, że ma kierować wojną jako wódz naczelny.

Do Góry Nogami

San Bernardino, Cal. — (UPI). — W szpitalu tutejszym znajduje się w krytycznym stanie 42-letnia Charlotte Mildon, którą wyratowano z małego samolotu, jej mąż został zabity. Kobieta przez 7 godzin wisiała do góry nogami w rozbitym samolocie — zanim na jej wolanie o ratunek — wyratowano ją.

Czytajcie "Dziennik Związkowy" dostajecie co dzień najwięcej wiadomości z całego świata.

Kryzys Mięsy w Polsce



Gomułka i Jego Spółka Rozdzierają Swe Czerwone Szaty Nad Brakiem Mięsa

Doszli w Stworzonym Bałaganie Gospodarczym Do Wniosku, Że Ludzie Zbyt Dużo Jedzą, Wnie Trzeba Ich Przycisnąć

Warszawa. — (FEC). — Na Trzecim Plenum Komitetu Centralnego PZPR (partii komunistycznej, którego tematem obrad były — jak informuje "Trybuna Ludu" — "aktualne trudności na rynku mięsnym i środki niezbędne dla przezwyciężenia tych trudności"). W przemówieniu swoim na tym Plenum Gomułka wyłożył trzy przyczyny wzrostu popytu na mięso: 1) szybki wzrost siły nabywezej ludności, 2) wysoki przyrost naturalny ludności i 3) niewłaściwa relacja cen mięsa w stosunku do innych artykułów żywnościowych. Z drugiej strony w bieżącym roku miało miejsce zarówno spadek skupu żywca, jak i spadek pogłowia inwentarza żywego.

Falszywa Polityka Cen Też Przyczyniła się

Wydawałoby się, że przynajmniej za spadek pogłowia inwentarza żywego i związaną z tym spadek skupu nie można winić rządzących dziś Polską komunistów. Posuchajmy jednak co wynika z danych, zawartych w przemówieniu Gomułka. Ogólny spadek pogłowia trzody chlewniej wyniósł 742,000 sztuk; z tego na indywidualne gospodarstwa chłopiekie przypada 417,000 sztuk (56.2% wobec 86% użytkowników w posiadaniu chłopów prywatnych), a na państwowe gospodarstwa rolne (PGR) aż 270,000 sztuk, czyli 36.4% (wobec ponad 13% użytkowników w skali krajowej). W każdym razie za te częste spadki ponosi winę rząd, bo PGR są gospodarstwami państwowymi. A ich chłopci ubliżyli hodowle w dużej mierze na skutek niewłaściwej relacji cen.

Gomułka przyznaje, że ta falżywa polityka cen przyczyniła się również do obniżenia hodowli prowadzonej przez "tych, którzy nie posiadają gospodarstw rolnych (na przykład tak zwany tuc przemysłowy przy zakładach gastronomicznych, internatach, i tym podobnych publicznych instytucjach). A więc znowu odpowiedzialność spada na rząd.

Kto w takim razie ponosi odpowiedzialność za ten kryzys mięsny? Sam Gomułka stwierdza w swym przemówieniu, że "klasa robotnicza, ludzie pracy nie mieliby do nas pretensji, gdybyśmy nie dopuścili do tak wysokiego wzrostu siły nabywezej społeczeństwa. "A więc o ile chodzi o to pierwszą przyczynę, to "klasa robotnicza", a nie jaćy "ludzie złej woli", wskazuje palcem na partię rządzącą. I słusznie. Jeżeli chodzi o następną przyczynę — przyrost naturalny, to wywyższenie obecnej liczby ludności kraju nie powinno przedstawiać zasadniczej trudności. Mimo to mamy wysokiego przyrostu naturalnego jeszcze dziś mie.

Kościół Zbudowany Przej Króla Jagiełły

Lublin. — (P) — Kościół parafialny w Lublinie, pierwotnie zwany świętym Brzydek, zbudowany został przez króla Władysława Jagiełłę jako dzieło własne wotum po zwycięstwie grunwaldzkim w 1410 roku.

Przy jego budowie pracowali jency spod Grunwaldu. Do dziś zachowały się tam piękne, stare freski, pochodzące z czasów Jagiełły.

Za Wiele Fasoli

Portland, Maine. (UPI). — W więzieniu powiatu Cumberland zbudowano się podczas kolacji 32 więźniów bo nie podobają im się "jedno i to samo" jedzenie fasoli, w dodatku zimnej. Dopiero po długich argumentach wrócili z jadali do swoich cel.

Rosja Planuje Zrusyfikować Cały Świat

Frankfurt, Niemcy. (UPI). — W "wyższym komunistycznym planie", jaki jest już montowany i metodycznie realizowany, lecz uczynić język rosyjski wspólnym językiem całego świata — raportują uczeni zachodnio-niemieccy.

Na dowód takiego swego twierdzenia, uczeni niemieccy powołują się na ostatnie wydanie sowieckiej publikacji ideologicznej "Woprosy Filozofii".

W dziele tym jest dobitnie między innymi powiedziane "Powstała potrzeba jednego wspólnego języka dla wszystkich narodów. Funkcje takiego języka w między narodowej łączności spełnić może język rosyjski — język wielkiego narodu".

Stalin swego czasu mówił też o potrzebie "wspólnego języka" dla szerszego osiągnięcia celów komunistycznych. Jednakże nie powiedziano, że ma to być język rosyjski. Obecnie Partia Komunistyczna ma popierać plan zrusyfikowania świata całą siłą.

Przesłuchany Wyznaczone Na Wtorek

Wyrok Zapadnie Dopiero Za Tydzień

Washington. — (UPI). — Strajk w stalowniach może przedłużyć się przez conajmniej jeden tydzień mimo faktu, że Najwyższy Sąd Stanów Zjednoczonych zgodził się na szybkie rozpatrzenie sprawy zakazu sądowego przeciw uni robotników stalownianych — United Steel Workers (USW).

Rzecznicy USW wnieśli wczoraj apelację od wyroku federalnego sądu apelacyjnego na trzeci obwód (Philadelphia), który przytrzymał zakaz sądowy wydany przeciw strajkującym przez federalny sąd dystryktowy w Pittsburghu.

Wnieiona przez USW petycja atakuje konstytucyjność całego aktu Taft-Hartley i wyrok Najwyższego Trybunału w tej sprawie będzie miał historyczne znaczenie.

Po wczorajszym przyjęciu sprawy, Najwyższy Sąd wyznaczył przyszły wtorek jako datę głównych przesłuchań. Klerk sądu zapowiedział niezwłocznie, że prawnicy obydwu stron spornych, tj. USW i Departamentu Sprawiedliwości, będą mieli nieograniczony czas na wywoady.

W normalnych warunkach, Sąd ogranicza — prawników spornych stron do jedno-godzinnych argumentów.

Druga Sprawa

Zakwestionowanie konstytucyjności aktu Taft-Hartley jest już drugą próbą USW w tym kierunku. Podobną sprawę wniesiono do Najwyższego Trybunału w roku 1956, ale zanim rozpoczęły się przesłuchania, strajk zakończył podpisanie umowy pomiędzy stalowniami a unią.

Na froncie strajkowym w tej chwili sytuacja jest bez zmiany i układy kontraktowe w Pittsburghu odroczone do poniedziałku.

Ostatnie Wiadomości

Jego "Współlistnienie"

Moskwa. — (UPI) — Sowiecki premier Nikita Chruszczow wygłosił pierwszą "większą mowę" do najwyższego sovietu na temat polityki zagranicznej. Stwierdził, że jest za całkowitym rozbrojeniem świata i za wprowadzeniem w życie teorii ko-egzystencji — współistnienia pokojowego pomiędzy światem wolnym a obzem komunistycznym.

Współistnienie to jednak saw-runkowa! 1) oddaniem Formoz czerwonemu Chinom oraz przysięgnię im wolnej ręki na Dalekim Wschodzie, a szczególnie w Laosie; 2) wyzuczenie się przez Zachód (U.S.) rezolucji o narodach uzurpacyjnych; 3) uszanowanie przez Zachód dotychczasowego stanu rzeczy w Europie z tą poprawką, że Berlin ma być zamieniony na "wolne miasto".

Zapewnić przy tym, że Sowiety będą twardo "jak kamień" obstawać przy "marksizmie i leninizmie".

Kłeska w Meksyku

Miasto Meksyk. (UPI) — Rozmiary klęski spowodowanej cyklonem i strasliwymi powodzią w zachodnich połaciach kraju rosną z dnia na dzień. Czynniki rządowe wyrzuciły dziś obawę, że ponad 2,000 osób zginie w osunięciu się góry w Mantatlan i w innych okolicach nawiedzonych powodzią.

Katastrofa Lotnicza

Charlottesville, Va. (UPI) — Liniiowiec Piedmont, znajdujący się w locie z Washingtonu do Roanoke, Va., zaginał w drodze z 27 pasażerami i członkami załogi. Władze federalne i stanowe zarządziły przeszukiwanie górskich terenów, nad którymi leciał linowiec. Poszukiwania utrudnia gęsta mgła i miący deszcz.

Aktualności i Rozmaitości z Całego Świata



Humor Krajowy

Na Ryby

Wybrałem się na ryby. Kołowki, niejaki Miętus, którego z rybnej branży nawziko posiada i rybak jest, że rzadko poszukają, dawno mnie już do tego namawiał: — Jeżeli o wiele chcesz sobie, Walerek, nerwy uspokoić, to tylko za pomocą rybołówstwa. Usiądziesz sobie nad wodą, na spływak będziesz kapował godzinami i taki się zrobisz spokojny, żeby cię nawet ktoś w ucha wtenczas stuknął, ani się obejrzyś.

Jako formalny obywatel, wszystko lubię robić przepisowo. Totyż zapisałem się do Stowarzyszenia Rybaków, otrzymałem ledykmację, niedużą książeczkę, w której był legumin, jak się trzeba w charakterze rybaka prowadzić. Zaraz na początku jest tam zaznaczone, że każden rybny sportowiec musi stać i wciąć miarę do mierzenia ryb przy sobie posiadac. Jeżeli o wiele ryba nie trzyma przepisowej długości, trzeba ją nazad do wody wpuścić. Pozytyżem od jednego stolarza całówek, zabrałem Glenie i pojechaliśmy na te ryby. Glenia nad brzegiem ustawiła z cegiel małą kuchenkę, rozpałiła ogień, przygotowała sobie patelnie i ćwierć kila wyborowego masła. Ja muche na haczyk, zarzuciłem wędkę i czekałem.

Faktycznie, rybołówstwo niemożebnie uspokaja nerwy, ale tylko przez pierwsze piętnaście minut, potem powolotku, nieznacznie zaczyna nasz brać ciężką cholera, bo ryba nie bierze. Po godzinie trzęsłem się cały jak galareta z nożek na widelcu, a Glenia także samo. Jużesmy ochcieli zwinąć cały majdan i pojechać na dorsza po przewalsku do rybnego baru. A tu od razu, jak mnie wędka nie pociągnie, o mały figiel do Wisły nie wleciałem, ale złapałszy ją z Glenią i na cztery ręce wyciągnęliśmy rybę z wody. Musiała to być jakaś wariatka, że dała się takiemu niefachowemu rybakowi złowić. Myśle sobie: "Może ją puścić, bo kto wie, czy umysłowo chorą rybę można łapać leguminem". Ale zrobłem postanowienie jeszcze raz ją zmierzyć, czy chociaż przepiśową długość wytrzymuje. Złaziłem ją z haczyka — Gie-

nia przystawia do niej całówek, niejaki Miętus, którego z rybnej branży nawziko posiada i rybak jest, że rzadko poszukają, dawno mnie już do tego namawiał: — Jeżeli o wiele chcesz sobie, Walerek, nerwy uspokoić, to tylko za pomocą rybołówstwa. Usiądziesz sobie nad wodą, na spływak będziesz kapował godzinami i taki się zrobisz spokojny, żeby cię nawet ktoś w ucha wtenczas stuknął, ani się obejrzyś.

Jako formalny obywatel, wszystko lubię robić przepisowo. Totyż zapisałem się do Stowarzyszenia Rybaków, otrzymałem ledykmację, niedużą książeczkę, w której był legumin, jak się trzeba w charakterze rybaka prowadzić. Zaraz na początku jest tam zaznaczone, że każden rybny sportowiec musi stać i wciąć miarę do mierzenia ryb przy sobie posiadac. Jeżeli o wiele ryba nie trzyma przepisowej długości, trzeba ją nazad do wody wpuścić. Pozytyżem od jednego stolarza całówek, zabrałem Glenie i pojechaliśmy na te ryby. Glenia nad brzegiem ustawiła z cegiel małą kuchenkę, rozpałiła ogień, przygotowała sobie patelnie i ćwierć kila wyborowego masła. Ja muche na haczyk, zarzuciłem wędkę i czekałem.

Faktycznie, rybołówstwo niemożebnie uspokaja nerwy, ale tylko przez pierwsze piętnaście minut, potem powolotku, nieznacznie zaczyna nasz brać ciężką cholera, bo ryba nie bierze. Po godzinie trzęsłem się cały jak galareta z nożek na widelcu, a Glenia także samo. Jużesmy ochcieli zwinąć cały majdan i pojechać na dorsza po przewalsku do rybnego baru. A tu od razu, jak mnie wędka nie pociągnie, o mały figiel do Wisły nie wleciałem, ale złapałszy ją z Glenią i na cztery ręce wyciągnęliśmy rybę z wody. Musiała to być jakaś wariatka, że dała się takiemu niefachowemu rybakowi złowić. Myśle sobie: "Może ją puścić, bo kto wie, czy umysłowo chorą rybę można łapać leguminem". Ale zrobłem postanowienie jeszcze raz ją zmierzyć, czy chociaż przepiśową długość wytrzymuje. Złaziłem ją z haczyka — Gie-

nia przystawia do niej całówek, niejaki Miętus, którego z rybnej branży nawziko posiada i rybak jest, że rzadko poszukają, dawno mnie już do tego namawiał: — Jeżeli o wiele chcesz sobie, Walerek, nerwy uspokoić, to tylko za pomocą rybołówstwa. Usiądziesz sobie nad wodą, na spływak będziesz kapował godzinami i taki się zrobisz spokojny, żeby cię nawet ktoś w ucha wtenczas stuknął, ani się obejrzyś.

Jako formalny obywatel, wszystko lubię robić przepisowo. Totyż zapisałem się do Stowarzyszenia Rybaków, otrzymałem ledykmację, niedużą książeczkę, w której był legumin, jak się trzeba w charakterze rybaka prowadzić. Zaraz na początku jest tam zaznaczone, że każden rybny sportowiec musi stać i wciąć miarę do mierzenia ryb przy sobie posiadac. Jeżeli o wiele ryba nie trzyma przepisowej długości, trzeba ją nazad do wody wpuścić. Pozytyżem od jednego stolarza całówek, zabrałem Glenie i pojechaliśmy na te ryby. Glenia nad brzegiem ustawiła z cegiel małą kuchenkę, rozpałiła ogień, przygotowała sobie patelnie i ćwierć kila wyborowego masła. Ja muche na haczyk, zarzuciłem wędkę i czekałem.

Faktycznie, rybołówstwo niemożebnie uspokaja nerwy, ale tylko przez pierwsze piętnaście minut, potem powolotku, nieznacznie zaczyna nasz brać ciężką cholera, bo ryba nie bierze. Po godzinie trzęsłem się cały jak galareta z nożek na widelcu, a Glenia także samo. Jużesmy ochcieli zwinąć cały majdan i pojechać na dorsza po przewalsku do rybnego baru. A tu od razu, jak mnie wędka nie pociągnie, o mały figiel do Wisły nie wleciałem, ale złapałszy ją z Glenią i na cztery ręce wyciągnęliśmy rybę z wody. Musiała to być jakaś wariatka, że dała się takiemu niefachowemu rybakowi złowić. Myśle sobie: "Może ją puścić, bo kto wie, czy umysłowo chorą rybę można łapać leguminem". Ale zrobłem postanowienie jeszcze raz ją zmierzyć, czy chociaż przepiśową długość wytrzymuje. Złaziłem ją z haczyka — Gie-

Apel Poległych-Modlitwa Żywych Za Poległych Żołnierzy

W Dniu Zaduszy Pójdziemy Na Nasze Narodowe Cmentarze

Drżysty, modlitewny, pełen smutku i mistycyzmu polski Listopad. W dzień Zaduszy zdobne w zieleni i kwiaty mogiły chrześcijańskich cmentarzy, a nas w całej Polsce szczególnie, płonąc zwykły tysiącami światła. Szepoty rozmodlonych tłumów snujących się pomiędzy grobami, ulatują gdzieś daleko w zaświaty, gdzie przebywają nasi ukochani zmarli. W tym dniu zaduszym pójdźmy na nasze narodowe cmentarze; pójdźmy na te kurchany mogiły żyjących, którzy życie swe złożyli na ołtarzu ojczyzny w jej obronie i w walce o jej niepodległość, pójdźmy w hołdzie i z korną modlitwą.

"Boże naszych ojców, Który dzierżysz w swym ręku losy ludzi, krajów i narodów, Któryj jest Dawcą Żywota i śmierci, okaż Swą łaskę duszom braci naszych żołnierzy, co na przestrzeni wieków wiernie służyły Polsce, w walkach na morzu, łądzie i w powietrzu życie swe za nią i dla niej oddali.

Miłosierny bądź duszom wołów lechickich druzyn, rycerzy Chrobrych i Śmiałych, co kości swe kładli pod podwalny naszego Państwa, co legli pokotem na Psm Polu i pod Lignię, co pod Grunwaldem chwalebnie zmierzili się z krzyżacką potęgą, co pod Wamie poszli daleką, boję straszliwą toczyli pod Polocikiem, Smoleńskiem, Kircholmem i Ceorą; co padli na Jasnej Górze, pod Wiedniem, Stoczkiem i Raclawicami.

Wspomnij, o Panie, o tych, co padli na drogach naszych, z domostw swoich uchodząc przed wrogiem, niosącym mord i pożogę, o dzieciach polskich niewinnych, pomordowanych bezkarnie.

O starcach, co nie mieli już siły ani uchodzić, ani żyć dalej,

co mimo wszystko i na przewrót wszystkim, hardo stawali opór najędzom i ginęli na szubienicach, od kuli lub cięć,

co zmarli w obozach koncentracyjnych, komorach gazowych, bunkrach śmierci, mieścach nieludzkich doświadczeń, obozach jenieckich.

Co żywcem ginęli w piecach krematoriów, co szatańskich katuszy Gestapo wytrzymał nie byli w stanie,

którym w GPU lochach przestało bić serce. Daj odpočinienie tej wielkiej biedocie, która nie wiedząc czemu i za co, jeno przez ślepy i tępą nienawiść, niszczona była wśród huków bomb i trzasku maszynowych karabinów.

Niech śpi spokojnie pod pełną swoją mogiłą, na wieczne świadectwo, że ZIEMIA POLSKA, krwią polską zroszona i polskie kryjąca kości, po wszystkie czasy do polskiego jedynie należy ludu, fest Polska i już na wieki Polska zostanie.

Daj Wieczny Pokój...
Daj wieczny pokój tym wszystkim Polakom, co zagnani daleko na Północ i Wschód, z głodu, chłodu i męki pomarli w śnieżnych bezkresach od Kolskiego półwyspu aż po Kamczatkę, pomordowanym w Katyniu, potopionym w morzu Białym, co swoimi grobami zna-

czyli polskie szlaki tulaące poprzez Kazakstan, Persję, Irak, Indie, Świętą Ziemie, Egipt.

Ukojenie swoje daj tym, co nie mogąc pogodzić się z niewolą, z Kraju uszli daleko, by chwycić na nowo za broń i bić się dalej z Ojczyzną naszą wojaczką.

Daj spokój tym, których kościom świerki Karpacie, szum Drawy i innych rzek, miejsce przedzierania się polskiego wojska—rzuca pieśń tęsknoty za Ojczyzną.

Niech ukoiłymi legendą śpią snem sprawiedliwych, bracia nasi, ci zmarli nad zimnymi fiodami Narwiku lub legli na polach kwietnej szampanii, w Wogezach i Lotaryngii,

co krwi swej czerwienią zrosili biel libijskiej pustyni, ginąc daleko od Ojczyzny pod Gazalą i pod Tobrukkiem.

Miłosierny bądź naszym żołnierzom, poległym pod Monte Cassino, Monte Cairo, Passo Corno, na wzgórzach Widmo, Angelo i na tyłu innych włoskich pagórkach,

i tym wszystkim pod Piedimonte, Loreto, Ancony, Pesaro, Bolonii i tyłu innych miast i miasteczek słonecznej Italii.

Wszystko odpuść naszym braciom spod pancernego znaku, co oddali swe życie walcząc o Polskę ostatnio we Francji, Belgii i w Holandii, tym pod Falaise, Caen, Chambois, Ypres, Arnheim i Abbeville.

Daj swoje światło braciom naszym marynarzom, co dniami i nocą przemierzając szlakami m ó r z i i oceanów, znaleźli zgon pełen chwały w mroczkach morskiej otchłani.

Bądź Miłosierny...
Bądź miłosierny dla braci naszych lotników co to, czy w walce zaszczytnej z wrogiem, czy też pełniąc nad wyraz ciężką podniebną służbę, rozpocząwszy swój ostatni start tutaj na ziemi, nie wrócił do nas już więcej i łądował w Ciebie, przed Twoim obliczem, paląc się w powietrzu, tonąc w odmęcie wód, lub miażdżąc swe ciała o ziemię.

Odpozynek wieczny daj żołnierzom niezłomnej Armii Krajowej, którzy bohaterstwo swoje przepięli swoim życiem,

i tym naszym braciom, co padli pokotem na ulicach Warszawy, walcząc krawo o każdy plac, o każdy dom i o podwórko każde,

i tym naszym polskim kobietom, co walcząc w naszej stolicy, umierały żołnierską śmiercią,

i tej warszawskiej naszej dzieciarni, tym nieletnim dziewczętom i małym chłopcom, co łwie mając serca, rzucali się na niemieckie czołgi, ginąc tak, jak na prawdziwych polskich żołnierzach przystało.

Złituj się nad tymi, których pomordowano w więzieniach, rozstrzelano, zagłodzono, zartorturowano już niby to po skończonej wojnie i na tej drodze ziemi naszej—za to, że byli li tylko Polakami i katolikami.

Oto z daleka od naszej Polski, my żywi i ostatni modlimy się za polskich żołnierzy umarłych.

Na ich krew przelaną, na ich ból i przedśmiertne ich męki, zaklinamy Cię, Chrystusie, miej żmłowanie nad naszym ukochanym narodem i naszym krajem.

Nie Daj o Panie...
Nie daj, o Panie, by poszło na marne to morze wylanych polskich łez i polskiej krwi, lecz spraw, by stały się one posławem lepszego jutra naszej Ojczyzny, pełnego szczęścia, wielkości i chwały.

A Ty, Najświętsza Boża Rodzicielko, co Jasnej bronisz Częstochowy i w Ostrej świecisz Bramie,
Tyś, coś matczyła naszym kochanym synom na Polach Chwały w ostatniej godzinie ich za Polskę konania.

Tyś, coś brała ich dusze w swoje błogosławione dlonie, by nieś je do Boga uprosła dla nich wszystkich wiekuistą światłość i ukojenie wieczne u Boga.

Ks. Jan Malinowski.

125 KANDYDATEK DO TYTUŁU KRÓLOWEJ TURNIEJU RÓŻ. — Aż 125 kandydatek zakwalifikowanych zostało do konkursu o tytuł Królowej Turnieju Róż roku 1960 w Pasadena, w Kalifornii. Wybrana uczestniczyć będzie w całotygodniowych uroczystościach, poprzedzających mecz doroczny futbolu w Rose Bowl w sam dzień Nowego Roku 1960.

Zbiór Wierszy Mariana Hełm-Pirgo
(Napisanych w Więzieniu Sowieckim w "Brygidkach" Lwowskich)

Jakaż To Moc

Jakaż to moc potężnym brzmi echem I krzepiące ducha do czynu nas wzywa. Cierpienia każe znosić z uśmiechem, Hartuje wolę i serca porywa?

Jakoż to moc budzi naród cały Do pracy wzniósł i do walki świętej Dla chwały Bożej i Narodu chwały Wskrzeszając źródła siły niepojętej?

Jakoż to moc plon pracy pomnaża Kiedy huragan roznieśe jej siew, Hojnie i szczerze ziemią nagradza, Którą serdeczna przeniknęła krew? —

Moc to niezłomna, to moc wiecznie żywa, Miłość Ojczyzny... gorąca... prawdziwa.

Lwów, "Brygidki" 1940.

Nad Krzyże i Zgliszcza

Umilkły walki... Szary wstaje świt Nad ziemię we krwi skapaną, Którą rycerski oprzemienil młot, Nad polską ziemią kochaną.

Już z barykady nie grzmi żaden strzał, Już odszedł w wiecystej chwale Ostatni żołnierz, który w boju trwał; Lęgi martwy na martwym dżale.

Wśród gruzów świątyni, miast naszych i wsi Jakby na wieczne rozstanie Ogień zamgłony ponad zgliszcza tli, Materozone słychał szlochanie...

I rosna krzyże pośród polskich pól Co dźbiei swe otuliły, Wśród drzew szumiących, ementarzy i ról Wciąż nowe rosna mogiły.

I szumią drzewa bohaterstwa wieść Okrytą kirem żaloby, By żywe serca ku wielkości wznieść Nad ciche chylą się groby...

Ponad grobami w poród zorzy łąnień Mysł twórca ku niebu płynię; Wśród łą i cieni złotych szuka tchnięń, By nowe wznosił świątynię.

Lwów, "Brygidki" 1939.

**Kalendarzyk Historyczny
Na Miesiąc Listopad**

Rocznicę Zgonu — Rodziewiczówny, Matejki, Sienkiewicza, Żeromskiego, Mickiewicza i Wyspiańskiego. — 41-sza Rocznicą Niepodległości Polski. — Powstanie Listopadowe 1830 Roku

1 List, 1893 — zmarł w Krakowie wielki malarz polski, Jan Matejko, autor słynnego cyklu obrazów o treści historycznej.

6 List, 1944 — zmarła znana powieściopisarka polska Maria Rodziewiczówna na zapalenie płuc w leśniczówce Leonów. Pochowana w Alei Zasłużonych na cmentarzu Powąskim w Warszawie.

11 List, 1918 — Święto Niepodległości Polski. Przed czterdziestu jeden laty — skapitulowały Niemcy po czterech latach I-jej wojny światowej. Dnia tego Polska odzyskała niepodległość po 123 latach niewoli.

14 List, 1308 — podczas uroczystości odpustu ku czci świętego Dominika, Krzyżaków, wezwani przez załogę Gdańską na pomoc przeciwko atakującym brandenburskiemu, podstępnie zawiadnęli miastem i wymordowali około 10 tysięcy Polaków. Zbrodni tej dokonali Krzyżacy — jak

szchyłku niewoli był widomy namiestnikiem naszej wolności". Powieść Sienkiewicza — zwłaszcza historyczne — oraz nowele cieszyły się i nadal się cieszą rekordowym wprost powodzeniem. Na temat autora i jego dzieł ukazało się bardzo wiele publikacji — ponad 1300 w języku polskim, a około 2000 w językach obcych. Za powieść "Quo Vadis" otrzymał Sienkiewicz — jako pierwszy z Polaków — Nagrodę Nobla.

19 List, 1438 — urodził się wielki polski rzeźbiarz epoki późnego gotyku—Wit Stwos, twórca słynnego Ołtarza Mariackiego w Krakowie i nagrobków królewskich w katedrze na Wawelu. Na lata pobytu Wita Stwosza w Krakowie przypada najwspanialszy okres jego twórczości.

20 List, 1925 — zmarł w Warszawie jeden z najwybitniejszych polskich powieściopisarzy — Stefan Żeromski. "Władca mowy — triumfował w nim zawsze, triumfował w sposób, jaki chyba od czasów Słowackiego nie był udziałem żadnego piszącego Polaka... Każdym swym dziełem, nieomal posuwał prozą polską o

Panie promiennych zórz Niebios, łądów i mórz, Ojce nasz. Ważąc ludzkotwócy los Usłysz modłitwy głos! W Bożej mocnej opiece Twej Wierny nasz naród miej!

Z poród dżelowych burz Serca wznieś, siły wzmoż Ojce nasz! Droższe nad życie zew Matek ból, synów krew, Przedmurze Twych niebiańskich bram Polskę zachowaj nam!

W wojennej grozy czas Ratuj i wywab nas Ojce nasz. Ponad huk bomb i dział Gruzy i szczątki ciał Błagamy wśród ofiarnych ran Wolność zachowaj nam!

Przebacz uczynki złe, Okaż nam łaski Swe Ojce nasz! Ziemie przenikną krwią Obdarz hojnością Swą, Moc wielkiej zbożnej pracy daj, Drogi błogosław kraj!

Przyjm naszych cierpien trud, Hardy błogosław lud Ojce nasz! Z blasku najwyższych tchnięń Odwróć nam każdy ciele, W świętej miłości wiary Twej Polskę zachować chciej!

Lwów, "Brygidki" 1939.

Humor DELIKATNA

— Nie, ja nigdy nie twierdziłam, że Stasia jest bardzo łęga, powiedziałam tylko, że gdy weszła na wagę, która mówi ile się waży, z głosnika wydobyl się westchnienie.

CO ZA SZCZĘŚCIE

eS(1)908...\$65FWYPN6...L — Proszę pana — ile ja! Jednorazowo w swej krze znosi śledz?

— Coś około piędziesiąt tysięcy, proszę pana.

— No, no... jakie to szczęście dla kąpiących się w morzu, że śledzie nie gadają.

POD WŁAŚCIWYM ADRESEM

Dyrektora dużego lombardu budził o północy dzwonek telefonu. Wścikiy wstaje z łóżka i chwytają słuchawkę. Jakiś spokojny głos pyta: — Czy może mi pan powiedzieć która jest godzina? — Czy pan zwirował? — Właśnie mnie pan sobie wybrał do pytania o godzinę o tej porze! — A bo, widzi pan, mój zegarek od dzisiejszego ranka znajduje się u pana...

U LEKARZA

Lekarz po zbadaniu chorego postać: — Panie pośle, pan musi żyć na diecie... — Ależ ja właśnie z diety żyję...

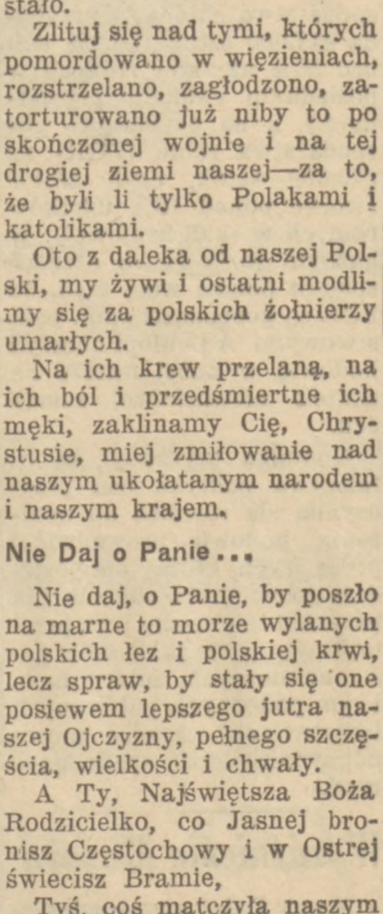
PERŁY MĄDROŚCI

Gdyby w New Yorku ugotowała bomba wodorowa, na pewno znalazłby się ktoś, kto by zaczął natychmiast sprzedawać pamięćki po nieistniejącym już mieście.

"BOHATER" NA ZŁOM. Amerykański, wyrzucony ze służby, lotniskowiec "Manila Bay", który w drodze wojnie światowej służył się w bohaterach wyprawach przeciwko Japonii, dziwna koleja losu "rzeczy niepotrzebnych" jest eksportowany z Bostonu do Japonii, gdzie cały będzie rozbity na złom żelaza.



NOWE ZASTOSOWANIE HELIKOPTERA. — W czasie pokazów pływającego samolotu w Bazie Lotniczej Randolph w San Antonio, Teksas, lotnicy tamtejsi zdemontowali nowe zastosowanie dla helikoptera — tym razem do pomocy strażi pożarnej. Potężny helikopter H-43 (nowy) utrzymywał się blisko pływającego obiektu, odsuwając płomień od operującego wężem wodnym żaluzi ludzkiej. Helikopter H-43 jest zdolnym wznosić w sobie ponad 1,000 funtów ekwipunku strażackiego i dzięki temu przewidziany jest do oddalonych na znaczniejszą odległość terenów, objętych pożarem. Załoga jego wynosi 3 ludzi.



"BOHATER" NA ZŁOM. Amerykański, wyrzucony ze służby, lotniskowiec "Manila Bay", który w drodze wojnie światowej służył się w bohaterach wyprawach przeciwko Japonii, dziwna koleja losu "rzeczy niepotrzebnych" jest eksportowany z Bostonu do Japonii, gdzie cały będzie rozbity na złom żelaza.

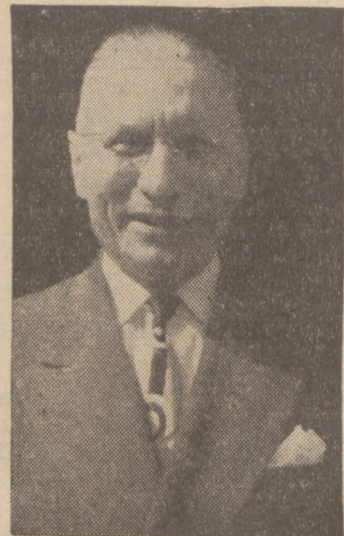
Kierownik Biura Podróży Na Połudn. Stronie Miasta Intercontinental Travel Ltd. Ant. Tarasiewicz odwiedził Polskę

Antoni Tarasiewicz kierownik biura Podróży — Intercontinental Travel Ltd., znajdującego się na południowej stronie miasta Chicago, pnr. 5047 So. Ashland Ave., odwiedził Polskę i przed kilkunastu dniami powrócił do Chicago. Z tej okazji odbył wywiad z panem A. Tarasiewiczem, aby się dowiedzieć o celu jego wyjazdu jakże odmiennie i jakie zauważył zmiany od jego ostatniego pobytu w Polsce.

Drugie biuro podróży Intercontinental jest na północnej stronie miasta Chicago pnr. 828 N. State ul., którego kierownikiem jest Tadeusz W. Bielołobek.

Panie Tarasiewicz słyszał, że pan znów odwiedził Polskę i przed kilkunastu dniami dopiero co z niej powrócił? Tak, byłem w Polsce przez dwa tygodnie tylko, dłużej nie mogłem się zatrzymać, ponieważ bardzo wiele pracy w moim biurze w Chicago nie pozwoliło mi na to.

Jaki właściwie był cel tej Pańskiej podróży, tym bardziej, że w roku ubiegłym również był Pan w Polsce?



ANTONI TARASIEWICZ

Polski spodziewana jest bardzo wielka liczba naszych rodaków ze Stanów Zjed. i Kanady, którzy wyjadą w odwiedziny i na wakacje do Polski w roku 1960 i w latach następnym.

Dziękuję Panie Antoni Tarasiewicz.

Biuro Intercontinental Travel Ltd., pnr. 5047 S. Ashland Ave., i 828 N. State ul. zainicjują uśrednione i fachowe ku najpełniejszemu zadowoleniu klientów następujące sprawy:

Wyjazdy do Polski i Innych Krajów.
Wyjazdy na "MS Batory", z Montrealu do Gdyni i na liniach okrętów amerykańskich oraz innych krajów.

Wyjazdy lotnicze z Chicago do Warszawy w każdą sobotę i niedzielę w ciągu 1959 i 1960 roku. Ponadto w innych datach na żądanie, oraz do wielu innych krajów.

Sprządanie rodzin — pomoc przy wyrabianiu dokumentów, sprawy wizowe i paszportowe. Zamawianie miejsc lotniczych i na statkach.

Rezerwacje hoteli i uzdrowisk — wynajem i kupno samochodów w Europie oraz załatwianie dokumentów na przjazdy przez granicę w Europie.

Pomoc przy adopcji dzieci — darowizny, pełnomocnictwa i inne dokumenty prawne.

Wysyłamy Wszelkiego Rodzaju Paczki PEKAO, Zlecenia Pieniężne z Zakresu PEKAO.

Wszelkiego Rodzaju Zlecenia z Zakresu PEKAO, do Przesłania Materiałów Budowlanych, Odzieżowych, Maszyn Rolniczych, z Inwentarza Żywego Jak Krów, Koni — Maszyn do Szycia i wszelkiego rodzaju maszyn do otwarcia własnego warsztatu pracy, samochodów, motocykli, rowerów i wiele innych. Wszelkie sprawy załatwiamy szybko, tanio i sprawnie. (R. M.)

Zabawa Na Fundusz Dla Chorych Wet. 2-iej Wojny Świat.

Klub Matek Weteranów 2-giej Wojny Światowej, Oddział 140, im. Kaz. Pułaskiego organizacji krajowej, urządza już w tą niedzielę doroczną zabawę towarzyską o godz. 2:30 po południu w sali pnr. 2532 W. Fullerton ave.

Cel piękny, praca szlachetna. Prosimy naszych przyjaciół, sympatyków i Matki Weteranów o przybycie i poparcie naszych wysiłków. — Zarząd stanowią: T. Dutkiewicz, prez.; A. Stepien, wiceprez.; Zofia Nych, wiceprez.; F. Frankiewicz, sekret.; Z. Rydz, kassierka; Stefania Pochelska, przew. szpitala.

ERHENHEIM COAL & TANKAR OIL CO., INC.
1522 W. WESTERN NORTH AND NORTHWEST
Selected coal and fuel oil for every need.
Home—Apartment—Industry For prompt service call:
Miss Pustelnik in order dept.
BU 6-7980

HAVING A PARTY IN YOUR HOME OR BUSINESS OFFICE? Let Us Help With The Food Arrangements
• Extraordinary Salads
• Delectable Finger Sandwiches
• Hors D'oeuvres
• Meat Trays • Lazy Susans
FAMILY KITCHEN
RAdcliffe 3-7329

STAMP COLLECTORS
We have the finest stock of 19th and early 20th century stamps in Chicago. Thousands of specialists varieties. Good Polish and German. Superb Austria, French and British material.
Come in and ask for BRUNO WESTERN AVE, STAMP CO.
1416 N. Western AR 6-0315

ZORDAN MUSIC HOUSE ALL POPULAR RECORDS POLISH RECORDS & ALBUMS
Large stock of instruments including accordions and guitars. Expert instruction on all instruments.
Open Mon., Thurs. and Fri. till 9:30 P. M.
11411 S. Michigan PU 5-7920

Don Kolloway's Package Liquors and Lounge
Imported and Domestic Wines—Liquors—Beers—Cordials. We invite Commercial Accounts 5% Discount on \$10 Purchase or more with this ad.
12134 S. WESTERN, BLUE ISLAND FU 5-9529

AMERICAN BLUE FLAME OIL CO.
Highest Grade OIL
1310 N. Damen BR 8-6680

FAIRFIELD LIQUORS COMPLETE STOCK
of Name Brand Imported and Domestic Wines - Liquors - Beers - Cordials
For your holiday table and gifts
2338 W. 79th ST. PR 8-7833

RUTTER COAL CO.
Połnocna-Póln. Zach. i Zachodnia Strona
Najlepszej Jakości Olej Opalowy Węgla i Koks
Do Rezydencji - Handlu - Instytucji Po szybkiej dostawie w całym mieście
Telefonować LA 5-8981
1246 W. MELROSE

FARRELL BROS. DRYWALL CONTRACTORS
Compl. drywall instal. and taping. Res. & comm. bldgs. Guar. Prof. Job. Free estimate.
HIILtop 5-9835

REINER COAL & OIL
Clean Careful Courteous Deliveries Quality Domestic and Commercial Fuel Oils Southwest
Keep fill — Budget plan.
1804 W. 59th ST. GR 6-1000

ATTENTION WHOLESALERS
Of 18 trees. Red pine. All sizes up to 18 feet; 40 cent stump in quantities. Order now. Contact HENRY T. RAWLINGS SR.
Kingsley, Mich. Phone 56 or come out any time

Z Gminy 79 ZNP

Gr. 871 ZNP Tow. Przdowionka ma swe posiedzenie w poniedziałek 2-go listopada, w sali św. Kazimierza, pnr. 2230 So. Whipple ul. Początek o godz. 7:30 wiecz.

Upraszamy członkinie o lozno przybycie ponieważ są ważne sprawy do załatwienia. — Maria Kuflewska, prezeska; Adela E. Clark, sekret. fin.

Tow. Przyszłość, Grupa 1515 ZNP urządza zabawę towarzyską w niedzielę 15 listopada w sali Kurland, pnr. 2954 W. 25 Pl. Początek o godz. 2:30 po południu. Prezes Jan Leja oraz przew. Jan Wojak robi wszelkie starania, aby zabawa udała się pod każdym względem. Komitet postarał się o wiele cennych nagród i zaprasza delegatów i delegatki z Gminy 79 ZNP oraz poszczególne Grupy przynależne do Gm. 79 ZNP.

Nowy Zarząd Leg. Młodych Polek



Anna Migoń, prezeska

Legion Młodych Polek w październiku odbył wybory nowej administracji, do której weszły j. n.: — Anna Migoń, prezeska; Nina McLeod, wiceprezeska; Florencia Kubacka, skarbniczka; Eugenia Miczko, sekret. koresp.; Leokadia Kawalkowska, sekret. prot.; Irena Szczelanczyk, sekret. fin.; Józefa Pawłowska, kronikarka. Do dyrekcji weszły — Helena Kempa, Wiktoria Bochnik i Sabina Paruszewska.

Przewodniczącą balu amantowego została wybrana p. Helena Kempa. Legion Młodych Polek podaje do wiadomości, że bal amantowy odbędzie się w piątek 26-go lutego w sali balowej hotelu Conrad Hilton, prosząc o zarezerwowanie sobie tej daty.

51 Roczny Koncert Chóru Filareci-Dudziarz

Czas szybko ucieka i dajemy do wiadomości, aby wszyscy miłośnicy Pieśni Polskiej zarezerwowali wieczór w sobotę, 14-go listopada, by posłuchać i zabawić się na rocznym koncercie Chóru Filareci-Dudziarz, w sali Hotelu Sherman (Bernard Shaw Room) Clark i Randolph ulicy, o godzinie 8-iej wieczorem.

Program będzie wspaniały i coś nowego na terenie w Chicago.

Nasze piosenki będą same ludowe, przyjemne do posłuchania, z Mazowsza, śpiewane do tego czasu przez chóry w Polsce.

Po koncercie zabawa tańeczna przy muzyce Adama Snopko.

Można już zamawiać bilety, a solizki będą bezpłatne. Telefonować lub pisać: Władysław Fidelus, 3540 N. Lowell ave. Pensacola 6-4679, sekretarka.

CONGRESS ARCADE LANES
Catering All Open and League Bowling
Cocktail lounge—Ample Parking
Open bowling Mon., Tue., Thurs. after 6 P.M. to Sat. and Sunday day and night.
2047 N. Milwaukee, AL 2-9305

COURTESY FOOD MART
Imported and Domestic Wines — Liquors — Beers for your holiday table and gifts. We invite commercial accounts. Groceries — Frozen Foods — Fresh Meats.
3801 W. Division SP 2-4880

BENDIX AVIATION CORPORATION LAKESHORE DIVISION
ST. JOSEPH, MICHIGAN
GArden 9-3221

COURTESY FOOD MART
Imported and Domestic Wines — Liquors — Beers for your holiday table and gifts. We invite commercial accounts. Groceries — Frozen Foods — Fresh Meats.
3801 W. Division SP 2-4880

REINER COAL & OIL
Clean Careful Courteous Deliveries Quality Domestic and Commercial Fuel Oils Southwest
Keep fill — Budget plan.
1804 W. 59th ST. GR 6-1000

COURTESY FOOD MART
Imported and Domestic Wines — Liquors — Beers for your holiday table and gifts. We invite commercial accounts. Groceries — Frozen Foods — Fresh Meats.
3801 W. Division SP 2-4880

REINER COAL & OIL
Clean Careful Courteous Deliveries Quality Domestic and Commercial Fuel Oils Southwest
Keep fill — Budget plan.
1804 W. 59th ST. GR 6-1000

REINER COAL & OIL
Clean Careful Courteous Deliveries Quality Domestic and Commercial Fuel Oils Southwest
Keep fill — Budget plan.
1804 W. 59th ST. GR 6-1000

REINER COAL & OIL
Clean Careful Courteous Deliveries Quality Domestic and Commercial Fuel Oils Southwest
Keep fill — Budget plan.
1804 W. 59th ST. GR 6-1000

REINER COAL & OIL
Clean Careful Courteous Deliveries Quality Domestic and Commercial Fuel Oils Southwest
Keep fill — Budget plan.
1804 W. 59th ST. GR 6-1000

NA ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA

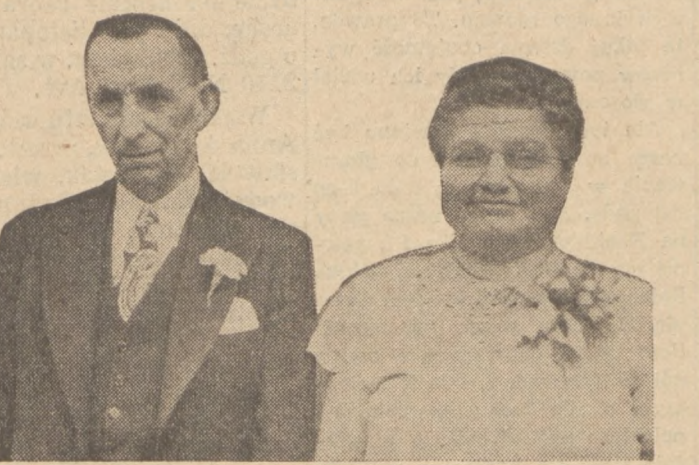
WYBIERZIE SIĘ Z WYCIECZKĄ DO POLSKI SAMOŁOTEM 19 GRUDNIA

Wszelkie Sprawy Wyjazdowe Możecie Załatwić w Biurach Podróży

R. MATUSZCZAK CO.
1143 Milwaukee Ave. lub 5605 W. Belmont Ave.
Tel. BR 8-6407 lub Tel. BE 7-7790

NA ŚWIĘTA Już Czas Wysłać PACZKI DO POLSKI i Innych Krajów

Wszystkie Sprawy Wyjazdowe Możecie Załatwić w Biurach Podróży



JAN I MARIA KOLDON

Znani i poważani na miwie społecznej i narodowej pp. Jan i Maria Koldon, zamieszkali p. n. 919 N. Mozart Street, w okolicy Helenowa, onegdaj obchodzili 50cie lecie swojego pożycia małżeńskiego. Uroczystość uświetnili oni modlitwami podczas solennej Mszy świętej w kościele św. Heleny.

Po nabożeństwie kościelnym jubilation ułali się do sali Przybytki, gdzie podejmowali bliźszych przyjaciół oraz członków swojej rodziny.

Wieczorem zaś liczne grono przyjaciół jubilatów i przeszło 100 gości zgromadziło im miłą niespodziankę w sali Ironsides.

W obchodzie brała udział cała rodzina jubilatów, mianowicie: córki Julia Evans i Janina Krivis, oraz synowie — Mieczysław, Jan Jr., Czesław oraz Edward i Józef. Nadto w uroczystościach brał udział również 14 wnuków i dwa prawnuki.

Państwo Koldon, którzy zaliczani są do pierwszych parafian Helenowa, ślubowali pięćdziesiąt lat temu w kościele św. Jana Kantego.

ABC MEAT MARKET
For your holiday table and all important occasions. Choice meats and poultry. Eggs and dairy products. We specialize in Polish Sausage.
4760 W. BELMONT AV 3-8377

A & B FUEL OIL CO.
Treated Fuel Oil Delivery Burns with greater heat which means savings to you. For prompt Metered Delivery Call TA 9-8855
1600 S. Blue Island

Bezpłatny Podarek DLA WAS
Jeśli otworzyacie konto na \$200 lub więcej albo dodacie \$200 lub więcej do swego obecnego konta.

MARSHALL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
Henry J. Moravec Sr., Pres. Harlem & Ogden Ave. Riverside, Illinois Hickory 7-8111 Bishop 2-2284

OSZCZĘDZAJCIE POCZTA
Wszystkie konta ubezpieczenie do \$10,000 przez Federal Savings & Loan Insurance Corp.

ENGINEERS
Experienced in the Design of Hydraulic Components

Investigate the opportunities with this young, expanding division of one of America's top engineering corporations. Work and live near the shore of Lake Michigan in the heart of the fruit belt.

This division provides a good working environment, liberal fringe benefits and salaries commensurate with experience and ability.

Write or Call Collect Mr. Lovellette or Mr. Hennum

CONGRESS ARCADE LANES
Catering All Open and League Bowling
Cocktail lounge—Ample Parking
Open bowling Mon., Tue., Thurs. after 6 P.M. to Sat. and Sunday day and night.
2047 N. Milwaukee, AL 2-9305

COURTESY FOOD MART
Imported and Domestic Wines — Liquors — Beers for your holiday table and gifts. We invite commercial accounts. Groceries — Frozen Foods — Fresh Meats.
3801 W. Division SP 2-4880

REINER COAL & OIL
Clean Careful Courteous Deliveries Quality Domestic and Commercial Fuel Oils Southwest
Keep fill — Budget plan.
1804 W. 59th ST. GR 6-1000

REINER COAL & OIL
Clean Careful Courteous Deliveries Quality Domestic and Commercial Fuel Oils Southwest
Keep fill — Budget plan.
1804 W. 59th ST. GR 6-1000

REINER COAL & OIL
Clean Careful Courteous Deliveries Quality Domestic and Commercial Fuel Oils Southwest
Keep fill — Budget plan.
1804 W. 59th ST. GR 6-1000

REINER COAL & OIL
Clean Careful Courteous Deliveries Quality Domestic and Commercial Fuel Oils Southwest
Keep fill — Budget plan.
1804 W. 59th ST. GR 6-1000

A-CARE-E TO LAUNDER-IT
Special 20c Wash 10c Dry Cleaning — Shirt Service Dyeing — Shag Shorts any size Drapes
2227 N. WESTERN

ACE LINOLEUM INVITES YOU TO SAVE!
ALL WOOL WILTON RUGS (27"x34") reg. \$15 Now Only \$3.88
Open Mon., Thurs., Fri. till 9 P.M.
2875 N. Milwaukee Ave.

AL'S CAROUSEL
Christmas Headquarters For Children of All Ages Children's Books
10% DISCOUNT ON ANY SALE WITH THIS AD.
Name Brand Toys - Games - Trains Dolls - Model and Hobby Supplies
Open Mon. and Thurs. till 9 P.M.
7823 S. Halsted ST 3-5126

YOUNG AND OLD! If you can walk we will teach you to Dance
2 Hour Classes \$1.50
No gimmicks, no contorted sign.
HELEN ANDERSON DANCE STUDIO
6 E. Monroe ST 2-6029
Corner of State and Monroe

JOSEPH J. ANGONE FUEL OIL
SOUTH — SOUTHWEST High Quality Range and Furnace Oil For prompt metered 24 hr. keep fill service call TR 3-1360
5519 S. Halsted

AUBURN IRON WORKS
HIGHEST QUALITY Ornamental Railings and Stairs Residential - Commercial - Institutional Completely Installed All Work Guaranteed
7304 S. Halsted RA 3-2341

BELL DRUGS
Hospital Supplies - Baby Needs Vitamins
For prompt prescription service have your doctor call
PO 7-8690
Prescription Delivery Service 3900 W. 71st Street

BOWLARAMA
20 Modern Lanes AMF Automatic Pinpointers Cocktail Lounge - Ample Parking Free Instruction
Catering to Women's Open and League Bowling
Open Daily 9 A.M. to 2 A.M.
8609 S. Commercial RE 1-1450

CARL'S SHOES
SHOES—SHOES—SHOES WOMEN'S & CHILDREN'S SHOES Dress - School - Play
We have them all!
This Week Only
Women's Full Fashion First Quality Nylon Hose reg. 89c now only 39c with this ad!
2782 N. MILWAUKEE AVE.
Call CO 4-9469

CENTER LIQUORS
SELF SERVICE
Come in and Save!
Imported and Domestic Wines - Liquors - Beers - Cordials For Your Holiday Table and Gifts
6838 W. Belmont

CICERO NORTH BOWL
16 MODERN LANES
Cocktail Lounge - Ample Parking Free Instruction. - Open bowling every day & every night. - Catering to women's groups. - No reservations needed.
Open Daily Noon to Midnight.
4812 W. NORTH AVE. TU 9-6676

CHICAGO AUTOMATIC HEATING HEATING CONTRACTORS
Complete Heating Service Furnaces - Boilers Gas Conversions - Air Conditioning All Work Guaranteed.
6618 S. Halsted TR 4-5114

CHICAGO OIL MAN
Sinclair Distributor Fuel Oil For Home - Business - Church Prompt Delivery
Ludlow 2-7150 3735 W. 59th St.

ZACHARY'S POULTRYLAND STORES
327 W. NORTH AVE.
Fresh cut up chickens Buy the part you like Capons - Turkeys Stewing Chickens - Eggs Dairy Products - Delicatessen Specialties
Open till 9 Mon. and Thurs. Every other night till 7
For prompt del. call MI 2-0720

CHICAGO OIL MAN
Sinclair Distributor Fuel Oil For Home - Business - Church Prompt Delivery
Ludlow 2-7150 3735 W. 59th St.

FIRESIDE BOWL
16 NEW A.M.F. LANES
Modern Cocktail Lounge Ample Parking Catering to Women's Open Bowling
2648 W. Fullerton HU 6-2700

CHICAGO OIL MAN
Sinclair Distributor Fuel Oil For Home - Business - Church Prompt Delivery
Ludlow 2-7150 3735 W. 59th St.

CHICAGO OIL MAN
Sinclair Distributor Fuel Oil For Home - Business - Church Prompt Delivery
Ludlow 2-7150 3735 W. 59th St.

CHICAGO OIL MAN
Sinclair Distributor Fuel Oil For Home - Business - Church Prompt Delivery
Ludlow 2-7150 3735 W. 59th St.

CHICAGO OIL MAN
Sinclair Distributor Fuel Oil For Home - Business - Church Prompt Delivery
Ludlow 2-7150 3735 W. 59th St.

CHICAGO OIL MAN
Sinclair Distributor Fuel Oil For Home - Business - Church Prompt Delivery
Ludlow 2-7150 3735 W. 59th St.

CHICAGO OIL MAN
Sinclair Distributor Fuel Oil For Home - Business - Church Prompt Delivery
Ludlow 2-7150 3735 W. 59th St.

MATTISON DANCE STUDIO
CLASS LESSONS
10 Lessons \$10. or \$1.50 for single lesson.
Private lessons by appointment on 1/2. Brochures available.
36 W. Randolph DE 2-8225
THE MATTISONS

BE-MAR TUXEDO RENTAL CO.
Formal Attire For All Occasions Personal Service and Fittings Complete Size Range
5032 S. Ashland GROvehill 6-5351

BIKES & BOATS, INC.
A Complete Selection of All Marine Supplies and Hardware Including EVINRUDE motors, Glasspar Boats and Dexter and Moody Trailers.
Repairs on any make of outboard 7011 S. STONEY ISLAND, DO 3-8005 motor.

BOUCEK OIL CO.
HIGHEST QUALITY RANGE AND FURNACE OIL Residential - Commercial Institutional
For prompt metered keep fill service
Call BI 7-8900
4335 W. 30th Street

FULLERTON JEWELERS
Headquarters for name brand Jewelry - Diamonds - Watches K of C Rings - Costume Jewelry Restyling and Remounting
5127 W. Fullerton

GARDEN BOWL
Irwing - Cicero - Milwaukee 24 AMF Automatic Pinpointers Fully Air-conditioned Cocktail Lounge - Snack Bar League or Open Bowling Leagues for '59 and '60 Season
4074 N. MILWAUKEE PE 6-7700

FAMED FOR ITS RESULTS
The Paraffin Foam Bath Treatment For Rheumatism - Gout - Sciatica and Other Metabolic Diseases Diathermy, Shortwave, Siemens Ultra Sound Whirlpool - Exercise Rehabilitation After Stroke
For Appointment Call
MISS GEMBE — 3932 N. DAMEN WE 5-0543

GERINGER BROS. CARTAGE
SOUTH Side
Local movers. City & suburbs No job too small Reasonably priced. Free estimates
8014 S. Avalon SA 1-0536

GIL & NUEL STANDARD SERVICE
24 HOUR SERVICE
Specializing in brake work, tune-ups and lubrication. Tires - Batteries - Accessories
For emergency road service Call CO 4-9469
11859 S. Ashland

SEWING MACHINES
Famous Makes at Low Prices Sewing Machines Repaired Adjusted, cleaned and oiled Special \$2.00 for limited time only. Goldy's Sewing Machine Co.
WA 5-2772 5127 S. Kedzie City or suburbs

GRAHAM & SON
Headquarters for all fall home decorating needs. "Ask Mr. Graham about the 50c longer paint life with Du Pont LUCITE".
Open Mon. and Thurs. till 9 P.M.
1821 W. 35th St. LA 3-3873

Heldt Coal & Fuel Oils
Blue Flame Range and Furnace Oil Highest Quality Coal and Coke Residential - Commercial Institutional
For prompt delivery call HU 6-7800 if no answer NA 5-8311
1059 N. California Ave.

J. M. HEATING CO.
City wide & Suburbs 24 Hour Service
Complete heating and air conditioning. Sales and service. Gas and oil conversions. Sheet metal work. Chimney liners and gutters.
3215 E. 83rd St. RE 1-4587 If no answer call GA 2-0811

JIM'S '66' SERVICE
Phillips '66' Gas and Trop-Artie Motor Oil
Headquarters for your fall change-over. Prompt efficient service by experts. We invite commercial accounts.
1934 W. 79th St. RA 3-9040

EXCLUSIVE HAT SALES AND SERVICE
Custom Made Hats Factory to You
Southwest — Since 1925.
Hats Renovated — Factory Method.
2715 W. 63rd St. PR. 8-2834

JIM'S '66' SERVICE
Phillips '66' Gas and Trop-Artie Motor Oil
Headquarters for your fall change-over. Prompt efficient service by experts. We invite commercial accounts.
1934 W. 79th St. RA 3-9040

EXCLUSIVE HAT SALES AND SERVICE
Custom Made Hats Factory to You
Southwest — Since 1925.
Hats Renovated — Factory Method.
2715 W. 63rd St. PR. 8-2834

EXCLUSIVE HAT SALES AND SERVICE
Custom Made Hats Factory to You
Southwest — Since 1925.
Hats Renovated — Factory Method.
2715 W. 63rd St. PR. 8-2834

EXCLUSIVE HAT SALES AND SERVICE
Custom Made Hats Factory to You
Southwest — Since 1925.
Hats Renovated — Factory Method.
2715 W. 63rd St. PR. 8-2834

EXCLUSIVE HAT SALES AND SERVICE
Custom Made Hats Factory to You
Southwest — Since 1925.
Hats Renovated — Factory Method.
2715 W. 63rd St. PR. 8-2834

EXCLUSIVE HAT SALES AND SERVICE
Custom Made Hats Factory to You
Southwest — Since 1925.
Hats Renovated — Factory Method.
2715 W. 63rd St. PR. 8-2834

EXCLUSIVE HAT SALES AND SERVICE
Custom Made Hats Factory to You
Southwest — Since 1925.
Hats Renovated — Factory Method.
2715 W. 63rd St. PR. 8-2834

HUNTERS! Nov. 15 to Nov. 30 19 Day Hunting Season for \$50.00.
Excellent accommodations in Michigan's most magnificent county. Individual gas heated units with showers and cooking facilities. Also deep sea fishing. For reservations call or write Mr. and Mrs. Howard Peterson, Water Front Cabins, Munising, Mich. Ph. 632-R — in Michigan's Upper Peninsula (Overlooking Lake Superior).

CHELTENHAM RECREATIONS
12 MODERN ALLEYS AMF automatic pinpointers. Cocktail lounge. - Ample parking. Catering to women's open bowling. - Free instructions. - Super-wide playground.
OPEN 24 HOURS
7847 S. Escanaba SO 8-6656

CRAWFORD SECRETARIAL TRAINING SERVICE
Complete secretarial course for women and men by individual appointment only Day or eve. Specializing in complete DICKINSON Shorthand Method (3 month course)
For Information Call HA 7-2884
20 E. JACKSON Suite 1210

DUDA MOVERS
Established Over 45 Years
"A satisfied customer is our first consideration"
City wide furniture hauling and moving
KI 5-5385

DUKE BROS. MOVING & EXPRESS
Low Rates—Local Moving City & Suburbs
Fast service to Wisc., Ind., Iowa, Mich. Insured carriers, expert piano movers, furniture and piano packed in. Inland for Christmas furniture bought, sold and exchanged.
809 E. 79th St. VI 6-2881

18th ST. LAUNDROMAT
Busy women without washing machines let us do the hard work for you.
Drop off bundles in A.M. and pick up in P.M.
1723 W. 18th St. CA 6-8330

F & J FUEL OIL SERVICE
Sinclair Anti-Rust Fuel Oil Residential - Commercial Institutional
Prompt Delivery
FR 6-4441
2800 S. Kedzie

SANTA CLAUS WORKSHOP
Home of the famous rocking horse
Full size pinions with real cowboys saddle
Chicago Headquarters For Santa's Finest Toys
Shop Early For Christmas Lay Away Plan
Old Fashioned Christmas Stockings Made to Order
BUSINESS FIRMS PLEASE NOTE
HA 1-5842
1701 W. Ogden, Chicago 12, Ill.

TATERKA FUEL OIL
Residential - Commercial Institutional
Prompt metered service HU 6-7800
If no answer call BR 8-2634
2111 W. Armitage

A & L Self Service Shoe Mart
Save By Serving Yourself
Shoes For the Entire Family Children's Shoes, 2 pair for \$5
Open Tue, Wed. and Sat. 9-6 Mon., Thurs., Fri. 9-6 Sun. 10-2
3416 W. 79th St. GR 6-2922

RON'S TEXACO SERVICE
Expert Repair Service Brake work - Tune ups Tires - Batter

Wiadomości z Stanu Indiana

Dziś Wieczorem "Zabawa Ligowa" Oddziału "Dunajec"

Już dziś wieczorem w sali Narodowej, przy 4916 Węgg ulicy w East Chicago...

Zabawa rozpocznie się już o godzinie 7:30 wieczorem. Bilety w cenie po \$1 od osoby będą do nabycia przy wejściu...

Nadchodzące imprezy i obchody 31 października, o godz. 7 wiecz. — Bal Ligowy — zabawa taneczna...

Sprostowanie

W sprawozdaniu z bankietu Okr. 16-go Sokółstwa Polskiego zaszła mimowolna pomyłka drukarska...



Z NOWEMI OCZYMA. — 45 lat życia, gospodyn domu z zawodu, Duane Vincent w Seattle podziwiał kwiaty...



Radny Alojzy Woźniak, z prawej strony, widoczny na zdjęciu z Mayorem George Chacharis z Gary, w lewej stronie...

Oddajcie Głos Na Andersona i Jego Partię Dla Dobra i Rozwoju Miasta Hammond, Ind.

Vernon C. Anderson, republikański kandydat na mayora miasta Hammond, Ind., pełnił czołowe stanowiska w ciągu ośmiu najbardziej postępowych lat w Hammond.

Hoosiers Grają z Polonią

Jutro, w niedzielę 1-go listopada w Parku Tod przy Sheffield i 139-tej ul. w North Hammond...

Nadchodzące imprezy i obchody

31 października, o godz. 7 wiecz. — Bal Ligowy — zabawa taneczna Ligi Morskiej Oddziału "Dunajec"...

Komunikat Przew. Komitetu Pracy w Obozie Z. N. P.

Rzetelną pracę na gruntach obywatelskich wykonało ostatnio Komitet Pracy w Obozie ZNP...

Z POLITYKI

Jest Obowiązkiem Całej Polonii w Chicago Głosować Na K. Griglika

Trzeba wciąż powtarzać, że na całym naszym społeczeństwie ciąży obowiązek zabiegania o zwiększenie wpływów w polityce.



Kazimierz Griglik zastępuje w pełni na to poparcie i z pewnością będzie godnym naszym przedstawicielem. Całą dotychczasową działalnością publiczną udowodnił swoje kwalifikacje...

Odpowiedni Człowiek Na Odpowiedzialne Stanowisko C. B. Knapp Do Wydziału Szkolnictwa Miasta Hammond, Ind.



Zdolności i kwalifikacje decydują i są najważniejsze jakie stanowisko powinno zajmować człowiek, który dla dobra obywateli decyduje o milionach dolarów...

Zebranie Informacyjne w Sprawie Odszkodowań Dla Ofiar Nazizmu

Komitet Kongresu Polonii Amerykańskiej do Spraw Odszkodowań zwołuje zebranie informacyjne w sobotę, dnia 31 października...

Zawody Piłkarskie o Mistrzostwo Amatorskie i Puchar Stanów Zjedn.

W nadchodzącą niedzielę rozpoczynają się rozgrywki piłkarskie o mistrzostwo piłkarskie amatorskie o puchar Stanów Zjednoczonych.

Na 126 klubów zgłoszonych do tych mistrzostw — jedynie K. S. Eagles z Chicago i K. S. Polonia z Los Angeles reprezentują polskie barwy...

Eagles Zają Drugie Miejsce w Tabeli K. S. Eagles zakończył sezon tegoroczny, zajmując zaszczytne drugie miejsce w Majors Dywizji...

Z Gminy 11 ZNP w Lemont, Ill.

Gmina 11 ZNP odbędzie posiedzenie w niedzielę 1-go listopada o godzinie 2:30 po południu w Klubie Białego Orła w Lemont, Ill.

Będzie zdane sprawozdanie posłów z Sejmu 33-go ZNP, więc zapraszamy wszystkich delegatów i delegatów na powyższe posiedzenie.

Z Gminy 41-ej ZNP

Posiedzenie Gminy 41 ZNP, odbędzie się w środę, dnia 4 listopada br., o godzinie 8-iej wieczorem w sali pnr. 2110 N. Damen Ave.

Upraszam się Delegację o punktualne przybycie. Uprzejmie prosimy członków Komitetu Zabaw o przybycie na krótkie zebranie w środę, dnia 4-go listopada br.

W skład Komitetu wchodzi: Anna Adamczyk, przewod.; Czesław M. Kościelak, wiceprzewodniczący; Józef Ignatowski, skarbnik komitetu; Zofia Dynek, Maria Mazewska, Stefania Foszcz, Franciszek Mrowiec, Jan Gancarz, Franciszka Celmer, Katarzyna Foszcz, Stanisława Uzumeczka, Stanisława Rycka, K. K.

Zabawa stoliczkowa odbędzie się w niedzielę dnia 28-go listopada br., w sali delegatów Anieli Leszczyńskiej, pnr. 2532 W. Fullerton Ave.

Apelujemy do znacznej delegacji o premie na naszą zabawę. Kto może niech przyniesie swą donację na przyszłe posiedzenie.

Z Kensington

Regularne miesięczne posiedzenie Oddziału Wolności Nr. 19 Polosko Amer. R. K. Pomocy odbędzie się w niedzielę, 1-go listopada, o godz. 2ej po południu w sali Stow. Domu Polskiego 11935 S. Michigan Ave.

Ponieważ mamy wiele ważnych spraw do załatwienia, żarzą prosimy wszystkich członków i członkinie o liczne i punktualne przybycie.

Biedny Dave Beck

Seattle, Wash. — (UPI) — Dave Beck, były prezes unii szoferów, oczekujący wyniku apelacji od wyroku skazującego go na więzienie za uchycenie podatkowe i nadużycia w funduszach unijnych, jęł się wczoraj fizycznej pracy i musiał zaraz "skwitować".

Gdy jednak wieść o tym gruchnęła po mieście, zjawili się przy Becku nietylko dziennikarze, ale i kamery telewizyjne i reporterzy radiowi, zasympując go pytaniami. Beck nie mógł tego zdzierżyć i "za zalem" opuścił pracę.

Za Spokój Duszy s. p. STEFANA STARZYŃSKIEGO Bohaterskiego Prezydenta Miasta Warszawy, odprawiana zostanie w niedzielę, 2-go listopada, o godz. 7:30 rano Msza Święta w kościele Świętej Trójcy.

Klub Przyjaciół Warszawy FUNERAL INSURANCE FOR AGES 1 TO 80 Persons ages 1 to 80 years are now eligible to register under a plan of funeral insurance.

Funeral Plan P. O. Box 521, Dept. F. Decatur, Illinois

KOPEC Funeral Home (Dawniej Hupka) Stanley J. Kopec Dyrektor Pogrzebowy 5259 W. Roscoe St. — Kildare 5-6974

Helikoptery i Łodzie Przeszukiwały Dno Jeziora Za Sędzią Parkinsonem

Równocześnie 15 Detektywów Prowadziło Wczoraj Akcję Wywiadowczą w Całej Okolicy Ulicy 63-ej i Stony Island Avenue, Ale Bez Rezultatu

Poszukiwania za zaginionym od poniedziałku sędzią Sądu Apelacyjnego, William L. Parkinsonem koncentrowały się wczoraj na gruntownym sondowaniu i przepatrywaniu wód przybrzeżnych Jeziora Michigan na wysokości ulicy 63-ciej, na południu Chicago...

Wszelkie te próby znalezienia nowych śladów po zaginionym sędzią Parkinsonem nie dają żadnego pozytywnego rezultatu.

Wczoraj policja dostała 25 doniesień telefonicznych, że sędzia był widziany w różnych miejscach, ale wszelkie poszukiwania kierowane według tych doniesień okazały się bezskuteczne.

URBANEK FUNERAL HOME Nowo Przerobione Ochładzane Kaplice 51st i ADA 1335 W. 51 St. — YArds 7-6112

Stefan Kolasa (mał. s. p. Aleksandry) po ciężkiej chorobie, pożegnał się w tym świecie, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 29-go października 1959, o godzinie 7:15 rano, w średnim wieku w Jacksonville, Florida.

Podziękowanie Dotknęci bolesną stratą po śmierci najukochańszej żony mojej, matki i babci naszej, s. p. Franciszki Gęsiakowskiej

Najsampróż dziękujemy Wiel. Ks. Norbertowi Wachowiak za wyprawdzenie zwłok z kaplicy pogrzebowej, za odprawienie Zaobne Mszy Św. i za modlitwy i mowę nad mogiłą na cmentarzu. Wiel. Ks. Felicjowski Lata i Wiel. Ks. Czesławowi Leśniak za asystę przy Mszy Św., organizację pnia R. L. Sobolewskiemu za spieś i grę podczas nabożeństwa, dziękujemy kuzynom, którzy nieśli trumne, tym co nadesłał kwiaty i bukiety duchowne, tym co odwiedził zwłoki w kaplicy pogrzebowej i wyrzali nam swe współczucie, pogrzebowemu p. Janowi Patka za umiejtne pokierowanie pogrzebem, w ogóle wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do upekienisa pogrzebu, składamy staropolskie "Bóg zapłać".

Podziękowanie Dotknęci bolesną stratą po śmierci najukochańszego męża mojego, ojca, brata i dziadka naszego, s. p. Stefana Jasniewskiego

Weterana Armii Polskiej, odprawiana zostanie zaobna Msza Św. w niedzielę, dnia 1-go listopada, 1959 roku, w kościele św. Heleny, 2315 Augusta Blvd., o godzinie 12:15 w południe, oraz 6-go listopada, w piątek, o godzinie 7ej rano.

In Memoriam W pierwszą rocznicę śmierci najukochańszego męża mojego, s. p. Henryka S. Kutermacha

Adenauer Nie Ma Posady w Europie Dla Von Brauna

Bonn. (UPI) — Kanclerz Adenauer nie "absolutnie ma żadnego planu" znalezienia posady w Europie dla eksperta raketowego Wernera von Brauna — oświadczył dzisiaj oficjalnie zachodni Niemiec przy najbliższego otoczenia Adenauera.

W Bonn poczęły obiegać uporcezywno pogłoski, jako Adenauer pcha von Brauna, eksperta raketowego ośrodka Armii U.S., na szefa raketowego programu NATO (północno-atlantyckiego przymerza).

Werner von Braun bawił ostatnio w Niemczech, odwiedziwszy swych rodziców. Podczas tej wizyty otrzymał wysoki order od Adenauera. Będąc w Bonn, zożył on także wizytę swemu rodzonemu bratu, Siegmund von Braun, który jest szefem protokołów ministerstwa spraw zagranicznych.

Po Zakupno Wartościowego NAGROBKA Lub POMNIKA Udajcie Sie Do CZARNIKA naprzeciw Cmentarza Zmartwychwstania Jest to jedyny polski firma Prty CMENTARZU

Stefania Orszula (z domu Herdzina) Członkini Tow. Zwiçstwo Polek, Grupa 696 Zwiçstwo Polek w Amer; po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona Św. Sakramentami pożegnała się w tym świecie, dnia 29-go października 1959 roku, o godzinie 3:10 po południu, w podestym wieku.

Ludwik Rachmiejew po ciężkiej chorobie, pożegnał się w tym świecie, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 30-go października, 1959 roku, o godzinie 3:10 w nocy, w podestym wieku.

Podziękowanie Dotknęci bolesną stratą po śmierci najukochańszej żony mojej, matki i babci naszej, s. p. Ludwik Rachmiejew

Podziękowanie Dotknęci bolesną stratą po śmierci najukochańszego męża mojego, ojca, brata i dziadka naszego, s. p. Henryka S. Kutermacha

Podziękowanie Dotknęci bolesną stratą po śmierci najukochańszego męża mojego, ojca, brata i dziadka naszego, s. p. Henryka S. Kutermacha

Podziękowanie Dotknęci bolesną stratą po śmierci najukochańszego męża mojego, ojca, brata i dziadka naszego, s. p. Henryka S. Kutermacha

WIADOMOŚCI ZE STANU INDIANA

KRONIKA z GARY, LA PORTE, EAST CHICAGO - NORTH HAMMOND, HAMMOND, WHITING i OKOLICY

Pisze Aleksander Wachel, 4103 Towle Ave. Hammond, Indiana

Telefon WEstore 1-3015

Sejmik Okręgu 15-go Z. N. P. w Niedziele, Dnia 29-go Listopada

Jako Komisarz Okręgu XV Związku Narodowego Polskiego, powołany na ten urząd wolą Sejmu XXXIII ZNP w Hartford, Conn., niniejszym zwołuję pierwszy Sejmik Okręgu XV do miasta Gary w stanie Indiana, do sali Domu Polskiego, 1600 Pennsylvaniana ul., na niedzielę 29-go listopada 1959 roku, na godzinę 1:30 po południu.

Stosownie do Konstytucji ZNP zwracam się z serdeczną prośbą do każdej Gminy w Okręgu XV ZNP, aby wysłała swe delegatury w myśl Ustaw i Przepisów Konstytucji ZNP na powyższy Sejmik, proszę również Zarządy Gmin o wystawienie odpowiednich mandatów i opłacenie takowych w myśl uchwał ostatniego Sejmniku Okręgowego.

Na Sejmik zapraszam publicznie Komisarkę Wydziału Kobiet Okręgu XV ZNP p. Wiktorię Ba-

sińską wraz z jej Zarządem, wszystkich byłych Komisarzy i Komisarki ZNP, wszystkich Urzędników Grup i Gmin ZNP w Okręgu XV ZNP, wszystkie Siostry i Bracia Związkowych zainteresowanych Rozwojem ZNP na terenie Okręgu XV ZNP. Na Sejmik zapraszam również Zarząd Okręgu XV ZNP z byłym Komisarzem Janem Ziemba na czele.

Zwracam uwagę, że każda Gmina ma prawo do jednej delegatury lub jednego delegata na każde 500 członków i członków lub większy ulamek tegoż. Mandaty Delegatury Gmin muszą być wystawione urzędowo, z podpisami i pieczęcią gminną. Proszę o zastosowanie się do tego wymagania.

Rozpoczynamy pracę w Okręgu XV ZNP z hasłem: Musimy czynnie działać dla dobra ZNP, dla jego Rozwoju i Potęgi.

— Tadeusz Wachel, Komisarz Okręgu XV ZNP.

Posiedzenia Grup Tow. Polonijnych

Czwartek, 5 Listopada
7 wiecz. — Grupa 2106 ZNP, Tow. Wolna Polska, w sali Domu Polskiego, 1600 Penn. ul. w Gary.
— Zofia Dorsch, sekr. prof.

6:30 wiecz. — Tow. im. Gen. Wł. Sikorskiego, Gr. 3095 ZNP, w sali posiedzeń "Cavalier Inn", 551 Gostlin st., w Hammond. — Wł. Kasprzycki, prezes.

Sobota, 7 Listopada
7 wiecz. — Klub Sportowy "Polonia", w sali Weteranów, 241 Gostlin st., w North Hamond. — S. Gierymski, prezes.

7 wiecz. — Klub Sportowy "Syrrena", w siedzibie własnej przy 4948 Magoun ul., w East Chicago. — E. Rafalski, sekr. prof.

Zebranie Dyrekcji Stow. Obozu ZNP

W niedzielę, dnia 8-go listopada, o godz. 2 po poł. na gruntach obozowych, odbędzie się posiedzenie Dyrekcji Stow. Obozu ZNP na stan Indiana. Z uwagi na wagę obrad prezes H. Krasowski uprasza wszystkich członków dyrekcji o stawienie się punktualnie na powyższe zebranie.

Z Pracy Klubu Paderewskiego

Posiedzenie Klubu im. Paderewskiego w miesiącu październiku odbyło się w rezydencji pani M. Kominiarek, w Michigan City, Ind. Pani Janina Slosarz-Griswold przewodniczyła w obradach.

Ks. Henry Smartz wygłosił referat pt. "Religia i Narodowość". Pani R. Behan została przyjęta jako nowa członkini Klubu. Kongresman Jan Brademas przedstawił rezolucję w Kongresie Stanów Zjednoczonych oświadczenie wydrukowania nazwiska "Paderewskiego". Przewodnicząca przypomniała członkiniom, by pamiętać o pacjentach w szpitalu — "Beaty Memorial" — w okresie Świąt Bożego Narodzenia. Po zakończeniu obrad pani N. Przybylińska przewodniczyła w programie artystycznym, w czasie którego wystąpiły ze śpiewami i grą na fortepianie: pp. Charlene Groth Christine Kominiarek — przy akompaniamencie pani C. Lucas. Wszystkim podana była smaczna zakąska a specjalną nagrodę wygrała pani J. Jarosz.

W charakterze gości obecne były: pp. M. Kulakowska, S. Pozdół, C. Groth, J. Kominiarek, H. Reichel, A. Jones, Jarosz i J. Olszen.

Następne posiedzenie odbędzie się we wtorek, dnia 17-go listopada, w rezydencji pani S. Cmiel, w New Buffalo, Michigan.

Jutro Zebranie Gminy 127 ZNP

Regularne miesięczne posiedzenie Gminy 127 ZNP odbędzie się jutro, w niedzielę, dnia 1-go listopada, o godzinie 2 po poł. w sali posiedzeń Domu Polskiego, 1600 Penn. ul., w Gary. Uprasza się wszystkich delegatów i delegatki o udział w obradach. — Władysław Nawrocki, prezes.

Polonia-Hoosiers Jutro w Hammond

Ostatni w tym sezonie mecz piłki nożnej — to jutrzejsze spotkanie między związkową "Polonią" z Hammond i związkowcami "Hoosiers" z East Chicago. Zawody rozpoczną się o godz. 2-jej po poł. w parku "Douglas", przy Sheffield i Hohman ul., w Hammond. "Hoosiers" mają zapewnić pierwsze miejsce w 1-szej dywizji, podczas gdy "Polonia" nadal będzie walczyć o utrzymanie się do rozgrywek 1-szej dywizji na rok przyszły. Remis, lub wygrana "Polonii" zapewniłyby udział obu polskich drużyn w 1-szej dywizji. Obie drużyny zdolne są do wysokiego poziomu gry, mając doskonałych piłkarzy.

Nadzwyczaj ciekawy mecz "Polonia-Hoosiers" jutro w parku "Douglas" w Hammond z pewnością ściąganie setki sympatyków i kibiców obu drużyn. Klub "Polonia" zaprasza wszystkich zwolenników piłki nożnej na koleżeńskie przyjęcie dla obu drużyn po meczu w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond.

NAGDEMAN'S
SINCE 1912
"TRULY A STORE FOR MEN"
3409 MICHIGAN
East Chicago, Ind.

PRZERÓBKİ GARAŻY
Bez żadnej wpłaty.
5 lat do płacenia.
TILFORD BROS.
CONSTR. CO.
3447 Central, East Gary, Ind.
E. Gary 2-1654

PAWIŃSKI & RENDINA, DOM POGREZEBOWY
AMBULANS NA KAŻDE ZAWOLANIE
Polecany przez Inspektora Dniemce
1728 Connecticut St., Gary, Ind. Telefon: TUrner 5-6760
2728 W. 15th Ave. i Marshall Pl. Telefon: TUrner 5-3090

Mayor Jeorse Jest Pewny Wygranej We Wtorkowych Wyborach w E. Chi. Za Jego Urzędowania Miasto Zdobyło Pierwsze Nagrody Za Czystość i Za Oświetlenie

W East Chicago, na czele balotu demokratycznego stoi mayor Walter M. Jeorse, ubiegający się o ponowny termin. Wraz z nim na balocie są sędzia miejski Tadeusz Havnar i klerk miejski James Ginther, oraz poszczególni kandydaci na radnych miejskich.

Cały balot stanowi jedność, która zapewni miastu dalszy ciąg tej doskonałej gospodarki, jaką nam w latach poprzednich zapewnił mayor Jeorse. Jest to gospodarka najlepsza w historii miasta East Chicago.

Za czasów urzędowania mayora Jeorse, East Chicago otrzymało nagrody jako najczystsze i najlepiej oświetlone miasto w klasie 50 tysięcy mieszkańców w całym kraju. Czynił ze wszystkich miast o podobnym zaludnieniu — a miast takich jest kilkanaście tysięcy w Stanach Zjednoczonych, East Chicago ma najlepszą gospodarkę.

Obecnie dokonuje się w East Chicago wielki program ulepszenia systemu sanitarnego i kontroli pożywek, co zapewni miastu czystsze i zdrowsze warunki życia i zdrowotności i uchronienia nas od niebezpiecznych i kosztownych zalewów podczas nawalnych deszczowych.

Dokończenie tego wielkiego programu jest głównym celem, dla którego Mayor Walter M. Jeorse ubiega się p. onownie wybranie na urząd.

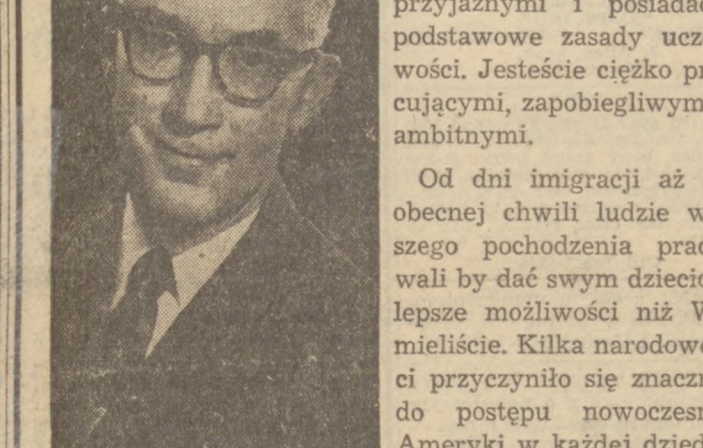
Oddajmy mu swe głosy jako wyraz zaufania i uznania.

Praǳę tu jeszcze podkreślić je-

VERNON C. ANDERSON

REPUBLICAŃSKI KANDYDAT

Na Mayora Miasta Hammond, Indiana Apeluje Do Wszystkich Obywateli Polskiego Pochodzenia



Zawsze miałem głęboki i szczerzy podziw i poważanie dla ludzi waszej narodowości. Jesteście głęboko religijnymi, serdecznymi, przyjaźnymi i posiadacie podstawowe zasady uczciwości. Jesteście ciężko pracującymi, zapobiegliwymi i ambitnymi.

Od dni imigracji aż do obecnej chwili ludzie waszego pochodzenia pracowali by dać swym dzieciom lepsze możliwości niż Wy mieliście. Kilka narodowości przyczyniło się znacznie do postępu nowoczesnej Ameryki w każdej dziedzinie przez swe zabiegi.

Poważam was, podziwiam was i pragnę pracować z wami, by uczynić Hammond tego rodzajem miastem, że będziecie z dumą nazywać je swym miastem. Usilnie proszę o wasz głos, dla uzyskania tego.

Z serdecznym pozdrowieniem,

VERNON C. ANDERSON

P.S.—Pociągnijcie Za 2-gą Rączkę

Wybory 3 Listopada

Rodacy i Rodaczki w Mieście Hammond:

We wtorek, 3-go listopada, Wasz głos wyborców polskiego pochodzenia zapewni ponowny wybór naszego najlepszego przyjaciela, mayora miasta Hammond, Edwarda C. Dowling.

W pierwszym terminie swego urzędowania mayor Dowling, pomimo setek aplikacji dał naszej polskiej młodzieży największą liczbę posad, jaką kiedykolwiek mieliśmy w departamencie policji i straży pożarnej.

W czasie wizyty do ratusza miejskiego, możemy się rozmówić po polsku z naszymi pracownikami biur miejskich i to na wysokich urzędach, a jest ich wielu. Wszyscy pamiętacie, gdy mayor Dowling mianował s. p. Ludwika Opachana, swego zaufanego przyjaciela, kontrolerem miasta, a później wdowę panią Opachan. Szefem Straży Pożarnej mayor Dowling o-mianował bardzo zdolnego Edwarda Spólnika. — dzięki któremu mamy dzisiaj najlepszą straż pożarną nie tylko w stanie, lecz jedną z najlepszych w całym kraju.

Ci nasi rodacy, którzy pracują na urzędach miejskich — to zdolni ludzie, — którzy przynoszą nam i całemu miastu chlubę, a pracę swą uzyskali dzięki mayorowi Edwardowi Dowling. Czy przypominać sobie, że w czasie ośmiu lat republikańskiego opentna naszego mayora, — wysoki urząd — jaki Polak-Amerykanin piastował to t. zw. "foreman w Garbage Department".

Widocznie republikanin — obecny opentna mayora — Dowlinga uważał że nasi nie nadają się na lepsze roboty. Stare przysłowie mówi: "Po czynnie poznajemy człowieka". My wiemy ile nie zrobił republikański kandydat, gdy był mayorem, a ile dobrego zrobił dla naszych obecnego mayor Dowling.

Rodacy i rodaczki, głosujmy demokratycznie, nie tylko dlatego, że mayor Dowling dużo zrobił dla Polonii, ale również dlatego, że przez o-mianował 4 lata rządził bardzo rozumnie i oszczędnie dla dobra całego miasta. We wtorek, dnia 3-go listopada, głosujmy wszyscy, głosujmy demokratycznie dla dobra naszego miasta i Polonii w Hammond.

Widocznie republikanin — obecny opentna mayora — Dowlinga uważał że nasi nie nadają się na lepsze roboty. Stare przysłowie mówi: "Po czynnie poznajemy człowieka". My wiemy ile nie zrobił republikański kandydat, gdy był mayorem, a ile dobrego zrobił dla naszych obecnego mayor Dowling.

Rodacy i rodaczki, głosujmy demokratycznie, nie tylko dlatego, że mayor Dowling dużo zrobił dla Polonii, ale również dlatego, że przez o-mianował 4 lata rządził bardzo rozumnie i oszczędnie dla dobra całego miasta. We wtorek, dnia 3-go listopada, głosujmy wszyscy, głosujmy demokratycznie dla dobra naszego miasta i Polonii w Hammond.

Widocznie republikanin — obecny opentna mayora — Dowlinga uważał że nasi nie nadają się na lepsze roboty. Stare przysłowie mówi: "Po czynnie poznajemy człowieka". My wiemy ile nie zrobił republikański kandydat, gdy był mayorem, a ile dobrego zrobił dla naszych obecnego mayor Dowling.

Widocznie republikanin — obecny opentna mayora — Dowlinga uważał że nasi nie nadają się na lepsze roboty. Stare przysłowie mówi: "Po czynnie poznajemy człowieka". My wiemy ile nie zrobił republikański kandydat, gdy był mayorem, a ile dobrego zrobił dla naszych obecnego mayor Dowling.

Widocznie republikanin — obecny opentna mayora — Dowlinga uważał że nasi nie nadają się na lepsze roboty. Stare przysłowie mówi: "Po czynnie poznajemy człowieka". My wiemy ile nie zrobił republikański kandydat, gdy był mayorem, a ile dobrego zrobił dla naszych obecnego mayor Dowling.

Widocznie republikanin — obecny opentna mayora — Dowlinga uważał że nasi nie nadają się na lepsze roboty. Stare przysłowie mówi: "Po czynnie poznajemy człowieka". My wiemy ile nie zrobił republikański kandydat, gdy był mayorem, a ile dobrego zrobił dla naszych obecnego mayor Dowling.

Widocznie republikanin — obecny opentna mayora — Dowlinga uważał że nasi nie nadają się na lepsze roboty. Stare przysłowie mówi: "Po czynnie poznajemy człowieka". My wiemy ile nie zrobił republikański kandydat, gdy był mayorem, a ile dobrego zrobił dla naszych obecnego mayor Dowling.

Widocznie republikanin — obecny opentna mayora — Dowlinga uważał że nasi nie nadają się na lepsze roboty. Stare przysłowie mówi: "Po czynnie poznajemy człowieka". My wiemy ile nie zrobił republikański kandydat, gdy był mayorem, a ile dobrego zrobił dla naszych obecnego mayor Dowling.

Widocznie republikanin — obecny opentna mayora — Dowlinga uważał że nasi nie nadają się na lepsze roboty. Stare przysłowie mówi: "Po czynnie poznajemy człowieka". My wiemy ile nie zrobił republikański kandydat, gdy był mayorem, a ile dobrego zrobił dla naszych obecnego mayor Dowling.

Widocznie republikanin — obecny opentna mayora — Dowlinga uważał że nasi nie nadają się na lepsze roboty. Stare przysłowie mówi: "Po czynnie poznajemy człowieka". My wiemy ile nie zrobił republikański kandydat, gdy był mayorem, a ile dobrego zrobił dla naszych obecnego mayor Dowling.

Widocznie republikanin — obecny opentna mayora — Dowlinga uważał że nasi nie nadają się na lepsze roboty. Stare przysłowie mówi: "Po czynnie poznajemy człowieka". My wiemy ile nie zrobił republikański kandydat, gdy był mayorem, a ile dobrego zrobił dla naszych obecnego mayor Dowling.

Widocznie republikanin — obecny opentna mayora — Dowlinga uważał że nasi nie nadają się na lepsze roboty. Stare przysłowie mówi: "Po czynnie poznajemy człowieka". My wiemy ile nie zrobił republikański kandydat, gdy był mayorem, a ile dobrego zrobił dla naszych obecnego mayor Dowling.

Widocznie republikanin — obecny opentna mayora — Dowlinga uważał że nasi nie nadają się na lepsze roboty. Stare przysłowie mówi: "Po czynnie poznajemy człowieka". My wiemy ile nie zrobił republikański kandydat, gdy był mayorem, a ile dobrego zrobił dla naszych obecnego mayor Dowling.

Widocznie republikanin — obecny opentna mayora — Dowlinga uważał że nasi nie nadają się na lepsze roboty. Stare przysłowie mówi: "Po czynnie poznajemy człowieka". My wiemy ile nie zrobił republikański kandydat, gdy był mayorem, a ile dobrego zrobił dla naszych obecnego mayor Dowling.

Widocznie republikanin — obecny opentna mayora — Dowlinga uważał że nasi nie nadają się na lepsze roboty. Stare przysłowie mówi: "Po czynnie poznajemy człowieka". My wiemy ile nie zrobił republikański kandydat, gdy był mayorem, a ile dobrego zrobił dla naszych obecnego mayor Dowling.

Widocznie republikanin — obecny opentna mayora — Dowlinga uważał że nasi nie nadają się na lepsze roboty. Stare przysłowie mówi: "Po czynnie poznajemy człowieka". My wiemy ile nie zrobił republikański kandydat, gdy był mayorem, a ile dobrego zrobił dla naszych obecnego mayor Dowling.

Widocznie republikanin — obecny opentna mayora — Dowlinga uważał że nasi nie nadają się na lepsze roboty. Stare przysłowie mówi: "Po czynnie poznajemy człowieka". My wiemy ile nie zrobił republikański kandydat, gdy był mayorem, a ile dobrego zrobił dla naszych obecnego mayor Dowling.

Widocznie republikanin — obecny opentna mayora — Dowlinga uważał że nasi nie nadają się na lepsze roboty. Stare przysłowie mówi: "Po czynnie poznajemy człowieka". My wiemy ile nie zrobił republikański kandydat, gdy był mayorem, a ile dobrego zrobił dla naszych obecnego mayor Dowling.

Widocznie republikanin — obecny opentna mayora — Dowlinga uważał że nasi nie nadają się na lepsze roboty. Stare przysłowie mówi: "Po czynnie poznajemy człowieka". My wiemy ile nie zrobił republikański kandydat, gdy był mayorem, a ile dobrego zrobił dla naszych obecnego mayor Dowling.

Widocznie republikanin — obecny opentna mayora — Dowlinga uważał że nasi nie nadają się na lepsze roboty. Stare przysłowie mówi: "Po czynnie poznajemy człowieka". My wiemy ile nie zrobił republikański kandydat, gdy był mayorem, a ile dobrego zrobił dla naszych obecnego mayor Dowling.

Sejmik Wydz. Kobiet Okr. 15-go ZNP w Niedziele, 29-go Listopada

Na mocy Konstytucji i Ustaw ZNP zwołuję niniejszym na niedzielę, dnia 29-go listopada 1959 roku, godzina 1:30 po południu Sejmik Wydziału Kobiet Okręgu XV ZNP, który odbędzie się w Domu Polskim, 1600 Pennsylvaniana st., w Gary, Ind.

Wszystkie Gminy i Grupy przynależne do Okręgu 15go ZNP proszę o wybranie pań delegatek z Gmin stosownie do Konstytucji ZNP, a z Grup po 2 delegatki, lub więcej.

Na Sejmik Wydziału Kobiet Okręgu XV ZNP uprzejmie zapraszam Komisarkę Okręgu XV ZNP p. Tadeusza Wachla, Panią P-

Złoty Jubileusz Grupy 1120 ZNP

Grupa 1120 ZNP, w LaPorte, Ind. obchodzi wielką uroczystość 50-lecia założenia Grupy. Celem godnego uczczenia tej ważnej w życiu organizacyjnym chwili, — Komitet Imprez przy Grupie u-rządza okazały bankiet, w sobotę, dnia 31-go października, o godz. 6-jej wieczorem, w sali Domu Związkowego, 306 Park St., LaPorte, In.

Głównym mówcą programowym będzie reprezentant Zarządu Centralnego ZNP, po programie zabawa tańeczna dla wszystkich. Zarząd wraz z Komitetem uprzejmie zapraszają całą Polonię z LaPorte i okolicy. — Edward Cichon, prezes; Helena Belzowska, sekr.; za Komitet — Jan Ormaniec.

UWAGA AUTOMOBILIŚCI!
Naprawy Karoserii,
Malowanie
WYRÓWNIWANIE RAM I WYKOŃCZENIE Z FRONTU
Po Umiarowanych Cenach
Bezpłatne Przejrzanie i Kosztorysy
INDIANA BODY SHOP
4010 West 4th Avenue
TU 2-0700

A. R. STEADMAN BUDOWNICZY
5137 BROADWAY
GARY, IND.
BL 4-0432
OD BLUEPRINT DO ZUPEŁNEGO WYKOŃCZENIA
Mamy Licencjonowanego Architekta
Mówimy po polsku

JOHNSON - KIRKINER FUEL CO.
HIGHEST QUALITY FUEL OIL
CERTIFIED METERED SERVICE
4622 CALUMET-HAMMOND, IND.
WE 2-5160
If no answer call WE 1-9668

PEPSI-COLA
18 Unclj Butelki
PEPSI-COLA wytłabia tylko PEPSI-COLA COMPANY, Long Island City, New York. Autoryzowany skład butelkowania PEPSI-COLA Bottling Company of East Chicago, Ind.

22-F GŁOSUJCIE NA 22-F

"C. B." KNAPP

Na Trustysa Wydziału Szkolnego w Hammond

Kwalifikacje — 30 letnie doświadczenie w interesie i finansowe na stanowisku Prezesa i Zarządcy American Savings & Loan Assn. w Hammond.

WIERZĘ W —

1. Roztropne zarządzanie pieniędzi płacących podatki.
2. Reprezentację wszystkich obywateli, nie tylko dystryktu, grupy lub interesu.
3. Wybór zdolnego superintendenta szkół.
4. Dalszy rozwój programów studiów dla upośledzonych, opóźnionych i wyjątkowo utalentowanych dzieci.
5. Większe zarobki wykwalifikowanych nauczycieli, mających lata doświadczenia.
6. Budowę dodatkowych udogodnień w potrzebnych dzielnicach.

Dziesięć (10) Milionów Dolarów rocznie lub 40 do 50 Milionów Dolarów będzie wydatkowanych przez Wyd. Szkolny w Hammond w następnych czterech latach. — Powinni być wybrani Zdolni ludzie do zarządzania sprawami tak dużej oświatowej organizacji.

JEŚLI WIERZycIE w POWYŻSZE, GŁOSUJCIE NA "C. B." KNAPP 3-Go LISTOPADA, 1959

(Ogłoszenie)

Wybierzcie Tych, Którzy Przez Lata Udowodnili, Że Zawsze Piepierzają Lud Pracujący—

Głosujcie Na Cały Balot Demokratyczny Miasta East Chicago, Ind.

WALTER M. JEORSE — Mayor

THAD HAVRAN (SLOVAK) — Judge

JAMES GINTHER — Clerk

JAMES DENT }
GEORGE LAMB } Councilmen
CHARLES McGREGOR } at
Large

JOHN CONROY }
JOSEPH ZYCH } Councilman 1st Dist.
Councilman 2nd Dist.

ROBBIE HINTON FORD }
ROBERT PASTRICK } Councilman 3rd Dist.
Councilman 4th Dist.

GEORGE CVITKOVICH }
DENNIS KARAS } Councilman 5th Dist.
Councilman 6th Dist.

(Ogłoszenie)

★ AUTA

POLSKA FIRMA

Dla Naszych Licznych uprzednio zadowolonych klientów mamy wiele 55-56-57 aut do wyboru

1955 BUICK
Hardtop Coupe, full power, w dwu odciśnieniach. \$695

1957 PLYMOUTH
automatyczny, 6-cio cyl., wiele dodatków. \$795

1957 FORD
5 osobowy Sedan, radio, ogrzewacz, jedno właściciela. \$995

Wiele modeli '54 i '53 Aut do Wyboru
BEZ ŻADNEJ WPLATY
Otwarte w Niedziele
J & J Auto Sales
2341-47 W. North

★ OSOBISTE

Ja, Feliks Kozłowski, zamieszkały pnr. 1225 N. Clearwater, podaję do wiadomości, że nie odpowiadam za długi pieniężne, ani inne zobowiązania, zaciągnięte przez moją żonę, Sygię z domu Borakowską.

★ KSIAŻKI

SMIECHI! HUMOR! SATYRA!

"Serdusznymi satyrami w błękitnym kolorze" ... mówi o niej krytycy.
RADIOWE IGRASZKI
MARKA GORDONA
Cena \$3
około 90 stron
Zamówienia kierować:
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 Milwaukee Avenue
Chicago 22, Illinois
(Na C.O.D. książkę nie wysyłamy)

Bóg Moja Miłością

Zbiór Nabożeństw
Pieśni na wszystkie uroczystości
Kościołne w roku.
DUŻY DUK, ZŁOCONE BRZEGI
Cena \$2.50 i \$3.00
W pięciokrotnym W oprawie
oprawie skórzanej
Te Książkę do Nabożeństwa zamawiać można:
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 Milwaukee Avenue
Chicago 22, Illinois
(Na C. O. D. książkę nie wysyłamy)

Jeszcze Jest Do Nabycia

KALENDARZ ZWIĄZKOWY Na 1959 Rok
który zawiera pytania i odpowiedzi do Egzaminu Obywatelskiego
Cena \$1.50
Zamówienia kierować:
Dziennik Związkowy
1201 Milwaukee Avenue
Chicago 22, Illinois
(Na C.O.D. nie wysyłamy)

SEKNIK! SENNIK! Nowoczesny Sennik Persko-Egipski

Wyjaśnia ponad 1,000 słów!
W tej samej książce **PRAWDZIWE PROKCTWA MICHALDY** Królowej ze Saby czyli **SYBILLA** oraz przepowiednie **KSIEDZA MARKA WERNYHORY** i innych
Cena \$1.25
Tylko
Wraz z Prezyją Pocztowa
Dziennik Związkowy
1201 MILWAUKEE AVE.
Chicago 22, Ill.
NA C. O. D.
KSIAZKĘ NIE WYSYLAŁY

★ DO WYNAJĘCIA

CZYSTY 6-cio pokojowe, ogrzewane, 2gie piętro, 1841 W. Superior, HAYmarket 1-3186.

4 POKOJE ogrzewane \$55 miesięcznie, 3cie piętro, Humboldt 6-0424.

4 POKOJE piecem ogrzewane, kryta weranda, gorąca woda, świeżo dekorowane dla lubiących spokój, 2135 W. Armitage.

4 POKOJE i 6 pokoi, piecem ogrzewane do wynajęcia. BRUNSWICK 8-1194.

4 POKOJE, 3cie, czyste, gorąca woda, gazowy ogrzewacz, \$60. — 2548 W. Augusta, Humboldt 6-2832.

SYPIALNIA z łazienką, ogrzewana, National 2-2079, — 2447 No. Austin.

4 POKOJE umeblowane, gazowe ogrzewanie, dla dorosłych. Milwaukee-Ashland, \$60 miesięcznie. Humboldt 6-5533.

2209 N. DRAKE
Nowoczesne 4 pokojowe mieszkanie, nowy piec, szafka, zlew, taфельkowa łazienka, umiarkowany czynsz. Mr. Pettit.
Dickens 2-2729

4 POKOJOWE mieszkanie umeblowane; 3 pokojowe mieszkanie umeblowane. 1509 N. Wicker Park Ave. Doskonały punkt przy parku, bardzo przystępnie.

SKLEP do wynajęcia, nadaje się na aptekę. 1958 West Dickens, narożnik Damen. \$75.00 miesięcznie.

4 POKOJOWE i 2 pokojowe mieszkanie z łazienką, 858 North Wood. Zgłaszać się na 2im piętrze, z tyłu.

4 POKOJE ogrzewane na Iszym z tyłu, odnowione, dla dorosłych. 1359 N. Maplewood.

5 POKOJOWE mieszkanie, gazem ogrzewane, gorąca woda. — 2529 S. Christiana.

6 POKOI na 3-cim piętrze, ogrzewane. 2643 W. Evergreen.

UMEBLOWANY pokój dla pana z urządzeniem kuchni. 1509 W. 47 St. Virginia 7-8552.

4 POKOJE, piecem ogrzewane, gorąca woda, umywalnia, 1-sze piętro. Armitage 6-7471.

4 POKOJE, piecem ogrzewane, 3 piętro, pomiędzy 24th i 25th na South Spaulding. Bishop 7-8924.

DO WYNAJĘCIA 5 pokojowe mieszkanie na 1 piętrze, gazem centralnie ogrzewane, duże sypialnie, nowoczesna łazienka. Pensacola 6-7964.

4 POKOJOWE mieszkanie ogrzewane para, gorąca woda cały czas. 2gie piętro. 2049 W. Division St.

UWAGA!

Bedziecie z dumą przyjmować gości w tym eleganckim pięknie odnowionym mieszkaniu przy Logan Blvd. 6 widnych dużych pokoi na 2-im, centralnie ogrzewane, zakryta weranda. 2623 North Washneta. Humboldt 6-7706.

4 POKOJE do wynajęcia 3-cie piętro front. 906 N. Winchester Ave.

4 POKOJE, łazienka, gorąca woda. 1825 Haddon Ave. Palisade 5-6715.

5 POKOI — 3 sypialnie na 3-cim z frontu. Właściciel, 1614 North Marshfield.

CZTERO - PIĘCIO pokojowe mieszkanie ogrzewane, gorąca woda, pierwsze piętro. 2030 West LeMoine.

4 POKOJE, czyste, 2-gie piętro, gazowym piecem ogrzewane, gorąca woda, łazienka dla małżeństwa. 1917 N. Leavitt Str.

1-5 i 1-4 do wynajęcia. 1540 North Leavitt. Everglade 4-3399.

ŚLICZNY duży frontowy pokój, osobne wejście, garaż na życie. 3419 North Ridgeway Ave. Keystone 9-6819

4 POKOJE umeblowane, gazem ogrzewane dla 3 kolegów lub małżeństwa. 1029 N. Winchester. Tel. Humboldt 6-5160.

5 POKOI do wynajęcia tanio. — 907 N. Hermitage.

6 POKOI, nieogrzewane. 1932 N. Keystone, 2 piętro.

3-4 i 5-cio pokojowe mieszkanie blisko polskiego kościoła i szkoły. Zgłoszenia do S. J. Matelski, 1741 W. 47ma ul. (blisko Hermitage).

4 NOWOCZESNE pokoje ogrzewane, gorąca woda, 2-gie piętro, dorosłym. Albany 2-3720.

4 POKOJE z łazienką, prywatne wejście, 2gie piętro, zgłoszenia w tym samym cotege, 2628 W. Cullerton.

4 POKOJE, 2 sypialnie, nieogrzewane, przysznic, gorąca woda, 1-e piętro z tyłu, \$45. Humboldt 6-5976.

TYLKO DLA PANÓW. Ładnie umeblowany pokój z używalnością kuchni. Umiarkowany czynsz. Telefonować
Bishop 7-0461

5 POKOI ogrzewane, gorąca woda. BRUNSWICK 8-3451.

W CRAGIN
DO WYNAJĘCIA dwa piękne pokoje w bezmieście, ogrzewane, gaz i elektryczność, doskonała transportacja. Zainteresowani zgłoszcie się 5512 N. Drummond Pl. lub telefonować BERSHIRE 7-0463.

4 DUŻE WIDNE POKOJE, nowo dekorowane, 2 sypialnie, gazowy ogrzewacz. 5302 S. Justine. telef. REpublic 7-4491.

★ ROZMAITE

POLSKA FRYZJERIA—Robimy śliczenie "cold wave" i fryzury tanio. Crown Beauty Shop 1848 W. Division St BRUNSWICK 8-3741

POPIERAJĄCE trch, których ogłaszają się w Dzienniku Związkowym

★ DOPY Z INTERESEM

GROSERNIA na sprzedaż, dobrze prosperujący interes, dobre miejsce, sprzedam też budynek. — CLiffside 4-2616.

Przez Właściciela
2 piętrowy murywany budynek, okolica 47th i Ashland, Tawerna-Kanapit na Iszym z 4 pokojami w tym, 7 pokojnych pokoi na górze, dobudowany garaż, pełny beżment, nowy elektryczny furt, ze strata na szybko sprzedaż. Zobaczyć się z właścicielem w posiadłości.
4510 McDowell

INTERESY
KUPCIE WPROST OD WŁAŚCICIELA
Sprzedaje murywany 2 piętrowy budynek oraz mieszkanie i kompletny interes z piekarnią za \$26,500 lub wynajmie umiarkowanie. Dobre spatki. Piekarnia w Grayslake, dobry interes w szybko rozwijającej się okolicy, brutto \$40,000 rocznie, można podwyższyć, nowe urządzenia w składzie, dobrze wyposażone, 6 pokojowe mieszkanie na górze, choroba zmusza do sprzedaży.
Telefonować BALDWIN 3-5421
Halkars Bakery, 265 Center St. Grayslake, Ill.

Gross Sales — \$125,000 Yearly!
TV Sales and Service
Established and no competition
2-way radios in trucks. Will sacrifice due to bad health. Low rental \$175.00 per month; worth over \$28,000 but will accept good offer. Deal with owner.
Antioch 1325 for applt.

GROCERY-MEAT MARKET
Well established in Cicero, Well stocked, modern fixtures and equipment. Good going business. Must sacrifice for quick sale. Moving to Arizona, no reasonable offer refused. Must see to appreciate.
Call OL 2-2918, ask for Charlie

LAUNDERETTE
Well established S-W location. New modern brick bldg. 10 small units. 1 large, 3 dryers, good going business. Owner will sacrifice for quick sale. No reasonable offer refused. Must see to appreciate. Other interest.
LI 4-8448 or LI 4-6175

School Supply Grocery and Novelty Store
Well stocked 4 room apartment in rear, across the street from Funston school, good going business. Owner will sacrifice for quick sale. No reasonable offer refused. See to appreciate. Selling other interest.
CA 7-9705

Buy Direct From Owner!
A Good Profitable Established Business TAVERN—Business and Building \$12,500
Family combination, lunch counter and tavern. \$4,500 down.
1310 Main St. ALBANI INN
J. Allen, prop. See announcement.
Keokuk, Iowa

TAVERN
Established over 14 years in good N-S location. Package department, 47 foot bar, tables, baby grand piano, 5 ton air cond. unit, ice cube machine, good going neighborhood and transit bus. Owner must sacrifice due to illness. No reasonable offer refused. See to appreciate.
Call LO 1-9246

TAWERNA z całym urządzeniem, 1653 Division, wynajmie lub sprzedam tanio. Humboldt 6-5533.

GROSERNIA na sprzedaż, dobry skład gotówkowy z 6 pokojowym mieszkaniem można kupić tanio. — Rozważ umiarkowaną ofertę. — CANAL 6-2287.

TAVERN
Well established in excellent S-W location, 35 ft. bar, 35 stools, 3 booths, regulation pool table, fully equipped, good going neighborhood and transit bus. High volume. Must sacrifice for quick sale. Owner leaving city. No reasonable offer refused. See to appreciate.
Call VI 7-9713

TAVERN and HALL
Excellent for weddings, parties. Good income building, 4 flat 6 rooms, 2 car garage, tavern fully equipped. Well established, in excellent South side location, cor. lot, good neighborhood trade. Owner will sacrifice for quick sale. No reasonable offer refused. See to appreciate.
5600 S. Carpenter

Na Sprzedaż Przez Właściciela
Skład młesa blisko 48th i Ashland, dobrze prosperujący i długo wyrobiony interes, niewyciekająca okazja dla Polaka, obecny właściciel ma inne interesy, sprzeda na kontrakt. Telefonować:
Yards 7-1949,
po 6 wieczorem PROSpect 8-7154

OWN YOUR OWN BUSINESS!!
Operate your own wholesale and retail business. PYLON PRODUCTS needs exclusive Distributors for the fastest moving and most amazing Products in U.S. Investment (\$200.00 minimum - \$5,000.00 maximum) secured by merchandise. Potentials, \$10,000.00 to \$30,000.00 per year. A Future with Security! Call, wire or visit:
PLYON PRODUCTS CORP.
Dept. A. F.
Main Office:
1933 Olive St. St. Louis, Mo.
Phone: GA 1-2151

Restaurant-Luncheonette
Well estab. excel. N-W-Side loc. for over 14 yrs. Newly decorated, ideal for couple, good going neighborhood and transit bus. Owner must sacrifice for quick sale. No reasonable offer refused. See to appreciate. Excellent terms.
Phone LI 9-9337

TAWERNA na sprzedaż z powodu choroby. Subway Inn. 1549 W. Division. Humboldt 9-9786.

ZAKŁAD czyszczenia i przerobek. Długo wyrobiony. Wiele sżycia. Choroba zmusza do sprzedaży. Umiarkowany czynsz. 2265 Eastwood Ave. Longbeach 1-9845.

CLEANING & DYEING, store well established for over 20 yrs. in good N. W. Side location. Fully equipt, good steady neighborhood business. Owner will sacrifice. No reasonable offer refused, see to appreciate. I am tired and going to retire. Phone AL 2-7626.

POSZUKUJE wspólnika do nowej fabryki. Armitage 6-1329. — Michał.

★ RUMMAGE SALE

NORTH SHORE HADASSAH
Slynn Rummage Sale
Dary z Najlepszego Domów z Dziennika Niezwykłe Taniści! Nowe i Lekko Używane Towary
Od 12:00 do 4:00 listopada
Sprzedaż odbywa się w niedzielę, 1:00 listopada, 11 przed poł. do 7 wiecz. Pon. Wicr. środek. 10rano do wiecz. przy 112 W. Catalpa, Chicago.

TYLKO \$14,900
4900 za zachód — 2800 na północ 5 pokojowy drewniany z dodatkowym pokojem na górze, gorącym powietrzem ogrzewanie, garaż na 2 auta.
BERSHIRE 7-2918

★ DOPY

LIKWIDACJA TRUSTU

Niezwykłe Kupno Inwestycyjnej Posiadłości



Półn.-Wschod. Narożnik 47th St. i S. Halsted St.
4655-59 S. Halsted St.

2 składy (restauracja i tawerna)—3 mieszkania—duża sala na zebrania, idealna dla społecznych klubów, bratnich organizacji, pracowniczych unii i t.p. Miejsce do parkowania w tyle.
Cena Żądana: \$57,500
Możliwość Bardzo Łatwych Spłat
Na żądanie chętnie dostarczymy kompletnych cyfr prowadzenia

STANLEY REALTY COMPANY
REALNOŚCIOWCY
69 W. Washington Street, Chicago 2, Ill.
RAndolph 6-7055

W OKOLICY 25-EJ i TROY

2x4 murywany, ogrzewany, góra i beżment, garaż na dwa auta. — \$19,000

NA WOJCIECHOWIE
1x6, 1x5, łazienki, góra i beżment, garaż na 2 auta. Cena..... \$12,500

NA ROMANOWIE
Spadkobiercy sprzedają 3x6, — 1x5, 5x4, murywany, łazienki, beżment, piecami ogrzewany. Roczny dochód \$45,000. Cena..... \$6,000. Cena..... \$45,000

NA KAZIMIERZOWIE
6x4 murywany, nowoczesne łazienki, szafka kuchnie. Garaż na 2 auta, szeroka parcela. Roczny dochód \$3,800. Cena..... \$27,000

NA ROMANOWIE
1x5, 1x4 murywany, ogrzewany, garaż na 2 — \$12,500

27-MA i MILLARD
Spadkobiercy muszą sprzedać dochodową rezydencję, murywaną, gorącą wodą ogrzewana, murywany garaż na 2 auta. Szeroka parcela. Cena..... \$20,500

Joseph Cieply i Syn
2636 West Cermak Road
Bishop 7-7220

TANIOŚĆ

Piękny 5 pokojowy murywany, 3 letni, 3 duże sypialnie na 1 piętrze, pełny beżment zabezpieczony przed zalewaniem, gazowe ogrzewanie, patio, kamienne flower box, blisko Archer, wiele innych dodatków, pełna cena tylko \$17,900.

PAR. ŚW. BRUNONA

Przyjemny 2 mieszkaniowy murywany, 2 bardzo duże 5 pokojowe mieszkanie, gorącą wodą ogrzewany, garaż na 2 auta, nowoczesna łazienka, taфельkowe kuchnie, jest on najlepszy za taną cenę.

Erwin J. Michaels
Polski Agent
4448 S. Archer Ave.
CLiffside 4-8500

Z 2 sypialniami murywany ranch, 4 letni, 4 pokoje, \$23,000 — 2510 N. Normandy. Oddo, Telefon TUXedo 9-4391.

55th I PULASKI
5 1/2 pokojowy murywany z 3 sypialniami, 3 letni, overhead kanalizacja i pełny beżment, nowe ulice włączono po bardzo niskiej cenie gotówkowej, pośpieszcie się
CLiffside 4-8500

MUROWANY cottage, 4 i 2 pokoje, automatyczne olejowe ogrzewanie, okolica 31-st i Harding, Widowa musi sprzedać, nowy garaż na 2 auta, \$12,900, Wpłaty \$1,800, LAWdale 1-7038.

OKOLICA 57th i Albany, czysty 2 piętrowy murywany, 2x5, duża poddasze, suchy beżment, nowoczesne kuchnie, nowe łazienki, z sekaty sony pokój, gorącą wodą ogrzewany, zgłoszcie ofertę i sprowadzcie się, REpublic 7-0738.

PARAFIA ŚW. KAZIMIERZA 2335 So. Homan
6 pokojowy murywany, poddasze, nowoczesna łazienka, furtmess ogrzewany, kryta weranda, \$10,800.
SENZIKAL REALTY
Ludlow 2-7807

TANIOŚĆ!

Tylko 4 o 3 1 4 pokojach murywanym domów pozostało, gotowych do objęcia i gazowe ogrzewanie, dobowe objęcia i szafki, kontrola zalewu.
7917-31—8047-53 So. Neva Ave. (7132 West)
W. A. Graf & Son Builders
3900 W. 79th St. RELiance 5-1696

NA PREDKA sprzedaż 3x6 i 4'x4 i 4'x4 i 2-5. Frontowe ogrzewane. 2145 W. Evergreen. Tel. JUNiper 3-0937.

1 1/2 piętrowy, 4 1/2 na dole, 4 na górze z niewykonyzonym angielskim beżmentem, 2 letni.
5643 S. Massasoit
Portland 7-9106
Zadaniem \$27,000

Nowy z 3 Sypialniami Murywany
Ranch, otwarty do obejrzenia, duża kuchnia, ceramyczna łazienka, \$21,500. 2206 N. Mango "5734 West"
Przez Budowniczego
Tel. Spring 5-3166

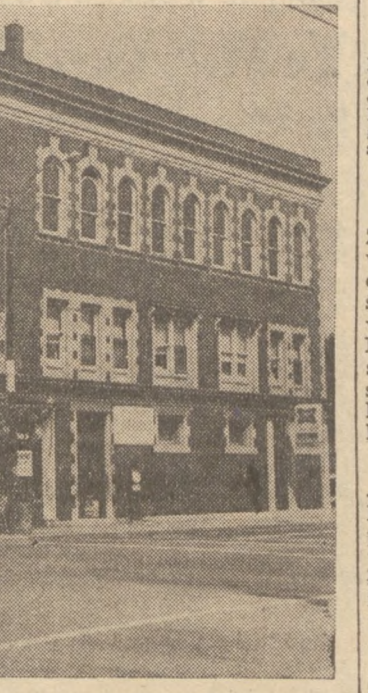
6 POKOJOWA rezydencja. Naprzeciw kościoła św. Kornelia. Dodatkowa zadrewniana parcela. — 5221 N. Long.

PARAFIA ŚW. KAMILA, 1/2 bloku do kościoła i szkoły, 2 piętrowy, 2x6ki, pełny beżment, pełne poddasze, pierwsze piętro gorącą wodą ogrzewane gazem, 2gie space ogrzewane, na 2 parcelach, natchymiam do objęcia. Można objąć w sobotę lub w niedzielę 1-5 po poł. 5422 So. Lorel Ave.

★ DOPY

LIKWIDACJA TRUSTU

Niezwykłe Kupno Inwestycyjnej Posiadłości



Półn.-Wschod. Narożnik 47th St. i S. Halsted St.
4655-59 S. Halsted St.

2 składy (restauracja i tawerna)—3 mieszkania—duża sala na zebrania, idealna dla społecznych klubów, bratnich organizacji, pracowniczych unii i t.p. Miejsce do parkowania w tyle.
Cena Żądana: \$57,500
Możliwość Bardzo Łatwych Spłat
Na żądanie chętnie dostarczymy kompletnych cyfr prowadzenia

STANLEY REALTY COMPANY
REALNOŚCIOWCY
69 W. Washington Street, Chicago 2, Ill.
RAndolph 6-7055

TANIOŚĆ NA TOWN OF LAKE

5205 S. Ridgeway

Przytulny 4 pokojowy murywany expandable, pełny beżment gorącą wodą ogrzewany, maszyna do prania i suszarka, garaż, must sprzedać szybko.
5309 S. Winchester
4 pokoje prężne, 4 pokojowy cottage, furtmess o- \$9,500
ogrzewany, garaż.

Blisko 48ej i Winchester
Lukusowy 2 pięt. drewniany, 2-4ki pełny beżment zabezpieczony przed zalewaniem, gorącą wodą ogrzewanie w obu mieszkaniach, taфельkowa i szafka kuchnia, ponadto 6 pokojowa murywana rezydencja w tyle, gazem ogrzewana.

4 mieszkaniowy drewniany 2-3ki, 1 2-ki, taфельkowe kuchnie i łazienki, ponad \$200 miesięcznie z czynszem, blisko 47-ej i Loomis. \$16,500

6 pokojowa drewniana rezydencja, blisko 47th i Honore, beżment, gazowe ogrzewanie gorącą wodą. — 1 1/2 łazienki, \$11,800 tylko

Brom Realty Co

1857 W. 51st St.
W niedzielę telefonujcie: REpublic 7-3400
W tygodniu: GROvehill 6-6100
Otwarte w wtorki i czwartki do 8 wieczorem.

Open House Sunday 1-6

St. James Parish
2220 No. Marmora (5900 West)
Beautiful new 2 flat. Basement roughed in for future 3 or 4 rooms. Title kitchen and bath. Colored plumbing. Built in range and oven. 2 car brick garage. Convenient to schools, transportation and shopping. Also under construction at 2144 No. Marmora and 6123-25 W. Montrose.

JOHN REILLY BLDR.
ROdney 2-8813

Kupcie Wprost od Budowniczego i Zaoszczędźcie
Dom Otwarty Niedziela 1 do 5
4515 S. Le Claire (5100 W.)
Nowy z 3 sypialniami murywany ranch, pełny beżment, taфельkowa vanity łazienka, piękna kuchnia z szafka, wbudowana.
PORismouth 7-8786

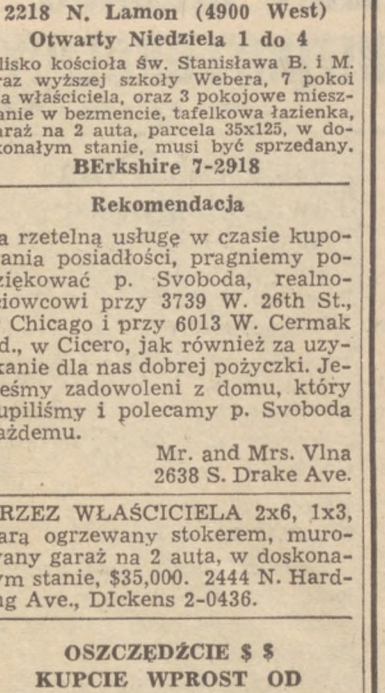
Dom Otwarty Niedziela 1 do 5
4515 S. Le Claire (5100 W.)
Nowy z 3 sypialniami murywany ranch, pełny beżment, taфельkowa vanity łazienka, piękna kuchnia z szafka, wbudowana.
PORismouth 7-8786

5 POKOJOWA rezydencja. Naprzeciw kościoła św. Kornelia. Dodatkowa zadrewniana parcela. — 5221 N. Long.

★ DOPY

LIKWIDACJA TRUSTU

Niezwykłe Kupno Inwestycyjnej Posiadłości



Półn.-Wschod. Narożnik 47th St. i S. Halsted St.
4655-59 S. Halsted St.

2 składy (restauracja i tawerna)—3 mieszkania—duża sala na zebrania, idealna dla społecznych klubów, bratnich organizacji, pracowniczych unii i t.p. Miejsce do parkowania w tyle.
Cena Żądana: \$57,500
Możliwość Bardzo Łatwych Spłat
Na żądanie chętnie dostarczymy kompletnych cyfr prowadzenia

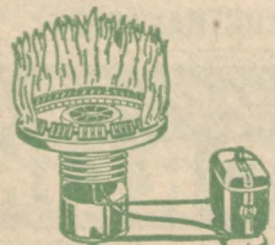
STANLEY REALTY COMPANY
REALNOŚCIOWCY
69 W. Washington Street, Chicago 2, Ill.
RAndolph 6-7055

W OKOLICY 25-EJ i TROY

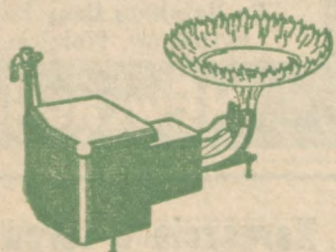
2x4 murywany, ogrzewany, góra i beżment, garaż na dwa auta. — \$19,000

<

TIMKEN WALL-FLAME



Olejowe i Gazowe Palniki zużywają najmniej opału i działają bez kłopotu



INSTALACJA W 6 GODZINACH

DARMO OBLICZENIA W CHICAGO I OKOLICY

Inż. MAJ

2358 N. Major Ul. narożnik George Ul.

BERKSHIRE 7-5050

TIMKEN, OLEJOWE I GAZOWE PALNIKI, BOILERY, FURNESY

OTWÓRZCIE KONTO OSZCZĘDNOŚCIOWE W AVONDALE SAVINGS

I ZAPEWNIJCIE DZIECIOM WASZYM WYKSZTAŁCENIE I DOBRY ZAWÓD



TERAZ

wasze oszczędności zarabiają nowe, najwyższe dywidendy — 4%, wypłacane co pół roku. • 48 lat bezustannej obsługi w tej samej dzielnicy • Każde konto otwarte do 10-go dnia każdego miesiąca zarabia dywidendy od 1-go dnia miesiąca.

KAZDE KONTO UBEZPIECZONE DO \$10,000.00

Wszelka Obsługa Pożyczek Na Dugodych Dla Was Warunkach
GODZINY BIUROWE: Poniedziałek, Wtorek, Piątek: 9 rano do 4 po połud. Środy: 9 rano do 12 w południe. Czwartki: 9 rano do 4 wiecz. Soboty: 9 rano do 1 po połud.

Avondale

SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

2965 MILWAUKEE AVENUE

Telefon Dickens 3-7700

Zebranie Okregu 13-go Z. N. P. w Sprawie Rozwoju

Proszeni Prezesi, Sekretarze i Organizatorzy Grup i Gmin Okregu 13-go Z. N. P. o Przybycie Dnia 25-go Listopada Do Sali Kongresu Polonii

Zawiadamiamy pp. Prezesów, Sekretarzy, Sekretarki Finansowe, Organizatorów i Organizatorki Okregu 13 i tych cichych pracowników, którzy pomagają swoim Zarządom Grup w akcji werbukowej, powiększając szeregi Grup i tym samym Związku. Zapraszamy wszystkich tych szeregowców, którzy interesują się sprawą rozwojową naszej Organizacji, dlatego też upraszamy o przybycie w środe, dnia 25-go listopada do domu Wydz. Kongresu Polonii Amer. pnr. 1838 W. Division ul., na godzinę 8-mą wieczór.

Zgodnie z rozkładem w zebraniu również wezmą udział nasi Organizatorzy Gmin i Okregu, którzy z podadzą nam pewne wskazówki do pracy w terenie. Prosimy zabrać ze sobą Podręcznik, bo możliwym jest, że i naczelny Organizator p. Paczyński będzie mógł przybyć, by odświeżyć znajomość naszych certyfikatów i racji, że akcja werbukowa podczas sezonu letniego i przygotowań na Sejm zmniejszyła tempo.

Sejm 33 ZNP przeszedł do historii, a teraz stajemy na czele z naszymi Zarządami Grup do wzmożonej akcji na następny okres 4-letni, by powiększyć szeregi członkostwa naszej stumilionowej Instytucji. Przetę zapraszamy naszych Pracowników Grup i Gmin o liczne przybycie. — Walenty Kożuch, Kom. Okregu 13-go ZNP; Adela Cwik, Kom. Okr. 13-go ZNP.

Z Wydz. Kobiet Okr. 13-go ZNP

Pierwsze powakacyjne posiedzenie Wydziału Kobiet Okregu 13 ZNP odbędzie się w czwartek, 5-go listopada, w sali "Lenarda", o godzinie 8-iej wieczorem punktualnie. Prosimy panie delegatki o jak najliczniejsze przybycie, gdyż mamy wiele ważnych spraw do załatwienia jak również omówienie sprawy naszej zabawy stołeczkiej, która odbędzie się w sali p. Słowika dnia 6-go grudnia. — Adela Cwik, komisarzka; Helena Poprawska - Mikołajczyk, sekr. Wydz.

LOGAN BOWL
24 AMF Automatic Pinspotters
Cocktail Lounges — Ample free parking — Free instruction
Open bowling Sat. & Sun.
Leagues now forming for season
Call SP 2-2226
2118 N. SPaulding

JEAN MCCARTHY SCHOOL OF CHARM
South Side — Beverly Hills
Personalized Training
In Charm and Modeling
Tots — Teens — Adults — Matrons
Individual or class instruction
Charm lectures and fashion shows
Phone or write for full details
1746 W. 55th St. FR 3-5149

MADAY BROS. SINCLAIR SERVICE
"SINCLAIR PRODUCTS"
Expert brake work — Tune ups
Lubrication — Tires — Batteries — Accessories
We invite commercial accounts
3801 N. Elston IN 3-9855

ATTENTION WHOLESALE ORDER XMAS TREES NOW!
Christmas trees wholesale. No. 1 Balsam 5' to 8' \$1.75 FOB Chicago. Have other species. R. Weiss, 638 Laurel St., St. Paul, Minn. Phone or write CAPitol 7-2497.

NEWCASTLE LIQUOR STORE
Mr. and Mrs. George Swanson invite you to the North West's most complete stock of imported and Domestic Wines, Liquors, Beers and Cordials for your holiday table and the most appropriate of gifts.
Open daily noon to midnight
6104 N. MILWAUKEE RO 3-9577

WILLIAMS HEATING & FUEL OIL CO.
HIGHEST QUALITY FUEL OIL Complete Oil Burner Service Residential — Commercial — Institutional
For prompt service call LA 3-0588
3789 So. Archer

Lekarstwa Do Polski!

TO JEDYNA NAJBARDZIEJ OCZEKIWANA POMOC DLA TWOICH BLISKICH W POLSCE

Po Cenach Najniższych

PREDNISON, RIMIFON, PRELUDIN, STREPTOMYCIN, SERFASIL, PENICILIN, VITAMIN B 12, BELLERIAL, VITAMIN B 12
ORAZ WSZELKIE INNE LEKARSTWA KRAJOWE I STAROKRAJSKIE WYSYLA SZYBKO I STARANIE

BARRY'S APTEKA

1370 MILWAUKEE AVE. CHICAGO 22, ILL. TELEFONY BRUNSWICK 8-8419 I 8-9494

TYŚCIAŁE PACZKI Z LEKARSTWAMI WYSŁANYCH DO POLSKI I INNYCH KRAJÓW EUROPEJSKICH, ORAZ TYŚCIAŁE ZADOWOLONYCH KLIENTÓW SĄ NAJLEPSZYM DOWODEM ZAUFANIA DO NAS.

KALENDARZYK

Dziś sobota, dnia 31-go października. — Dzień Wilkołaków, Antoniego i Lucyli.
Jutro niedziela, dnia 1-go listopada. — Wszystkich Świętych.
Pojutrze poniedziałek, dnia 2-o listopada. — Dzień Zaduszny.

Polski Skład Jubilerski w Śródmieściu

Mało osób na Polonii zdaje sobie sprawę z tego, że w śródmieściu mamy podobną wielką firmę jubilerską, prowadzoną przez zasłużonego znanego osadnika na Wacławowie, Stanisława Rocka.

Skład p. Rocka mieści się na piątym piętrze, w budynku przy 5 South Wabash, to znaczy przy narożniku ulic Wabash i Madison. P. Rock prowadzi swój zakład jubilerski od bardzo wielu lat w tym samym budynku prowadząc interes zarówno hurtowny jak i detaliczny, specjalizując się w sprzedaży nie tylko brylantów, ale i wyrobów ze złota, pereł i drogich kamieni, biżuterii i zegarków, przyjmując nadto reparaacje biżuterii i przeróbki.

P. Stanisław Rock jest ożeniony z p. Eugenią Albin, wdową po znanym wieloletnim dziennikarzu polsko-amerykańskim. (R.M.)

ARMITAGE TOYLAND
Christmas Headquarters of the young of all ages
TOYS - GAMES - NOVELTIES
TRAINS - DOLLS - HOBBY SUPPLIES
Open daily 9 A.M. to 10 P.M.
4100 W. Armitage CA 7-9730

KWAK LIQUORS
Imported and Domestic Wines - Liquors - Beers For Holiday Parties - Weddings Social Affairs and Gifts
We invite commercial accounts
3265 S. Archer VI 7-8687

SILVER CASTLE LIQUOR STORE
Complete Stock of IMPORTED AND DOMESTIC WINES, LIQUORS, BEERS
for your holiday table and gifts. Catering to Parties and Weddings.
Free Delivery
1439 W. FULLERTON LI 9-7147

T & H LIQUORS
Complete Stock of Name Brand Imported and Domestic Wines, Liquors, Beers, Cordials for your holiday table and the most appropriate of gifts.
Open daily 9 A.M. to 3 A.M.
6910 W. ARCHER PO 7-9426

Zamówcie Teraz Węgiel i Olej Do Opału w Pulaski Coal Co.

Wszystkie przepowiednie głoszą, że zima tegoroczna będzie ciężka i wczesna. Sąsiednie stany północne i zachodnie otrzymały już przedsmak zimy w postaci śniegów i mrozów. Nawet Chicago w tym tygodniu nawiedziły przymrozki i mokry śnieżek.
Czas więc najwyższy zaopatrzyć się w potrzebny węgiel i olej do opału na zimę, jak długo transportacja jest dobra. Bedziecie zadowoleni, że macie zapas opału na całą zimę.
Pulaski Coal Co., to popularna polska firma węglowa w Chicago, rok rocznie przypomina swoim liczny odbiorcom i przyjaciołom, aby zwrócić uwagę na zamówienie węgla i oleju do opału, gdyż w razie złej pogody, nie można wystąpić bez odpowiedniego zapasów.

Zatelefonujcie jeszcze dzisiaj, albo w poniedziałek z rana: Bishop 7-8200 do Pulaski Coal Co. (R.M.)

NORTH SIDE GRAPE DISTRIBUTORS
550 W. Kinzie Street (Kinzie & Jefferson) Chicago 10, Ill.
Grape Dealers
Muscatel - Zinfandel - Alicante
Open Daily 7 to 8, Sundays 7 to 2
Phone: HAYmarket 1-4548-9

4% NA OSZCZĘDNOŚCIOWYCH I INWESTYCYJNYCH KONTACH

POCZĄWISZ OD 1 STYCZNIA, 1960 ROKU
We're really saving at our house now because we



Zaczynając od teraz płacimy samemu sobie najpierw — zanim jakiegokolwiek pieniądza przeznaczymy na "dodatki" lub "rozmaitości." Nasze konto oszczędnościowe traktujemy jak jeden z naszych zwyczajnych domowych rachunków. Zdziwienie się, jak skromna kwota do złączenia sumy może stać się znaczną gotówkową rezerwą i która jednocześnie zarabia dla was dobre zyski.

PEOPLES Federal SAVINGS
and LOAN ASSOCIATION
S. W. ROPA, Pres.
HAYmarket 1-8800 Chicago 4, Ill.

1618 W. 18th Street (przy Ashland)
Zatwierdzone i nadzorowane przez Rząd Stanów Zjednoczonych
Member Federal Home Loan Bank System

Gmina 39-ta ZNP

Regularne posiedzenie Gminy 39 ZNP odbędzie się we wtorek dn. 3-go listopada, o godzinie 8-iej wieczorem w sali Kościuszk, przy 48-iej i S. Wood ul.
Delegatki i delegaci są proszeni o przybycie. — Franciszek Prochot, prezes; Helena Marzec, sekr. Gm.

UWAGA POSIADACZE PERMITÓW GAZOWYCH UZYSKAJcie NASZE NISKIE CENY OSZCZĘDZICIE PIENIĄDZE \$\$\$

POSIADAJCIE AUTOMATYCZNE GAZOWE OGRZEWANIE KĄDEKOWY TYPU GAZOWY BOILER, FURNES ZAINSTALOWANY W KILKU GODZINACH BEZ NIEMOGDÓD



GDY ZAŁĄCZCIE SIĘ DO NAS Gwarantujemy KOMPLETNA ROBOTĘ
BEZPŁATNE OBLICZENIA KREDYT NA LATWE SPŁATY
3 Lata do Spłacania F. H. A. Odbiegamy Całą Okolicę Chicago
ARmitage 6-7332
MOWIMY PO POLSKU
Sam Serota & Sons Inc.
1815 MILWAUKEE AVE. 208 N. WESTERN AVE. MOncroe 6-8232

BACZNOŚĆ

Najnowsze lekarstwa potrzebne w Polsce są teraz do nabycia po cenach najniższych. Wyszukajcie do swych znajomych takie skuteczne lekarstwa jak:

Largactil Seromycin Thorazim i Irgaprin
Specjaliści europejscy le teraz przepisują dla cieplących. Mamy także: Penicyliny oleista 3 miliony jednostek — \$1.50 Sal-Par, tabletki na artretyzm \$5.50 za 100 sztuk Streptomycyna 10 gramów \$4.75 Ultra Vite Vitaminy 100 sztuk \$9.95
Wysyłajcie lekarstwa do domów w Polsce przez naszą firmę eksportową. Przyślecie "money order" i adres znajomych, telefonujcie lub zgłcie się:

Lawndale Medical Supply
3915 WEST 26th STREET ROKwell 2-3123 — LAWndale 1-1 6800 W. CERMAK ROAD Berwyn — Ploasz 3-8603 5 aptekarzy do obsługi

NORTHWEST LIVE POULTRY
Centrala świeżych żywych Kur, Kury Świeże, Kurczaki, Kaczki, Indyki — Kaczki — Gęsi — Kapłony do Pieczenia i Smażenia, Duszenia.
POLSKI SKŁAD Mówimy po Polsku
2203 W. Division AR 6-2951

MANOR LIQUORS
IMPORTED AND DOMESTIC WINES, LIQUORS, BEERS for your holiday table and gifts. Catering to Parties, Weddings and Social Affairs
We invite Commercial Accounts
5030 S. ARCHER RE 5-9793

Pomimo że Pogoda Nam Sprzyja, Moga Wnet Nastąpić Śniegi i Zima



Pora Roku Jest Już Późna i Jak Długo Transportacja Jest Dobra

ZAMAWIAJCIE TERAZ WĘGIEL I OLEJ NA OPAŁ NIE ODWLEKAJCIE!

Dostarczymy Wam Natychmiast Bez Czekania
Prosimy Telefonować: Bishop 7-8200
PULASKI COAL CO.
KAZIMIERZ PAZDAN, Prezes i Zarządca
3025 W. 26-ta Ul.-róg Whipple Ul.
POPIERAJCIE POLSKI PRZEMYSŁ

Zasłużył Sobie Na Wasz Głos

Nasz Rodak, wybitny prawnik, należący do naszych polskich organizacji. W życiu Polonii bierze czynny udział. Doskonały administrator, wykazał to, jako wiceprezes dystryktu sanitarnego i przewodniczący komitetu finansów tegoż dystryktu.

Zasłużył sobie swoją pracą, mając doskonale kwalifikacje i zdolności by być Sędzią Sądu Wyższego.



Głoszcie Na
CASIMIR GRIGLIK
NA SĘDZIEGO SUPERIOR COURT
WYBORY—WTOREK, 3-GO LIŚTOPADA
(Ogłoszenie)

Wybierzcie Ponownie



SĘDZIEGO THADDEUS V. ADESKO SĘDZIĄ SĄDU WYŻSZEGO
(Judge of Superior Court of Cook County)

Indorsowany Przez Chicago Bar Association
Doświadczony Sędzia — Wybitny Działacz Społeczny — Członek Prawie Wszystkich Organizacji Polonijnych
ZASŁUGUJE NA WASZE POPARCIE
Wybory: We Wtorek, 3-go Listopada, 1959
(Ogł.)

JAK LEKI TO Z POLSKIEJ APTEKI PO CENACH NAJNIZSZYCH DO ROSJI, etc. TO NAJLEPSZA POMOC DLA WASZYCH BLISKICH
Dajemy 100% gwarancję dostarczenia przesyłki w najkrótszym czasie. Wysyłamy także paczki żywnościowe, materiały na ubrania, maszyny trykotarskie i wszystko, co tylko chcecie wysłać.
PAWŁOWSKI PHARMACY AND OVERSEAS EXPORT CENTER
Jedyny w Chicago STAROKRAJSKI APTEKARZ
ZALATWI WAS I DORADZI WAM NAJLEPIEJ
2923 MILWAUKEE AVENUE
Uwaga: Są do nabycia Słynne Ziola KS. FRANCISZKA
Telefon HUmboldt 6-5400